

# الفتح

ہفت روزہ  
کراچی

جلد : ۱ — شماره : ۳۴

۱۸ — ۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء

نگران

شوکت صدیقی — محمود شام

✱

مدیر

ارشاد راؤ

✱

معاونین خصوصی

ابراہیم جلیس — منہاج برنا

افضل صدیقی — ایم کے خجوعہ

✱

نائب مدیران

اشرف شاد — وہاب صدیقی

عکاس : الطاف رانا آرٹ : غلام نبی نرملی

بدل اشتراک فی پرچہ سالانہ ششماہی  
۵۰ پیسے ۲۵ پیسے ۱۳ پیسے  
ہوائی ڈاک سے : ۶۰ پیسے ۳۰ پیسے ۱۷ پیسے

بھرتی، کویت — ۶۰ فیس  
دوبئی، قطر — ۵۰ درہم  
سعودی عرب — ۱۵ قرش  
انگلستان — ۶ شلنگ ۶ پنیس

مقام اشاعت

دفتر بہت روزہ الفتح ۷۷ ویں نمبر کی کمرشل ایریا

پتہ : ای۔ سی۔ ایچ۔ این۔ کراچی — ۲۹

ایڈیٹر پبلشر ارشاد راؤ — مطبع حتمی آئینہ پریں ایلیات آباد کراچی

## ہنگامہ قوم پرستی سازش کا شکار ہو گئی

صدور یحییٰ خاں اور شیخ مجیب الرحمن کے درمیان اس ہفتہ ڈھاکہ میں مذاکرات شروع ہو جائیں گے۔ قرآن بتاتے ہیں کہ ان مذاکرات کے نتیجے میں وہ سیاسی بحران بڑی حد تک ختم ہو جائے گا جو گزشتہ دو ہفتے سے شدید تر ہو گیا تھا۔ اس بحران کو بہر حال ختم ہونا ہی تھا۔ حالات کا یہی تقاضہ تھا۔ شیخ مجیب الرحمن اس بحران کو جس منزل تک لے گئے ہیں۔ وہ اس سے آگے نہیں جا سکتے۔ وہ مرحلہ اب قریب آگیا ہے جب خود شیخ مجیب الرحمن کو سیاسی بحران ختم کرنے کے لئے جھکنے پر مجبور ہونا پڑتا۔ اس کے اسباب بہت واضح ہیں۔ مشرقی پاکستان میں عوام کا شعور جس قدر بیدار ہوتا جا رہا ہے۔ معاشی مسائل کھل کر سامنے آتے جا رہے ہیں اور جب معاشی مسائل زیادہ واضح ہو جاتے ہیں۔ عوام میں اُن کا شعور پیدا ہو جاتا ہے تو عوامی جدوجہد واضح طور پر طبقاتی جدوجہد کے مرحلے میں داخل ہو جاتی ہے۔

جب عوامی جدوجہد کا یہ مرحلہ آجاتے گا (اور شاید آچکا ہے) تو مشرقی پاکستان کے عوام میں مغربی پاکستان کے خلاف جو نفرت پیدا کرانی گئی ہے وہ ان اتصالات قوتوں کے خلاف طبقاتی جدوجہد میں تبدیل ہو جائے گی جو بیرونی سامراج کے اشتراک سے عوام کا استحصال کر رہی ہیں۔ یہ عوام مشرقی پاکستان کے بھی ہیں اور مغربی پاکستان کے بھی۔ اُن کے مسائل بھی مشترک ہیں۔ ان کے دکھ بھی مشترک ہیں اور اُن کے دشمن بھی مشترک ہیں لہذا اُن کی جدوجہد بھی مشترک ہے۔ اس مرحلے پر مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان کے عوام کے درمیان نفرت کی جو دیوار کھڑی کر دی گئی ہے وہ گر جائے گی۔ عوام کی جدوجہد کا رخ اپنے مشترک دشمن کے خلاف ہوگا۔ یہ طبقاتی جدوجہد ہوگی۔ انقلابی جدوجہد ہوگی۔ عوامی لیگ اسی صورت حالات سے ڈرتی ہے۔ اس کے وہ اتحادی بھی ڈرتے ہیں جو مغربی پاکستان میں بیٹھ کر اس سرد سیاسی جگ کو لڑا رہے ہیں۔ عوامی لیگ کا طبقاتی کردار کسی انقلابی جدوجہد کا، کسی طبقاتی جدوجہد کا ہرگز متحمل نہیں ہو سکتا۔ عوامی لیگ کا طبقاتی کردار کیا ہے؟ وہ مشرقی پاکستان کی ابھرتی ہوئی سرمایہ داری اور اس ابھرتی ہوئی سرمایہ داری کے ساتھ ساتھ ابھرتی ہوئی نوکریاں کی نمائندگی کرتی ہے۔ یہ دونوں وہ طبقات ہیں جنہوں نے گزشتہ ۲۳ سال میں مغربی پاکستان کے بڑے جاگیرداروں، اجارہ دار سرمایہ داروں اور طاقت ور نوکریاں کے اینٹ کی حیثیت سے عوام کے استحصال میں اپنا طبقاتی کردار ادا کیا ہے۔ پیداواری رشتوں کی تبدیلی کے ساتھ معاشی رشتوں میں جو تبدیلی رونما ہوئی ہے اس نے پاکستانی معاشرے میں تبدیلی پیدا کی اور اس تبدیلی کے نتیجے میں مشرقی پاکستان میں سرمایہ دار طبقہ ابھرا۔ اب یہ طبقہ سیاسی قوت حاصل کرنا چاہتا ہے تاکہ معاشی قوت حاصل کر سکے۔ مشرقی پاکستان کی ابھرتی ہوئی قوم پرستی کا یہی مفہوم ہے۔

قوم پرستی اپنے تاریخی کردار کے اعتبار سے ایک ست مذہ رجحان ہے۔ لیکن قوم پرستی کے دو واضح رخ ہیں۔ اگر وہ عوامی قوتوں کے ساتھ آگے بڑھتی ہے تو اس کا کردار جمہوری اور سامراج دشمن ہوتا ہے اور اگر وہ اناہیت اور علیحدگی پسندی کا شکار ہو جاتی ہے تو عوام سے اس کا رشتہ کٹ جاتا ہے وہ جاگیرداروں اور سرمایہ داروں سے گھٹ جوڑ کر لیتی ہے۔ بیرونی سامراج کا آلہ کار بن جاتی



سازش کو ناکام بنادیا تھا اور اس دفعہ بھی وہ اس سازش کو کامیاب نہ ہونے دیں گے۔

حقائق شاید ہیں کہ یہ سیاسی بحران ایک سوچی سمجھی سازش کے تحت پیدا کیا گیا۔ ایسے حالات پیدا کئے گئے کہ عوام، عوام کے خلاف صفت آلا ہو جائیں۔ ان کی صفوں میں انتشار پیدا ہو جائے۔ انتخابات کے دوران اور اس کے بعد ان میں استحصالی قوتوں کے خلاف جو اتحاد قائم ہوا تھا اُسے پارہ پارہ کر دیا جاتے۔ انہوں نے جو قوت حاصل کی تھی اُسے کمزور کر دیا جاتے۔ بنگال کو غیر بنگالی کے خلاف، سندھی کو غیر سندھی کے خلاف لڑایا جاتے۔ ایک صوبے کو دوسرے صوبے کے خلاف، ایک علاقے کو دوسرے علاقے کے خلاف دشمن بنایا جاتے۔ کبھی زبان کے مسئلے پر، کبھی ملازمتوں کے مسئلے پر اور کبھی قوم پرستی کے نام پر اور کبھی علاقائی عصبیت کے نام پر۔ کبھی مشرقی پاکستان کی علیحدگی کی آوازیں پھیلائی گئیں۔ کبھی خانہ جنگی کا ہوا کھڑا کیا گیا۔ عوامی لیگ اپنے طبقاتی کردار کے اعتبار سے نہ "آزاد بنگلہ دیش" کی متحمل ہو سکتی ہے اور نہ خانہ جنگی کی۔ دونوں صورتوں میں قیادت اس کے ہاتھ سے نکل کر عوامی قوتوں کے ہاتھ میں آجاتے گی اور اس سے وہ ڈرتی ہے۔

عوامی لیگ اپنی تحریک جس طرح چلا رہی ہے وہ سرد جنگ کی حکمت عملی ہے۔ یہ سیاسی سودے بازی ہے۔ ڈھاکہ میں اس کے شیر لوکر شاہی کے مجھے ہوتے کارندے ہیں۔ امریکی کونسل جنرل بلڈ ہیں اور وہ دانشور ہیں جن کی تربیت تحریک کے حساب سے امریکہ کی ہارورڈ یونیورسٹی میں ہوئی، اور کراچی میں اس کے شیر بارون برادران ہیں۔ جو انڈرون خانہ حالات جانتے ہیں۔ جو اُسے باخبر رکھتے ہیں۔ اپنے اہلیات کے ذریعے اس کی حمایت میں نفا سازگار کر رہے ہیں جو مغربی پاکستان میں عوامی لیگ کی سرد جنگ لڑ رہے ہیں اور اس لئے لڑ رہے ہیں کہ سیاسی اقتدار میں اُن کا حصہ ہونے کہ پیدا داری قوتوں پر ان کے طبقے کا قبضہ برقرار رہے۔ عوام کا استحصالی جاری ہے اور اس معاشی استحصالی میں مشرقی پاکستان کے ابھرتے ہوئے سرمایہ دار اور نوکر شاہی ایک اہم حصہ دار کی حیثیت سے شریک ہوں۔ سیاست کا مرغ بادشاہ اُسی رحمت ہے۔ گذشتہ ڈیڑھ ماہ سے جو سیاسی ڈرامہ کھیلا جا رہا ہے اس کا انجام یہی نظر آتا ہے۔ کیا مشرقی پاکستان کے عوام اور مغربی پاکستان کے عوام اس صورتِ حالات کو قبول کر لیں گے؟ اس کا جواب آنے والا وقت دے گا۔

اس مسئلے میں سب سے زیادہ شرمناک کردار ترمیم پسندوں کا ہے جو خود کو سوشلسٹ کہتے ہیں۔ عوام دوست کہتے ہیں اور اپنے عمل کے اعتبار سے استحصالی قوتوں کے دوش بدوش نظر آتے ہیں۔ آج دولتانہ، مودودی، ہارون شیرعلی اور نصر اللہ خاں کی آواز میں ترمیم پسندوں کی آواز بھی شامل ہے۔ سب کی ایک ہی نال ہے۔ ایک ہی سر ہے۔ اور وہ ہے پیپلز پارٹی کی مخالفت۔ بھٹو کی مخالفت۔ کیوں؟ اس لئے کہ امریکی سامراج، روسی سوشل سامراج اور پاکستان کے استحصالی طبقات کے گٹھ جوڑ سے عوامی جمہوریہ چین کے خلاف فوجی حصار قائم کرنا چاہتا ہے۔ پاکستان کو کمزور بنا کر بھارت کے توسیع پسندانہ عزائم کا نشانہ بنانا چاہتا ہے۔ تاریخ اس سازش کے مجسموں کو کبھی معاف نہیں کرے گی۔

ہے۔ یہ قسطنطین کا راستہ ہے۔ اس مرحلہ پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ عوامی لیگ بنگالی قوم پرستی کے کس رخ کی نمائندگی کرتی ہے؟ اس کا سیدھا سا دھابواب یہ ہے کہ اس کی جدوجہد کا رخ کس کی طرف ہے؟ اس کے دشمن کون ہیں۔ اس کے دوست کون ہیں؟ عوام کے دشمن ہیں۔ جاگیردار، اجارہ دار سرمایہ دار، نوکر شاہی، عہد وسطیٰ کے باقیات یعنی ملائیت اور بیرونی سامراج۔ عوام کے دوست ہیں۔ مزدور، کسان، طلب علم، دانشور، چھوٹے تاجر اور وہ تمام طبقات جو استحصالی کا شکار ہیں۔

عوامی لیگ کہتی ہے کہ مغربی پاکستان نے مشرقی پاکستان کا استحصالی کیا ہے ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ مشرقی پاکستان کے عوام کا استحصالی ہوا ہے۔ مگر یہ استحصالی کس نے کیا ہے۔ وہ مغربی پاکستان کے عوام نہ تھے، عوام کے دوست نہ تھے، وہ جاگیردار تھے، سرمایہ دار تھے، نوکر شاہی تھے اور ان کی مددگار ملائیت تھی۔ مغربی پاکستان کے یہی استحصالی طبقات، یہی عوام دشمن قوتیں آج عوامی لیگ کی ہنوا ہیں۔ اس کی معاون و مددگار ہیں۔ ان کے مختلف چہرے ہیں۔ ان کے مختلف نام ہیں۔ ان میں دولتانہ ہیں، لورڈان ہیں، اضرخان ہیں، نواب زادہ نصر اللہ خان ہیں، نواب زادہ شیرعلی خان ہیں، بارون ہیں، تارون ہیں، مودودی ہیں، ٹھانوی ہیں۔ یہ وہ تمام قوتیں ہیں جنہیں انتخابات میں عوام نے مسترد کر دیا۔ اب یہ پٹے ہوتے مہرے جو سیاسی موت مرچے تھے، قبروں سے منہ نکال رہے ہیں۔ کفن پھاڑ کر چیخ رہے ہیں۔ بیانات جاری کر رہے ہیں۔ پریس کانفرنسیں کر رہے ہیں۔ تقریریں کر رہے ہیں۔ نعرے لگا رہے ہیں۔ کس کی حمایت میں؟ کس کی مخالفت میں؟ عوامی لیگ کی حمایت میں اور پیپلز پارٹی کی مخالفت میں۔ یہ عوام کے مسترد سیاست دان عوام کے دوست کب سے بن گئے۔ کیا اُن کا طبقاتی کردار بدل گیا ہے؟ ہرگز نہیں! انسان کو اس کے دوستوں سے پہچانا جاتا ہے۔ اور سیاسی جماعتوں کو اس کے اتحادیوں سے پہچانا جاتا ہے۔

آخری تجزیہ میں یہ حقیقت کھل کر سامنے آجاتی ہے کہ عوامی لیگ اپنا عوامی کردار ادا نہیں کر رہی ہے۔ مشرقی پاکستان کے عوام کے استحصالی کے نام پر اُس نے جس جدوجہد کا آغاز کیا تھا وہ مغربی پاکستان کے استحصالی طبقات کی سازشوں کا شکار ہو گئی۔ ان حالات میں اگر عوامی لیگ کی فتح ہوئی تو یہ مشرقی پاکستان کے عوام کی فتح نہ ہوگی۔ مغربی پاکستان کے جاگیرداروں، سرمایہ داروں، نوکر شاہی اور ملائیت کی فتح ہوگی۔ شیخ مجیب الرحمن اگر مشرقی پاکستان کے عوام کی فتح چاہتے تو عوام سے عوام کی زبان میں بات کرتے۔ مشرقی پاکستان کے عوام سے مغربی پاکستان کے عوام کا رشتہ مضبوط کرتے۔ ڈھاکہ کی خلوت گاہ سے نکل کر مغربی پاکستان آتے۔ عوام کو اپنا نقطہ نظر بتاتے۔ صورتِ حالات سے باخبر کرتے۔ ان کی ہمدردیاں حاصل کرتے۔ ملک کے دونوں بازوؤں میں ابھرتی ہوئی عوامی قوتوں کو متحکم بناتے اور اس متحکم عوامی قوت کے ساتھ استحصالی قوتوں کے خلاف جدوجہد کرتے۔ لیکن شیخ مجیب الرحمن کو عوام پر اعتماد نہیں، نہ مشرقی پاکستان کے عوام پر نہ مغربی پاکستان کے عوام پر۔ انہوں نے مغربی پاکستان کے عوام کے بجائے جاگیرداروں، برے سرمایہ داروں اور نوکر شاہی پر اعتماد کیا۔ یہ حقیقت ہماری آنکھیں کھول دینے کے لئے کیا کم ہے کہ ایک بار پھر اس ملک کی قسمت کا فیصلہ ہارون برادران کے ہاتھ میں آگیا ہے اور یہ پہلا موقع نہیں ہے۔ ارباب خان نے بھی اپنے زوال کے وقت امریکی دباؤ کے تحت ہارون برادران کی بالا دستی تسلیم کر لی تھی۔ لیکن اس وقت بھی عوام نے اس





”اور اب بالآخر ۲۳ سال کے بعد ملک کے دونوں حصوں کو مطلق الاختیاری دیکر کنفیڈریشن کے رشتے میں پرویا جا رہا ہے۔ مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان دو خود مختار حصے ہوں گے مغربی پاکستان چار صوبوں پر مشتمل ایک فیڈریشن ہوگی مغربی پاکستان ایک سوشلسٹ جمہوریہ کہلائیگا۔ چاروں صوبے ویسے خود مختار ہوں گے لیکن دفاع، خارجہ امور، غیر ملکی تجارت اور غیر ملکی اختیارات کے سلسلے میں اختیارات فیڈریشن کے پاس ہوں گے۔ مسلح افواج کا کیا ہو گا؟ یہ کچھ معلوم نہیں ہے۔“

## کنفیڈریشن قائم ہو رہی ہے

### محمود شام

سے تاکہ ملک میں برصغیر کی اقتصادی بے چینی اور عوامی اضطراب کو دور کیا جاسکے۔ اور یہی ہونے والا بھی ہے۔ کیونکہ کسی آئینی ضمانت کے بغیر مرکز میں شیخ مجیب الرحمن کے حوالے اقتدار کرنے کا مقصد مغربی پاکستان میں شدید اضطراب پھیلانا ہو گا۔ شیخ مجیب چھ نکات کی بنیاد پر کامیاب ہوئے ہیں اور ان کی اکثریت تمام کی تمام مشرقی پاکستان سے ہے مغربی پاکستان میں چھ نکات کے خلاف شدید نفرت ہے۔ اس لئے کسی آئینی کے بغیر شیخ مجیب الرحمن کی حکومت کو مغربی پاکستان کے عوام کی اکثریت اپنی حق تلفی سمجھے گی۔ کیونکہ انہوں نے چھ نکات کو قبول نہیں کیا اور چھ نکات والے امیدواروں کو انہوں نے مسترد کر دیا تھا اور ضمانتیں ضبط کر دے دی تھیں۔

اقتدار کی منتقلی بالکل ہی ایک عارضی اور عبوری نوعیت کی ہے، اس ملک کا آئین بہر حال بننا ہے۔ اور آئین بنی قابل عمل، اس ملک کو ایک رہنا ہے۔ اس کے لئے چند سوالات ذہن میں ابھرتے ہیں۔ جن کا جواب ہمارے ان رہنماؤں کو دینا ہے جو اس وقت شیخ مجیب الرحمن کو اقتدار سپرد کر دینے کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ شیخ مجیب الرحمن چھ نکات میں تبدیلی یا سمجھوتے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ کیونکہ ان کے بقول چھ نکات عوام کی ہلکت ہیں۔ چھ نکات مغربی پاکستان کے لئے ناقابل قبول ہیں۔ قانونی طور پر وہ اپنی اکثریت سے چھ نکات آئین بنالیں گے۔ اس کے بعد دو صورتیں سامنے آئیں گی۔

۱۔ اگر صدر یحییٰ اس آئین کی منظوری دے دیں، تو پاکستان پانچ خود مختار ریاستوں میں بٹ جاتا ہے۔ اور مغربی پاکستان میں شدید ہنگامے رونما ہوتے ہیں مغربی تمام کی تمام مشرقی پاکستان سے ہے مغربی پاکستان میں چھ نکات کے خلاف شدید نفرت ہے۔

۲۔ اگر صدر یحییٰ اس آئین کو رد کر دیتے ہیں تو اسمبلی ختم ہو جاتی ہے۔ الیکشن کے نتائج کا اہم ہو جاتے ہیں۔ اس طرح نہ صرف مشرقی پاکستان بلکہ مغربی پاکستان میں بھی شدید رد عمل پیدا ہوتا ہے۔

اس کے بعد مسئلہ کا کیا حل ہے۔ ایک حل تو یہ ہے کہ دونوں حصوں کے لئے الگ الگ آئین بنیں۔ شیخ صاحب کا یہ بیان محفوظ ہے کہ اگر مغربی پاکستان کے نمائندے چھ نکاتی آئین کو اپنے مفادات کے خلاف سمجھتے ہیں تو وہ اپنے لئے اپنا آئین بنالیں۔ ان کے ساتھی عطاء الرحمن پچھلے سال دو آئین کی تجویز پیش کر چکے ہیں۔ بھٹو صاحب کی حالیہ تقریر سے بعض لوگ یہی تاثر لے رہے ہیں۔ (حالانکہ ایسا نہیں ہے) بھٹو صاحب کی یہ تجویز اس وقت تک کیلئے ہے جب تک آئین نہیں بن جاتا۔ کیونکہ بھٹو صاحب پہلے ہی شیخ صاحب کی اس

خطے کی گھنٹیاں بج رہی ہیں۔ سازشیں ہو رہی ہیں۔ امریکہ روس اور بھارت اپنا کھیل کھیل رہے ہیں۔ مجیب صاحب کے چار مطالبات کے بغیر مغربی پاکستان کے شکست خوردہ لیڈروں نے ان مطالبات کو وقت کی آواز قرار دیا ہے۔ پہلی پارٹی نے بھی ان مطالبات کی حمایت سے انکار نہیں کیا بلکہ بھٹو صاحب نے کراچی کے جلسہ عام میں یہ کہا کہ اگر آئین بننے سے پہلے اقتدار منتقل ہوتا ہے۔ تو مشرقی پاکستان میں وہاں کی اکثریتی پارٹی کو مغربی پاکستان میں یہاں کی اکثریتی پارٹی کو منتقل کیا جاتے۔ اس تجویز پر رجعت پرست چمٹ اٹھے ہیں۔ کہ اس طرح دو پاکستان بن جاتیں گی۔ بھٹو صاحب پاکستان کے دو ٹکڑے کر رہے ہیں۔ چند دوسرے لیڈروں نے کہا ہے کہ بھٹو کو صرف سندھ اور پنجاب میں اکثریت حاصل ہے۔ وہ مغربی پاکستان کی نمائندگی کیسے کر سکتے ہیں۔ اسی منطق پر اگر یہ پوچھا جائے کہ غلامی لیگ کو صرف ایک صوبے یعنی مشرقی پاکستان میں اکثریت حاصل ہے، وہ پورے پاکستان کی نمائندگی کیسے کر سکتے ہیں۔ اگر ایک فرد ایک ووٹ کی صاحب سے ہی دیکھتا ہے، اور

اس طرح شیخ مجیب الرحمن پورے پاکستان کے نمائندے بن سکے ہیں۔ تو اسی ایک فرد ایک ووٹ کے معیار پر ملک کے اس حصے میں ۱۴۴ سینٹوں میں سے ۸۹ سینٹیں حاصل کرنے والی جماعت مغربی پاکستان کی نمائندہ کیوں نہیں بن سکتی۔ اس لئے یہ دلیل تو قطعی طور پر بے بنیاد ہے کہ صرف سندھ اور پنجاب میں اکثریت حاصل ہونے کی بنا پر سرحد خط مغربی پاکستان کے نمائندہ نہیں بن سکتے۔

موجودہ صورت حال یہ ہے کہ شیخ مجیب اپنی شرائط پوری ہونے سے پہلے اسمبلی میں جانے کے سلسلے میں غور کرنے کو بھی تیار نہیں ہیں۔ اس لئے امکان یہ ہے کہ اقتدار عوامی نمائندوں کو منتقل کر دیا جائے۔ یہ اقتدار کی منتقلی عارضی نوعیت کی ہوگی۔ کیونکہ کسی آئین کے بغیر ہو رہی ہے۔ اس لئے مارشل لا برقرار رہے گا۔ شیخ مجیب الرحمن اور ان کے مغربی پاکستانی حامی مرکز میں اقتدار کی منتقلی چاہتے ہیں۔ جبکہ ممکن العمل یہ ہے کہ صوبوں میں عبوری حکومتیں قائم کر دی جائیں۔ اکثریتی پارٹیوں کے تعاون



# ہم سب ایکے ہکیے



کودیں تو اس کے خلاف مشرقی پاکستان میں فوری طور پر کیے اختیار کرنا ہے اور مغربی پاکستان کے رہنماؤں کا کس طرح گھبراد کرنا ہے۔ پی آئی اے وغیرہ میں بھی بڑا تل کردار مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان کا رابطہ منقطع کر دینا ہے۔ مغربی پاکستان کے چھ نکات کی مخالفت کرنے والے نمائندے بھی مشرقی پاکستان میں گھر کر رہ جائیں گے۔ مگر اب صورت حال مختلف ہو گئی۔ اور شیخ صاحب کو یہ سب کچھ بھی کو دینا پڑا ہے۔

ان چھپے ہوئے جراثیم کے سامنے آنے کے بعد سب امکانات بھی کھل کر سامنے آ گئے ہیں۔ مشرقی پاکستان کس حد تک ساتھ رہنا چاہتا ہے اور مغربی پاکستان والے مشرقی پاکستان والوں کس حد تک متفق کر سکتے ہیں۔ سیاسی مصالحت کی کوششیں بھی ہو چکیں۔ اور فوج بھی بھجوا کر دیکھ لی۔ شیخ صاحب پہلے ہی کہہ چکے ہیں ہم بھائیوں کی طرح اکٹھے رہ سکتے ہیں یا نہیں۔ مغربی پاکستان والے بھی دیکھ چکے ہیں کہ مشرقی پاکستان چھ نکات سے ادھر ادھر نہیں ہو سکتے۔ مشرقی پاکستان والے بھی سمجھ چکے کہ مغربی پاکستان والے چھ نکات کے حق میں نہیں ہیں اور انہیں چھ نکات قبول کرنے پر مجبور نہیں کیا جاسکتا۔ سیاسی جماعتوں کے بعد دونوں صوبوں کو متحد رکھنے والی دوسری طاقت مسلح افواج تھیں۔ لیکن وہ بھی بوجہ فتنہ کو ہموار نہ کر سکیں۔

اور اب بالآخر ۲۴ سال بعد ملک کے دونوں حصوں کو مطلق الاختیاری دے کر کنفیڈریشن کے رستے میں پرٹا لاجا رہا ہے۔ مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان دونوں حصوں کے مغربی پاکستان چار صوبوں پر مشتمل ایک فیڈریشن ہوگی۔ مغربی پاکستان ایک سوشلسٹ جمہوریہ کہلائے گا۔ چاروں صوبے

کا پرچم بھی تیار ہو چکا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ شیخ صاحب اپنے منہ سے کبھی آزادی کا اعلان نہیں کریں گے کیونکہ امریکی حکمت عملی یہی ہے۔ جس روز شیخ صاحب نے آزادی کا اعلان کیا اسی روز مشرقی پاکستان میں شیخ صاحب کی گرفت کمزور پڑ جائے گی۔ مشرقی پاکستان کے مزدوروں کو اس کے انقلابی کارکن سامنے آجائیں گے اور عوامی انقلاب کے لئے جدوجہد تیز کر دیں گے۔ جو پہلے ہی مشرقی پاکستان کے بیشتر علاقوں میں بہت زوروں پر ہے۔ بینہ، ماکھنا، چٹاگانگ، راجشاہی اور کئی دوسرے علاقوں میں ان انقلابی کارکنوں کا عوامی لیگ سے زیادہ اثر ہے۔

محبوب صاحب ان سے بہت خوفزدہ ہیں۔ "آزادی" کے بعد دوسری عوام دوست طاقت محبوب کی امریکہ نواز پالیسیوں کے مقابلے میں عوامی انقلابی کارکنوں کی حمایت کریں گی۔ حقیقت حال یہ نہیں ہے کہ شیخ صاحب انتہا پسندوں کے دباؤ کے باوجود آزادی کا اعلان نہیں کیا اس وقت پاکستان کی سالمیت کا سہرا شیخ صاحب کے سر ہے یہ عجیب منطق ہے کہ عملی طور پر اس حصے کو علیحدہ بھی کر دیا گیا ہے۔ پھر ملک کی سالمیت کا سہرا بھی انہی کے سر ہے۔ علیحدگی کا اس سے زیادہ ثبوت کیا ہو سکتا ہے کہ اس جہم میں عدلیہ تک ملوث ہو گئی جس ترتیب سے یہ تمام واقعات ہوئے ہیں ان سے احساس ہوتا ہے کہ یہ سب کچھ ایک سوچے سمجھے اور پہلے سے تیار کردہ منصوبے کے تحت کیا گیا ہے۔ واصل یہ ساری تیاریاں اس وقت کے لئے کی گئی تھیں جب ۱۷۰ دن کی مدت ختم ہونے اور مشرقی پاکستان کی طرف سے چھ نکاتی آئین پیش کرنے کے بعد صدر یحییٰ چھ نکاتی آئین کو مسترد

صاحب ایسے سر کر کیے ہی کریں تو اچھا ہے۔ دو آئین کی تجویز کا کیا رد عمل ہوتا ہے۔ یہ بعد کی بات ہے۔ اس وقت مشرقی پاکستان علی طور پر مغربی پاکستان سے بالکل کٹ چکا ہے۔ وہاں صرف ہماری مسلح افواج کی موجودگی ایک پاکستان کا احساس دلاتی ہے۔ ورنہ وہاں سوائے مارشل لاء منسٹر کے دفتر کے کبھی پاکستانی پرچم نظر نہیں آتا۔ تمام عمارتوں سے یہ پرچم اتار دیئے گئے ہیں۔ اقتصادی رشتے ختم ہو چکے ہیں۔ فوج نے سختی نہیں برقی۔ اپنا عمل دخل صرف چھاؤنیوں تک رکھا ہے۔ غیر جنگالیوں کی زندگیاں خطرے میں ہیں۔

ڈھاکہ ائیرپورٹ پر کئی ہزار مغربی پاکستانی کیمپلج سے پڑے ہیں۔ اور جہازیں سینیں ملتے ہی وہاں سے بھاگتے ہیں۔ کئی جگہ غیر جنگالی افراد کو ہلاک بھی کیا

## سوشلسٹ معیشت رائج ہوئی تو دونوں حصوں کے عوام اجنبی نہ رہیں گے

چکا ہے۔ اور علیحدگی کیا ہو سکتی ہے۔ مغربی پاکستان کے "قومی تینہاؤں کو یا مشرقی پاکستان کے لیڈروں کو پاکستانی پرچم کی ترجمین کا کوئی انوس نہیں ہوا۔ اصغر خان جو اس وقت بہت بڑے شعبہ وطن بننے کا دعویٰ کر رہے ہیں انہوں نے اسی بات پر کوئی احتجاج نہ کیا۔ حالانکہ انہوں نے ملازمت اختیار کرنے وقت اس جذبے سے وفاداری کا حلف اٹھایا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ شیخ صاحب نے انتہا پسندوں کے دباؤ کے باوجود آزادی کا اعلان نہیں کیا۔ حالانکہ وہاں بنگلہ دیش

دو آئین والی تجویز پر اپنے تاثر کا اظہار اس صورت میں کر چکے ہیں کہ اس طرح میں نہیں جانتا کہ "تینہاؤں" کیسے باقی رہے گی۔

یہ بھی سنا جا رہا ہے کہ حالیہ عجیب عجیب ملاقات میں یہ بات زیر غور آئے گی۔ مشرقی پاکستان کی موجودہ صورت حال کے پیش نظر سیاسی حلقے یہ امکان ظاہر کر رہے ہیں کہ اس بات کو بھی کسی صورت میں عملی جامہ پہنایا جائے گا کیونکہ چھ نکات پر کسی سمجھوتے کی امید باقی نہیں رہی۔ اس سے پہلے ایسوسی ایٹڈ پریس آف امریکہ کے نمائندے نے بھی ایک خبر دی تھی کہ پاکستان میں دو وزیر اعظم ہوں گے۔ اور اس نمائندے سے میری بات ہوئی تو انہوں نے اس خبر کی صداقت پر اصرار کیا تھا۔ لیکن پبلر پارٹی کے ترجمان اس خبر کی بھی تردید کر چکے ہیں۔

موجودہ صورت حال میں غیر ملکی امداد و ترغیب تجارت کا تعلق باقی رہ گیا ہے۔ اس پر شیخ صاحب سے بات ہوئی ہے۔ اس وقت مشرقی پاکستان میں صورت حال معمول پر آتی جا رہی ہے۔ محبوب صاحب بھی صدر کے غیر خدمت کا کہہ چکے ہیں۔ معلوم ہوا ہے کہ صدر صاحب کے ساتھ محمود ہارون کی تیاریاں بھی ہوئیں۔ شیخ صاحب بارون خاندان کا کہا بہت مانتے ہیں کیونکہ وہ اس خاندان کے ہاں ملازمت کر چکے ہیں۔ یوسف ہارون جب اپنی جلا وطنی سے لوٹے تھے تو انھوں نے سیدھے جاکر شیخ صاحب کے گاؤں میں ان سے ملاقات کی تھی۔ معتبر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ جب پہلے صدر کا ڈھاکہ جانے کا پروگرام بنا تھا۔ اس وقت بھی محمود ہارون صاحب سے تیار رہنے کے لئے کہا گیا تھا۔ ہارون خاندان کے موجودہ کردار سے سب محب وطن افراد واقف ہیں۔ اور مغربی پاکستان کی اکثریتی پارٹی سے ان کی خاصیت بھی جانتے ہیں۔ ایسے حالات میں ان کو ساتھ لے کر جانے سے مغربی پاکستان میں بے شمار بدگمانیاں پیدا ہونے کا امکان ہے



# چھوٹی جیل — بڑی جیل

(میر علی احمد تاپور سے مندرت کے بغیر)

ابراہیم جلیس

تو سوتے دار چے۔ یعنی جس سندھ پراخوں نے  
حکومت کی۔ اسی سندھ کی ایک جیل کی کال کوٹھری  
میں ننگے فرش پر ایسا کھیل اڑھ کر بی سوئے۔  
جس کھیل میں ”دو تین کم اور تین زیادہ“  
میر علی احمد میر سونے کے باوجود سندھ جیل  
غریب اور مخلص سازے پاکستانی عوام کا بڑا سچا  
نمونہ ہیں

اگر کوئی غیر ملکی شخص جس نے پہلے کبھی نہ  
سندھ دیکھا ہو اور سندھ عوام۔ اگر وہ صرف میر  
علی احمد تاپور یا میر رسول بخش تاپور سے ہی لے  
تو پھر اس کا وہی حال ہو جو حال عمر کا مادوی کو  
دیکھنے کے بعد ہوتا تھا۔

میر علی احمد تاپور نے سندھ کی جیلوں میں  
اصلاح کئے جو مطالبہ کیا ہے ہیں اس سے  
لفظ بہ لفظ بلکہ حرف بہ حرف اتفاق ہے۔ ہماری  
طرف سے بھی اس مطالبے کے نیچے ایضاً۔  
ہم بھی جیل سے نکلے تھے تو ہم نے بھی جیل کے  
دن جیل کی راتیں کے نام سے ایک کتاب لکھی  
تھی جس میں بالتفصیل بیان کیا گیا تھا کہ جیل تو پرانے  
اور عادی مجرموں کے لئے ایک آرام گاہ یا ہسپتال  
رہنما رہا ہے اور نئے مجرموں کے لئے ایک بڑی  
مجاہد تری تربیت گاہ یا ٹریننگ کالج ہے۔

ہم نے لکھا تھا کہ حکومت نے یہ جیلیں  
اخلاقی مجرموں کی اصلاح کے لئے نہیں بلکہ اپنے  
سیاسی مخالفین کو سزا دینے کے لئے قائم کی ہیں۔  
اخلاقی مجرم تو حکومت نے شاید دیریں ہی اخلاقی  
بنکر رکھے ہیں۔ جس طرح ریلوے کے فرسٹ  
کلاس اور ریگنڈ کلاس کے ڈبے کے ساتھ لوگوں  
کو بھی سفر کرنے کی اجازت ہوتی ہے۔ یا پھر دنیا  
کے عجیب ارب پتی اسٹول اڈنا سس نے صرف  
جیکوین کینڈی کو چاہا اور اس کے ساتھ اس  
کے سابق شوہر جان کینڈی کے بچے بھی چلے  
آئے۔ جس طرح اڈنا سس کو جیکوین کے پیسے  
شوہر کے بچوں سے دلچسپی نہیں، صرف جیکوین  
سے عشق ہے اسی طرح پاکستان کی حکومتوں کو  
بھی اصل جراثیم پیشہ اور اخلاقی قیدیوں سے کوئی  
دلچسپی نہیں۔ انہیں تو صرف اپنے سیاسی مخالفین  
سے ”عشق“ ہے

ہمارے علاوہ حضرت فیض احمد فیض نے  
”زندہ نامہ“ اور حمید اختر نے ”کال کوٹھری“

علی احمد تاپور کا ایک بیان پڑھا ہے جس کے ذریعے  
انہوں نے گورنر سندھ سے مطالبہ کیا ہے کہ،  
”ہائی کورٹ کے کسی جج کی سربراہی میں ایک  
تحقیقاتی کمیٹی قائم کی جائے اور اس کمیٹی کے  
ارکان وہ سیاسی رہنما بھی ہوں جو ان جیلوں میں  
خود پھنسے ہیں۔“

اس مطالبے کے بعد میر علی احمد تاپور نے  
پس دیوار زندان اپنے مشاہدات اور تجربات  
یوں بیان کئے ہیں کہ:

”پاکستانی جیلیں بالخصوص سندھ کی جیلیں  
نازی جنگی قیدیوں کے کمپوں سے بھی بدتر ہیں  
اکثر قیدیوں کو جانوروں سے بھی بدتر کھانا دیا  
جاتا ہے، اور اکثر قیدی ذہنی یا ایسے ہی مہلک  
امراض میں بے علاج و پے تیمار داری میں مبتلا  
ہیں وغیرہ وغیرہ“

(ہمارا خیال ہے کہ میر صاحب نے یہاں  
جیل سے باہر رہنے والے ان عوام کا تذکرہ  
شاید مصلحتاً نہیں کیا جنہیں جیل میں رکھی سوکھی روٹی  
اور ملاوٹ والی دوائیں تو مل جاتی ہیں لیکن باہر  
تو وہ بھی نہیں ملتیں۔)

میر علی احمد تاپور اور میر رسول بخش تاپور  
سندھ کے میروں کے اس معزز خاندان سے تعلق  
رکھتے ہیں جس نے سندھ پر پچاس برس حکومت  
کی۔ بقول شخصے:

”جو مقام تاریخ ہند میں علی برادران کا  
وہی مقام تاریخ سندھ میں میر برادران کا۔“  
میر علی احمد تاپور تو پاکستان بننے کے  
بعد ایک بار وزیر بننے کی غلطی کا ارتکاب بھی کر  
چکے ہیں اور پاکستان میں ایک نئی روایت کا  
کا آغاز ہو چکا ہے کہ:

”جو تخت پر وہ بالآخر تختے پر“  
چنانچہ میر علی احمد بھی جو کوئے بار سے نکلے

میں نے گھبرا کر پوچھا۔  
”کیوں۔ آپ مجھے کیوں رہا کر رہے  
ہیں۔؟ میرا کوئی قصور۔؟“  
ہاشم رضا صاحب نے بڑے جیران ہوئے  
انہوں نے شاید یہ سمجھا کر میں نے آٹ سنا  
ہے۔ میں اونچا سنا ہوں، اس لئے انہوں نے  
بہ آواز بلند کہا۔

”آپ سمجھ نہیں۔ میں آپ کو آج قید  
سے رہا کر رہا ہوں۔“

میں نے عرض کیا۔  
”جی میں نے سن لیا ہے لیکن میں تو اب  
رہا نہیں ہونا چاہتا۔ عرض کرنے کا مقصد یہ ہے  
کہ مجھے

گوشے میں قفس کے مجھے آرام بہت ہے  
اس جیل میں تو میری تنخواہ بھی معقول ہے۔  
چھوٹی جیل سے نکل کر بڑی جیل میں جاؤں گا تو  
ماہوار آمدنی بھی گھٹ جائے گی اور رہنے کا  
پیسے کی بھی نئی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔“  
میر ہاشم رضا بہت ہنسے اور بولے۔  
”جیسی۔ فی الحال تو میں تمہیں رہا کرنے پر  
مجبور ہوں۔ لیکن

”تم زندہ — جیل باقی“  
”ہمت نہ ہارو آگے بہت سے مواقع ہیں“  
اس دھار سے نہجت بندھائی اور بالآخر  
چھوٹی جیل سے چھوٹ کر ”بڑی جیل“ میں اپنے  
ایک دوست کے گھر پہنچا۔  
گھر میں جیل کا سا وہ آلام تو نہیں ملا جو گھر  
کا سا آرام جیل میں ملا تھا۔

یہ واقعہ آج میں نے اس لئے بیان کیا ہے  
کہ میں نے ابھی ابھی اخباروں میں ماہر سندھ کے  
دو مناسبت پیارے فرزندوں میر علی احمد تاپور  
اور میر رسول بخش تاپور میں سے بڑے میر یعنی

پاکستان میں جب پہلے بار مجھے جیل  
ہوتی تھی ان دنوں میں میاں افتخار الدین مرحوم  
کے اخبار ”مرور“ میں بحیثیت سب ایڈیٹر  
ملازم تھا۔ میری تنخواہ صرف دو سو دس روپے  
ماہوار تھی یعنی صرف سات روپے روز۔

اس کے بعد جب غریب عوام کی حمایت  
میں صرف ایک مضمون لکھنے کے جرم میں مجھے جیل  
میں ٹھوسا گیا تو ابتدائی پندرہ دن سی کلاس میں  
سزا دینے کے بعد اے کلاس میں منتقل کرتے  
ہوئے مجھے ”خوش خبری“ سنا دی گئی کہ  
”آج سے تمہیں روزانہ ۱۱ روپے  
الانڈس ملے گا“  
تو مجھے بڑی حیرانی ہوئی۔

۱۱ روپے روز یعنی ۳۳ روپے ماہوار!!  
واہ کیا مذاق ہے یہ۔!  
”بڑی جیل کے قیدی کی حیثیت سے صرف  
۲۱۰ روپے ماہوار۔ اور چھوٹی جیل کے قیدی کی  
حیثیت سے ۳۳ روپے ماہوار!  
پھر مجھے پرائفس میں ہوا کہ شروع ہی سے  
مجھے جیل کیوں نہ ہوئی۔

ماہوار آمدنی میں اس ایک ہفتے کے  
باعث ”چھوٹی جیل“ میں زندگی کے دن بڑے مزے  
سے گزر رہے تھے کہ ایک دن حکم آیا کہ مجھے منبر  
کراچی کے حاکم علی بید ہاشم رضا کے طلب فرمایا  
ہے۔ میں تنہا کڑی کے زیور سے آراستہ بید ہاشم رضا  
کے سامنے پیش کیا گیا تو انہیں بڑا قصہ آیا اور  
انہوں نے ان جاہل سپاہیوں کو بڑا ڈانٹا کر انہیں  
نے ایک تعلیم یافتہ انسان کو تنہا کڑی لگاتی ہے  
ہاشم رضا صاحب نے جھک کر ہی کے لئے مندرت  
کی اور بڑی شفقت کے ساتھ کرسی پر بیٹھنے کو  
کہا، اور پھر یہ ”بد خبری“ سنا دی  
”میں آپ کو رہا کر رہا ہوں“



# طارق عزیز کی فلم میں بارہ کروڑھیروں کے

نمائندہ الفتح



لکھی۔ سید سبط حسن، محمد حسن عطاء، احمد ندیم تاشی، عبداللہ ملک، حسن عابدی، حبیب جالب، میجر اسحق، کپٹن ظفر اللہ لوشی، معراج محمد خان، منشا، برنا، طارق عزیز، اور میسوں ترقی پسند رہنماؤں اور دانشوروں نے اپنی اپنی جیل یا تارکے کم و بیش وہی واقعات بتاتے ہیں جو میر علی احمد لکھتے ہیں۔

اپنے ذاتی تجربے اور بار بار قفس کے شاہد کے مطالعے کے بعد ہم بالآخر اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ حبیب ملک پاکستان سربراہ دارانہ نظام کے شکنجے میں جکڑا رہے گا۔ پاکستان بھی اپنے عوام کے لئے ایک بڑی جیل ہے جسے گاجھی نوشاہی عوام حبیب جالب نے کہا تھا۔

چھوڑنا گھر کا بھی یاد دہنے جالب نہیں بھولے تھا وطن ذہن میں اپنے کوئی زنداں تو نہیں تھا لیکن۔ جیسے ہی پاکستان میں ایک اشتراکی معاشرہ قائم ہوگا پاکستان بھی مسلم عوام کے لئے ایک ارضی جنت بن جائیگا۔ پھر اس کے بعد ”چوٹی جیل“ کی چار دیواری سارے پاکستان میں ڈھونڈنے سے نہیں ملے گی۔

سوشلسٹ نظام میں جب ہر شخص کو روٹی، کپڑا، مکان، دوا، کتاب، تفریح اور آرام پتھر آنے کا تو اسے کسی بات سے گتے نہ کاٹے کہ وہ کسی اخلاقی جرم کا ارتکاب کرے۔

حبیب ملک کا سارا اقتصادي نظام قومی دولت کی عادلانہ تقسیم کی بنیاد پر قائم نہیں ہوتا صحت ایک جیل کی اصلاح سے کیا ہوگا۔ ایک جیل کی اصلاح کی مثال تو ایسی ہوگی جیسے ایک طوائف گاہ کی زندگی سے توبہ کر لے لیکن رہے پھر اسے بازار گاہ میں۔

”جئے بھٹو“ کے نام سے میں ایک فلم بناؤں گا جو تاریخ میں سنگ میل بن جائے گی۔ طارق عزیز نے یہ بات بڑے عزم کے ساتھ کہی تو میں نے ایک بار کسی قدر حیرت سے ان کی طرف دیکھا۔ وہ بیان مجھے یاد آیا جب طارق عزیز نے جیل سے رہائی پاتے ہی اعلان کیا تھا کہ ”طارق عزیز کا فن اب ایک مشن بن گیا ہے“ اور اس کے ساتھ ہی یہ اعلان بھی کیا تھا کہ ”میں سوشلزم پر مبنی فلمیں بناؤں گا“ اس وقت بھی جب میرے ذہن میں ان باتوں کی بازگشت ہوئی تو میں نے یہ یاد دہانی کرائی کہ اپنے اس مشن کی تکمیل کے لئے آپ جو پہلی فلم بنا رہے ہیں وہ سوشلزم پر مبنی نہیں ہے بلکہ بھٹو صاحب کے نام سے منسوب ہے۔ پھر آپ کا دعویٰ یہ بھی ہے کہ یہ ایک تاریخی فلم ہوگی لیکن اگر شخصیات نے اپنا ماسٹہ بدل دیا تو شخصیات پر سینے والی اسی فلم کی تاریخی حقیقت کتنی دیر برقرار ہے گی؟

میرے اس سوال نے طارق عزیز کو قطعاً طور پر پریشان نہیں کیا۔ انہوں نے کسی پر اپنے دونوں پیر بھیلانے اور سکرپٹ کی ڈبلی کے آخری سکرپٹ کو ٹھونک کر منہ میں لگاتے ہوئے ماتھے کی شکلوں میں کچھ اور اضافہ کیا پھر بڑے اطمینان سے اپنے ڈیڑھ ٹیک سنگھ والے لہجے میں بتایا:

”ہم حبیب بھٹو کا نام استعمال کرتے ہیں تو اسے علامت کے طور پر استعمال کرتے ہیں لوگ اگر سمجھتے ہیں کہ ”جئے بھٹو“ بھٹو صاحب کی زندگی پر کوئی ڈاکو میٹری فلم ہوگی تو وہ ایسا سوچ کر میرے ساتھ افضات نہیں کرتے۔ بھٹو میرے لئے سوشلزم کی ایک علامت ہے ظلم و تشدد اور استحصال کے خلاف جنگ کرنے والے مزدور کسان کی علامت ہے۔ میری فلم ”جئے بھٹو“ بھی انہیں مزدوروں، کسانوں اور مظلوم طبقوں کی کہانی ہے جن کے لئے بھٹو

جدوجہد کر رہا ہے۔ جی کے لئے میں نے اپنا فن، اپنی توانائی بلکہ خود اپنے آپ کو وقف کر دیا ہے۔ جئے بھٹو کا ہیرو کوئی ایک شخص نہیں بلکہ بارہ کروڑ عوام ہیں۔ دھرتی اس کی ہیروئن ہے۔ اور سربراہ دار، جاگیردار اور سامراج اس کے ولن ہیں۔“

طارق عزیز کے لہجے کی گھن گرج اور بچگی نے مجھے بڑی حد تک مطمئن کیا۔ پھر انہوں نے مزید بتایا کہ شخصیتوں نے اپنا راستہ تبدیل کیا تب بھی میری فلم کی تاریخی حقیقت میں کوئی تبدیلی نہیں آئے گی۔ بھٹو صاحب نے اگر مزدور کسان کی راہ جسے ہٹ کر کوئی اور راہ اپنائی تو یہ فلم ایک تاریخی دستاویز بن جائے گی۔ ماضی اور حال کے درمیانی فاصلے کے ہرگز گواہوں پر منتقل کر کے کل کے لوگوں کو یہ بتائے گی کہ لوگ راستے بھی بدل لیتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ ویسے یہ میرا یقین ہے کہ میرا بھٹو آج مزدور کسان کی علامت ہے اپنے راستے کبھی نہیں بدلتے گا۔ میں بالکل مایوس نہیں ہوں۔ اس لئے بھی کہ بھٹو آج بھی بر ملا کہتا ہے کہ میرا ایک پاؤں اگر اگلی کے اندر ہے تو ایک پاؤں اگلی سے باہر ہے۔ لیکن اگر کبھی ایسا ہوا بھی تو یہ فلم صحت کا ایک مریض بن جائے گی۔

طارق عزیز نے جب میں نے فرما دی تھی تو ملانے کے ان کے پرانے نھوے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ ”جئے بھٹو“ سے ایک ادارے کی داغ بیل پڑ رہی ہے جس کی سخت وہ اپنے اس منصوبے کی تکمیل کریں گے جس کا اعلان انہوں نے جیل سے رہائی کے بعد کیا تھا۔ کہ وہ اب سوشلزم پر مبنی فلمیں بنائیں گے۔ جئے بھٹو کے بارے میں انہوں نے مزید بتایا کہ بین الاقوامی معیار پر تیار کی جائے گی۔ یہ مکمل رنگین ہوگی اور اس میں چوٹی کے فن کار اپنی زندگی کا بہترین کردار ادا کریں گے۔

انہوں نے بتایا کہ اس فلم کے لئے لاہور میں بھٹو صاحب کے جلسے کی شوٹنگ کی جا چکی ہے۔ کہانی تیار ہے۔ شوٹنگ اسکرپٹ بھی عنقریب تیار ہو جائے گا۔ اس سلسلے میں مختلف ماہرین اور چوٹی کے دانشوروں سے مشورے کئے گئے ہیں خصوصاً جناب احمد ندیم تاشی اور ریاض شاہد اس سلسلے میں متعدد تجاویز حاصل کی گئی ہیں انہوں نے بتایا کہ اس فلم کیلئے میرا کیمہ کراچی سے خیبر تک گھومتے گا۔ اور ہر مقام سے والی چیز کو ملانے کا انہوں نے کہا کہ اسی میں وہ شخصیتیں بھی نظر آئیں گی جنہیں دھرتی سے پیار ہے اور اپنے اس پیار پر جنہوں نے اپنا حق من وھن لٹا رکھا ہے۔





## وہ چوبیس دن جب پولیس نے مجھ پر انسانیت سوز ظلم ڈھاتے

پولیس کے تشدد سے معراج خاں کی والدہ بھی نہ بچ سکیں

روباب صدیقی

۱۹۵۹ء کے اواخر کا ذکر ہے، مارشل لار کا دور تھا ایوبی آمریت مستحکم ہو چکی تھی۔ اخبارات اس کی قصیدہ گوئی میں مصروف تھے۔ بڑے بڑے جغرافیہ نگار بھی رہنما سے صلاح ایوبی کا ثنائی قرار دے رہے تھے۔ اجارہ دار سرمایہ داروں اور جاگیرداروں کے نمائندے ہونے کی وجہ سے ایوب خاں کے امریکی سامراج سے خصوصی تعلقات تھے۔ انھیں شمال سے خطرہ محسوس ہو رہا تھا۔ اس ”خطرے“ کے بہانے انہوں نے پشاور میں امریکی فوجی اڈہ بنانے کی اجازت دے دی تھی۔ امریکی امداد اور پروپیگنڈہ اپنا اثر دکھا رہا تھا۔ ہر طرف ”تھنک یو امریکا“ کے نعرے سنائی دے رہے تھے۔ عوام دوست طبقوں کو پابند و سلاسل کیا جا رہا تھا۔ اس پر آشوب اور ”تاریک دور میں گھٹے ہوئے جسم، کشادہ سینے، مضبوط ہاتھ پاؤں اور روشن آنکھوں والا ایک نوجوان عوام دوستی کا دم بھریا تھا اور سامراج کا بدترین مخالف تھا۔ وہ اپنی شعلہ بازی تقریروں میں ایوب آمریت اور سامراج کے عکس و انکسار کرتا۔ وہ نوجوان اس تاریک دور میں عوام کے لئے روشنی کی کرن تھا اور اپنے دور کا دیوتا بھی۔ ع۔

انظہار کا جس کو حوصلہ ہے  
وہ اپنی صدی کا دیوتا ہے  
منصور سے کم نہیں ہے وہ بھی  
جو اپنی زبان سے بولتا ہے

یہ نوجوان معراج محمد خاں تھا جو اس وقت این ایس ایلن کے سرگرم کارکن اور ایس ایم آرٹس کالج کے یونٹ کے سیکریٹری تھے۔ معراج محمد خاں اپنی عوام دوستی سامراج اور نوکشاہی دشمنی کی وجہ سے حکام اور پولیس کے لئے سب سے بڑا ”خطرہ“ تھے۔ پولیس اور سی آئی ڈی انھیں گرفتار کرنے کا بہانہ تلاش کر رہی تھی۔ اور موقع اسے مل گیا۔ وہ یوں کہ امریکی سامراج کا پاکستان میں اپنا اثر و رسوخ مزید بڑھانے کے لئے صدر امریکہ آئزن ہاور پاکستان آنے والے تھے۔ ایوب خاں اور سی آئی ڈی کو خدشہ تھا

کہ میاں پاکستان کے عوام دوست اور سامراج دشمن طبقے جاپانی عوام کی طرح امریکی صدر کے پیارے کوسر میں پاک میں نہ اترنے دیں۔ چنانچہ اس اندیشے کے تحت فیصلہ کیا گیا کہ تمام سامراج دشمن افراد کو گرفتار کر لیا جائے۔ ایسے افراد کی فہرست تیار ہوئی۔ معراج محمد خاں کا نام سرفہرست تھا۔ چنانچہ ایک شب معراج محمد خاں کافی ہاؤس میں چند دوستوں سے مصروف گفتگو تھے، سیکورٹی ایگٹ کے تحت گرفتار کر لئے گئے۔ گرفتاری کے بعد انھیں خٹانے کی بجائے گھر لے جایا گیا۔ راستہ بھر پولیس والے انھیں گالیوں سے نوازتے رہے۔ معراج کا کہنا ہے کہ سارے راستے میں سوچتا رہا کہ اتنا غیر ہندو بڑا تو جہد غلامی میں بھی سیاسی مظلوموں سے نہیں کیا جاتا تھا۔ گجا آزادی کے بعد ہمارے ساتھ یہ سلوک ہو رہا ہے۔ معراج کے گھر میں پولیس نے جو حرکتیں کیں وہ معراج ہی کی زبانی سنئے۔

”دروازہ اندر سے بند تھا۔ پولیس نے دنگ دی کھولنے میں ذرا دیر ہوئی تو دروازے پر پھٹکریں مارنی شروع کر دیں۔ میری بوڑھی والدہ نے دروازہ کھولا، انھیں وہ پورا دروازہ بھی نہیں کھولنے پائی انھیں کہ ایک پولیس والے نے انھیں زور سے دھکا دیا۔ اور وہ زمین پر آ رہیں۔ میرا خون کھول گیا لیکن مجبور تھا۔ ہاتھوں میں ہتھکڑی پڑی ہوئی تھی۔ پولیس ایک دم اندر داخل ہو گئی۔ محسوس کیا کہ ہاتھوں میں ایک ایک کونے کی تلاشی لی۔ کبوں کو پھٹکریں لگائیں ایک ایک کپڑا، ایک ایک کتاب اور ایک ایک چیز اسٹاپٹ کو دی۔ مجھے بڑے رہنماؤں کی تصاویر جمع کرنے کا شوق ہے۔ میرے کمرے میں قائد اعظم، اقبال، لینن، اسٹالن اور ماؤزے سنگ کی تصویریں لگی ہوئی تھیں۔ پولیس نے تمام تصاویر اور کتابیں جمع کیں اور اپنی مرضی کے مطابق فہرست بنائی اور میرے دستخط بھی خود ہی کر لیے۔“

پھر معراج کو بغدادی کے خٹانے لے جایا گیا، وہاں ناٹوں، ٹکوں اور بیدوں سے ان کی قواصع کی گئی۔ معراج کا کہنا ہے کہ مارتے جاتے تھے اور کہتے تھے ”اور دم بھرو عوام دوستی کا“ دوسرے دن سنٹرل جیل بھیجا گیا۔

یہ تھا معراج محمد خاں کی پہلی گرفتاری کا قصہ، اس گرفتاری نے جہاں معراج کو سخت تکلیف دیں، وہاں تجربات بھی دیئے۔ ان کے شعور کو جلا ملی۔ سامراج سے نفرت اور بڑھی، عوام دوستی اور حب الوطنی کے جذبات اور ابھرے۔ ع۔

بڑھتا دوتی جوم یہاں ہر سزا کے بعد

عوام دوستی اور حب الوطنی کے جذبات اندر ہی اندر پروان چڑھتے رہے۔ بالآخر وہ فروری ۱۹۶۱ء میں چھوٹ پڑے۔ جب فروری ۱۹۶۱ء میں لومبا قتل ہوئے۔ کانگو کی آزادی سبب کوئی گئی۔ اور جیل پور میں وسیع پیمانے پر مسلم کش فسادات ہوئے تو پاکستان کے سامراج دشمن طبقوں میں بے چینی اور اضطراب کی لہر دوڑ گئی۔ اس زمانے میں ایوب آمریت فسطائیت کا روپ دھار چکی تھی۔ یہی ماہ پشستر مزدوروں اور کسانوں کی دل کی دھڑکن اور دوست حسن ناصر اس فسطائیت کی بھینٹ چڑھ چکے تھے۔ کسی کو دم مارنے کی مجال نہ تھی۔ اس موقع پر طالب علم سامنے آئے۔ شیر فہل جوہر حسین، فتح باب علی خاں اور معراج محمد خاں کی قیادت میں کراچی کے طلبہ نے ظلم و استبداد، آمریت اور سامراج کے خلاف آواز اٹھائی۔ ایوب آمریت کے خلاف یہ پہلی جدوجہد تھی۔ ایوب آمریت کے قلعے پر پہلا پتھر پھینکنے والے معراج محمد خاں اور اس کے ساتھی ہی تھے۔ حکام کے لئے یہ غیر متوقع تھی۔ وہ پوری قوم کو اپنا غلام سمجھتے تھے اور غلام اپنے آقا سے کس طرح بغاوت کر سکتا ہے یہ بات ان کی سمجھ سے باہر تھی۔

۲۶ فروری کو جیل پور کے مسلمانوں کے قتل عام کے سلسلے میں بھارت کے خلاف جلسوں تکالے کا پروگرام بنایا گیا تھا۔ اجازت کے لئے درخواست دی۔ ۲۵ فروری کو کشن کراچی نے معراج محمد خاں، فتح باب علی خاں، ڈاکٹر شیر افضل اور جوہر حسین وغیرہ کو بلایا اور کہا ”تم بھارت کے خلاف جلسوں تکالے والے کون ہوتے ہو۔ اگر حکومت کو احتجاج یا کوئی اور اقدام کرنا ہوگا تو وہ خود کرے گی۔ آپ لوگ خاموش رہیں۔ اور اگر جلسوں نکالا تو تمہارا سر توڑ دیا جائے گا۔“ لیکن طلبہ نے ۲۶ فروری کو جلسوں



نکالا۔ پولیس نے بری طرح لاکھی چارج کیا۔ ایسی ایم کالج میں لڑکیوں کے کامن روم پر آٹو گیس کے بے شمار شیل گرائے۔ اور سینکڑوں طلبہ اور راہ چلتے عام شہریوں کو گرفتار کر لیا۔ معراج محمد کی خاں کی گرفتاری تقریباً ۲ بجے دوپہر کو عمل میں آئی۔

معراج محمد خاں، فتح یاب علی خاں، جوہر حسین اور شیر افضل کو آرٹلری میدان کی حوالات میں بند کر دیا گیا۔ اس حوالات میں کئی بے گناہ لوگ بھی تھے۔ پولیس ایسے لوگوں سے ہزار ہزار روپے لے کر چھوڑ

رہی تھی۔ ایک ۵۷ سالہ باریش بوڑھے کو تقریباً دو ہزار روپے کے عوض رہائی ملی۔ طلبہ کورات کا کھانا نہیں دیا گیا صرف ایک پڑانا کبیل دیا گیا۔ جو انہوں نے زمین پر بچھا لیا۔ کوئی ڈیرھ بچے شب کا عمل ہوگا کہ ایک سب انسپکٹر اور دو سپاہی حوالات میں داخل ہوئے۔ ایک سپاہی نے معراج کو کھڑک مار کر کہا ”چلو تمہیں ایس پی صاحب بلانا ہے۔“ دوسرے سپاہی نے پیچھے سے معراج کے دونوں ہاتھ جکڑ لئے۔ اور دھکے دے کر ایس پی حبیب الرحمن کے سامنے لے گئے۔ یہی

## اقبال میمن نے جان کی بازی لگادی مگر جھوٹا بیان دیا

اقبال میمن مرحوم این ایس ایف کے مفلس اور سرگرم کارکن تھے۔ پولیس انہیں گرفتار کر کے الاکو ہاؤس لے گئی جہاں ان پر ”پلیسٹر“ چڑھانے کے بعد کہا گیا کہ ”اگر تم اپنے بیان میں یہ لکھ دو کہ ہم کیونسٹ ہیں، روس اور چین سے ملے ہیں تو تمہیں چھوڑ دیا جائے گا۔“ اقبال میمن نے جھوٹا بیان دینے سے انکار کر دیا تو پولیس کو اس کی یہ جبارت ناگوار گزری۔ بید حرکت میں آ گئے۔ مارتے مارتے شک گئے تو برف کی ایک ہسل چٹائی گئی۔ فوری کارہینہ تھا۔ سردی پڑی تھی لیکن عوام کی دولت پر پلنے والی پولیس نے اقبال میمن پر ترس نہ کھایا۔ اُسے برہنہ کر کے برف پر لٹا دیا اور جسم رسیوں سے جکڑ دیا۔ پولیس جھوٹا بیان دینے پر اصرار کرتی رہی۔ لیکن اقبال میمن اپنے بیان پر ڈٹا رہا۔ پھر اس کے جسم میں برف کے ٹکڑے داخل کئے گئے۔ درد اور کرب کی شدت سے چلایا تو اُس کے منہ میں پکڑا ٹھونس دیا گیا۔ اقبال میمن درد سے زحمت رہا تھا، پولیس کے حکام خوش ہو رہے تھے۔ کیونکہ ان کے ضمیر سرمایہ داروں نے چیلانے تھے۔ اور جب انسان کا ضمیر مردہ ہو جاتا ہے تو ظلم کی کوئی حد رہتی ہے نہ صاحب غرض کہ جب اقبال بے ہوش ہو گئے تو انہیں الاکو ہاؤس میں ہی ایک تاریک کھٹری میں بند کر دیا گیا دوسرے دن انہیں ہوش آیا تو پھر پولیس نے اپنا موقف دہرایا۔ اپنے عذاب اور عذاب سے ڈرایا۔ انکار کی صورت میں پھر ”سچے پتر“ کا استعمال کیا گیا۔ یہ ظلم و ستم تین دن تک روا رکھا گیا۔ ان تین دنوں میں ایک دانہ بھی اقبال میمن کے منہ میں گیانہ پانی کی ایک لونڈ۔

اقبال میمن تین دن کے بھوکے پیاسے تھے۔ ان کا توانا جسم خفیف و نزار ہو چکا تھا کہ تیسری شب پولیس کا بارش

ڈی ایس پی ایک رٹے میں کھانا سجا کر کمرے میں داخل ہوا۔ کھانے سے گرم، تیز اور پر لطف خوشبو اُٹھ رہی تھی۔ اقبال میمن کی بھوک اک دم جاگ اُٹھی۔ وہ کھڑک دھکے دے کر رٹے اُٹھے۔ ڈی ایس پی نے انہیں سہارا دیا، اور کھانا سسٹے رکھ دیا۔ اقبال نے ہاتھ بڑھایا ہی تھا کہ اُس باریش پولیس افسر نے رٹے ایک دم کھینچ لی، اور کہا کہ ”وہ کھانے سے پہلے اس بیان پر دستخط کر دو۔“ اقبال نے بیان چڑھا، لکھا تھا ”ہم کیونسٹ ہیں روس اور چین سے ہمیں پیسے ملتے ہیں.....“ اقبال نے اتنا پڑھنے کے بعد بیان پھاڑ دیا۔ اور بجلی کی تیزی سے اس باریش ڈی ایس پی نے منہ پر تھوک دیا۔ اور کہا کہ ”میں اپنے عوام اور دیش سے غداری نہیں کر سکتا۔ میرا جرم یہی ہے کہ میں استحصالی نظام کا خاتمہ چاہتا ہوں۔“

اقبال میمن پر ایک ہفتہ تک الاکو ہاؤس کے اذیت خانے میں ظلم و تشدد کا ہر طریقہ روا رکھا گیا۔ ایک ہفتے کے بعد اُسے حوالات میں بھیج دیا گیا۔ اس حوالات میں معراج محمد خاں بھی تھے۔ معراج کا کہنا ہے کہ وہ اتنا کمزور ہو چکا تھا کہ پہلے پہل ہم اُسے پہچان نہ سکے۔ اس نے حوالات میں داخل ہونے ہی کہا ”روٹی دو“ ایک کونے میں سوکھی روٹی کا ایک ٹکڑا پڑا ہوا تھا، اس پر چیونٹیاں رینگ رہی تھیں لیکن اقبال میمن اسی ٹکڑے پر ٹوٹ پڑا۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے چیونٹیوں پر ہی روٹی نکل گئی۔

اقبال میمن پر اس تشدد کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بیمار اور ذہنی امراض کا شکار ہو گئے۔ اور اس کا اختتام اُن کی خودکشی پر ہوا۔

ایچ اونسے کارروائی دکھانے کے لئے یونہی چار پانچ تقریریں دیئے۔ ایس پی نے فحش گالیاں دیتے ہوئے کہا کہ ”پلیسٹر چھڑاؤ اور اگر یہ نہیں بتائے کہ اسے روس اور چین سے کتنا روپیہ ملا ہے تو اسے جان سے مار ڈالو۔“

معراج نے بتایا کہ ”ایس پی کا حکم سنتے ہی مجھے ایک انگ تھک بنے ہوئے تاریک کمرے میں لے گئے۔ کمرہ اندر سے بند کر دیا۔ اس کے بعد ایس ایچ ادا اور دس سپاہیوں نے علی کرکوں، لائٹوں اور گھونٹوں سے مازنا شروع کر دیا۔ پھر زمین پر گر کر پانچ چھ سپاہی ٹانگوں، بازوؤں اور گردن پر چڑھ گئے۔ کسی نے ”آجا سورے ہاما تیرا انتظار ہے۔“ کہہ کر کوئی چیز میری کمر پر زور سے ماری۔ چوٹ اتنی سخت تھی کہ میں بے حال ہو گیا۔ نیم بے ہوشی کا عالم طاری ہو گیا۔ اور جب دوسری پڑی تو بے ہوش ہو گیا۔ جب ہوش آیا تو دیکھا کہ کمرہ خون سے تر تھی۔ میرے بعد فتح یاب علی خاں اور جوہر حسین کو پولیس نے تشدد کا نشانہ بنایا۔ دوسرے دن شام کو پھر ایس پی حبیب الرحمن کے حضور پیش کیا گیا۔ اس نے میری شکل دیکھتے ہی گالیاں دینی شروع کر دی۔ احتجاج کیا تو گالیوں میں اور اضافہ ہو گیا۔ کہ میں سخت درد ہو رہا تھا۔ کھڑا نہیں ہو سکتا تھا، اس لئے کرسی پر بیٹھنے لگا تو ایس پی نے گالی دے کر کہا زمین پر بیٹھو، تم لوگوں نے پاکستان کو خواب کر دیا ہے۔ کیا ضرورت تھی تمہیں پاکستان آنے کی؟ میں زمین پر بیٹھ گیا اور کہا کہ ”زمین پر بیٹھنے میں مجھے کوئی اعتراض نہیں، یہ تو میری ماں ہے اور مجھے اپنی ماں سے عشق ہے۔“ اس سے وہ اور زیادہ ناراض ہوا اور مارنے کا حکم دیا۔ اس رات مجھے برف کی دھل پر لٹایا گیا اور پھر ایک سپاہی نے ”سچے پتر“ کو چوم کر مجھے مارتا شروع کر دیا۔ دوضربوں کے بعد ہی میں بے ہوش ہو گیا۔ جب ہوش آیا تو اپنے آپ کو رسیوں میں جکڑا ہوا پایا۔ ہم ۲۴ دن تک حوالات میں رہے۔ ہر رات ہم پر تشدد کیا جاتا تھا۔ ہمیں کسی رشتے دار سے نہیں ملنے دیا جاتا تھا اور پانچ پانچ گھنٹے تک ”پانی، پانی“ پکارتے رہتے تھے جب کہیں ہمیں پانی دیا جاتا تھا۔ حوالات کی جس کھوٹی میں ہم بند تھے ضروریات چراگے سے وہیں فارغ ہوتے تھے۔“

”سرکاری فوجی عدالت سے ایک سال کی نراپنے کے بعد شیر افضل، فتح یاب، جوہر حسین اور مجھے بہاولپور جیل منتقل کر دیا گیا۔“

(جاری ہے)





## A black and white portrait of a man with a mustache, looking slightly to the side. The image is grainy and has a high-contrast, almost graphic quality. The man is wearing a dark jacket or sweater. The background is dark and indistinct.

ڈاکٹر جارج جہان

جو میں رہا ہے کیونکہ اس کے بغیر مشرق وسطیٰ میں ایک  
بے بار امن کا خواب خرمندہ تمکیم نہ ہوگا۔ گرامر اس  
نے مصر کے اس "دوستانہ" پیش کش کی قدر نہ  
کی اور مقبوضہ عرب علاقے خرم اشیع، صحرائے سینا،  
گولان کی پہاڑیوں سے فرجین والیں ہٹانے سے  
صاف طور پر انکار کر کے اپنے جارحانہ عزائم کو  
واضح کر دیا ہے۔

مشرق وسطیٰ میں جون ۱۹۶۷ء میں جنگ  
کے بعد، ۱۹ اگست ۱۹۶۷ء کو اس معاہدے  
میں مزید نوے دن کی توسیع کر دی گئی۔ اس کے  
بعد مزید ایک ۱۵ کی توسیع کی گئی۔ اس دوران  
اقوام متحدہ کے ڈاکٹر بارنگ مشرق وسطیٰ میں ایک  
پائیدار امن کے قیام کے لئے مسلسل بھاگ دوڑ  
کرتے رہے۔ متحدہ عرب جمہوریہ ڈاکٹر بارنگ مشن  
سے مسلسل تعاون اور زیر نگرانی کے جذبے کا  
اظہار کرتا رہا۔ صدر انور السادات نے اس بات  
کا واضح طور پر اعلان کر دیا تھا کہ متحدہ عرب جمہوریہ جنگ  
بندی کے معاہدے میں مزید توسیع اس صورت میں  
گوارا کرے گا کہ اسرائیل تبدیل وضع عرب علاقوں سے اپنی

اسرائیل توسیع پسندوں کی مسلسل ہت دھرمی سے ان لوگوں کی آنکھیں کھل جاتی جا رہیں جو مشرق وسطیٰ کے مسائل کو ”پراسن بقائے باہمی“ کے اصول پر حل کرنے کا خوبصورت خواب دیکھ رہے ہیں۔ اقوام متحدہ کے سیکریٹری جنرل شتر او تھان بار بار اسن کی دہائی دے کر تنک چکے ہیں۔ اقوام متحدہ کے خصوصی نمائندے ڈاکٹر یازنگ مسلسل بھاگ دوڑ کے بعد بالآخر یہ اعلان کرنے پر مجبور ہو گئے کہ ”اسرائیل ان کی کوششوں کا جواب مثبت انداز میں نہیں دے رہا ہے“

امریکے مشرق وسطے کے حل کے بارے میں  
متحدہ عرب جمہوریہ، روس اور اقوام متحدہ کے  
معاہدہ دہائیے اور غیر سرکاری کے جذبے کو  
ایک بار نہیں سینکڑوں بار ٹھکر چکا ہے۔ اور  
اپنے جارحانہ موقف سے ایک انچ بھی پیچھے  
ھٹنے کو تیار نہیں ہے۔ اس صورت حال سے  
فردق طور پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ مشرق وسطیٰ  
میں ایک پائیدار امن کے قیام اور فلسطین کے  
ایک منصفانہ حل کے سلسلہ میں متحدہ عرب جمہوریہ اور  
روس کی "میں بقاءئے باہمی" کے تحت کی جانے  
والی کوششوں کا اب تک کیا مثبت نتیجہ برآمد ہوا  
کیا امریکی سامراج نے اپنی سازشیں ترک کر دیں  
کیا امریکی توسیع پسندی کے ناپاک عزائم میں  
کوئی کمی واقع ہوئی ہے کیا فلسطینی ہمارے جرنی کی مستقل  
آباد کاری اور ان کے مسائل حل ہو گئے ہے اگر اس  
کا جواب نفی میں ہے تو پھر عرب ریاستوں کو خصوصاً

فلسطینی حریت پسندوں کا اجلاس

گذشتہ دنوں قلمرو میں عربی نقل و قول کا اجلاس  
کسی فیصلے کے بغیر ختم کر دیا گیا۔ اس اجلاس میں حریت  
پسند خطیبوں کو ایک دوسرے میں مدغم کرنے اور  
انہیں ایک تنظیم کے تحت متحد کرنے کا مسئلہ زیرِ غور  
تھا۔ مگر بدقسمتی سے اس مسئلے پر اتفاق رائے نہ ہو سکا۔  
اور اجلاس کی کارروائی کا کوئی ثمر نہ اور ٹھوس نتیجہ  
برآمد نہ ہو سکا۔ جس کی توقع کی جا رہی تھی۔

جس میں اس بات کا علم نہیں ہے کہ اختلاف کی  
 نوعیت کس قسم کی تھی۔ لیکن حریت پسندوں کی ایک  
 مؤثر تنظیم کے وجود سے کوئی بھی انکار نہیں کر سکتا  
 ایک ایسے وقت میں جبکہ مشرق وسطیٰ میں جنگ  
 بندی کا عادیہ ختم ہو چکا ہے اور عرب ممالک کی  
 سرحدوں پر اسرائیلی توپیں پسند انچی قوت میں برابر  
 اضافہ کر رہے ہیں۔ حریت پسند تنظیموں کو فوجی  
 معاملات سے گریز کرتے ہوئے اپنے آپ کو  
 مضبوط اور اپنی کاروائیوں کو موثر بنانا ہے۔



تاکہ امریکی سامراج، اسرائیلی توسیع پسند اور اردن کے رجعت پسند حکمران شاہ حسین کی عرب دشمن اور عوام دشمن کارروائیوں کا منہ توڑ جواب دیا جاسکے۔ ایک ایسے نازک وقت میں جبکہ عرب عوام اور دنیا بھر کے انصاف پسند عوام کی نگاہیں نیشنل کونسل کے اجلاس کی جانب لگی ہوئی تھیں۔ اجلاس کا اس طرح سے ختم ہو جانا چنداں خوشگوار معلوم نہیں ہوتا۔ عرب تنظیموں کو اندرونی اور بیرونی دشمنوں سے ہمہ وقت چوکنا رہنا ہوگا۔ کیونکہ کھلے سوتے دشمنوں کے علاوہ بعض ”گھر کے بھیدی“ حریت پسندوں کی موثر کارروائی سے نالاں ہیں۔ اور وہ کسی طرح ان کے ہاتھوں سے بدوق واپس لینے کے لئے سازشیں کر رہے ہیں۔ حریت پسندوں کو اندرونی خانہ تمام سازشوں کا مقابلہ کرتے ہوئے امریکی سامراج اور اسرائیلی توسیع پسندوں کے عوام کو خاک میں ملانا ہوگا۔ عرب عوام کی نگاہیں اپنی نجات کے لئے انہیں دیکھ رہی ہیں۔

### لاؤس کی تازہ ترین صورت حال

لاؤس میں شمالی دیت نام کے حریت پسند امریکی سامراج اور اس کی چھوٹی فوج کی مسلسل چٹائی کر رہے ہیں۔ تازہ ترین صورت حال کے مطابق حریت پسندوں نے بولودن مانی کیڑے کے جنوب مشرقی حصے میں دشمن کی فوجی جہازوں پر تباہ توڑ حملے شروع کر دیئے ہیں۔ سائیگان کے ایک سرکاری اعلان میں اس بات کا اعتراف کیا گیا ہے کہ سرکاری فوج حریت پسندوں کے ہاتھوں تھرنک شکست کھانے کے بعد دریائے میکانگ سے ۶۲۵ میل دور جنوب مشرق میں چار فوجی چوکیں خالی کر کے بھاگ کھڑی ہوئی۔ گزشتہ چند دنوں سے حریت پسندوں نے ان چوکیوں پر واکاؤ سے حملہ کر کے تباہی مچا رکھی ہے۔

اس سے قبل حریت پسندوں نے وینٹین کے شمال مشرق سے ۸۰ میل دور راکٹوں سے حملہ کر کے لائنگ چنگ کے خفیہ اڈے کو ملبا میٹ کر دیا۔ اس حملے میں شاہ کی رائلش گاہ کا ایک

حصہ بھی تباہ ہو گیا۔ گزشتہ روز حریت پسندوں نے مزید امریکی ہیلی کاپٹر مار گرائے۔ چار روزہ جنگ میں صرف کھسکان کے محاذ پر دشمن کے ۴۲۵ سپاہی ہلاک کر دیئے گئے۔ علاوہ انہیں ۶۱ فوجی گاڑیاں اور تیل کے ایک بڑے ذخیرے کو مکمل طور پر تباہ کر دیا گیا۔ کنتم (KONTUM) کے محاذ پر اب تک ۷۰۰ سامراج کے خواہ دار فوجی ہلاک کئے جا چکے ہیں اور تقریباً ۱۰۰ سپاہیوں کو گرفت رکھا گیا ہے۔ لائوس میں ۵ فروری سے تاحال گرائے جانے والے امریکی طیاروں کی تعداد ۳۰۹۰ تک پہنچ چکی ہے۔

امریکی سامراج نے دیت نام، وینٹ نام کے بعد کمبوڈیا اور پھر لائوس میں جس ناپاک مقصد کے حصول کے لئے جنگ چھیڑی تھی، وہ مقصد پورا نہ ہوا بلکہ امریکی سامراج جنگ میں اپنے آپ کو گلے گلے تک پھنسا بیٹھا ہے۔ ہیلی کاپٹر، بمبار طیارے، گولہ بارود اور اسلحہ کی تباہی الگ الگ رہی۔ اب تک ہزاروں امریکی سپاہی اپنی جان گنوا چکے ہیں۔ امریکہ کے طول و عرض میں مکس کی جنگی کارروائی کے خلاف روزانہ مظاہرے ہو رہے ہیں۔ اور باہر کے ملکوں میں اس کے سفارت خانوں کو نذر آتش کیا جا رہا ہے۔ دنیا بھر کے محنت کش عوام، لائوس میں امریکی اور سائیگان کی زبردست حکومت کی جنگی پالیسی اور انسان دشمن کارروائیوں کے خلاف شدید نفرت اور عین و غضب کا اظہار کر رہے ہیں۔

امریکی سامراج ہندوچین کی موجودہ صورتحال سے شدید بالوس ہے اور اس بالوسی کے عالم میں پے درپے ایسی حرکتیں کر رہا ہے جس سے جنگ کا دائرہ کم ہونے کے بجائے تیزی سے پھیلتا جا رہا ہے۔ چند دن پیشتر امریکی سامراج کے تقریباً ایک ہزار بمبار طیارے لائوس، کمبوڈیا اور وینٹ نام میں سائیگان کے بڑوں سپاہیوں کی امداد کے لئے روانہ کئے جا چکے ہیں۔ سامراج کی طرف سے شمالی دیت نام پر بار بار حملے ہوتے چلے کی دھمکی دی جا رہی ہے جس سے ہندوچین میں جنگ کی صورت حال

مزید گڑبگڑتی جا رہی ہے۔ سیاسی مقصدوں کا خیال ہے کہ مکس ہندوچین میں اپنی ساکھ بحال کرنے کے لئے ممکن ہے، شمالی دیت نام پر کھل کر حملے کا اعلان کر دیں۔ اور ہندوچین میں اپنی اسلحہ کی جنگ چھیڑ دیں۔

امریکی سامراج کمبوڈیا، لائوس اور وینٹ نام میں اپنی جنگی کارروائیوں کے سبب دنیا بھر کے امن پسند محنت کش عوام کی نفرتوں کا مرکز بنتا جا رہا ہے اور روز بروز جذب دیتا ہے اس کا رشتہ کمزور ہوتا جا رہا ہے۔ اس کے باوجود وہ اپنی انسان دشمن کارروائیوں

### حریت پسندوں نے

### امریکہ اور جنوبی ویتنام

### کے ۶۶ بمبار طیارے اور

### امریکی ہیلی کاپٹر گرائے

اور جنگی جرائم سے تو یہ نہیں کوتاہا۔ اگر ایسی کوئی توقع ہم اس سے باندھیں تو یہ ہماری غلطی ہوگی۔ سامراج کیستمرگ پر اپنی بقا کی جنگ لڑنے میں مصروف ہے۔ یہ اس کی آخری اور بدترین کوشش ہے لیکن ایک بات طے شدہ ہے کہ سامراج اس وقت اپنی بقا کی جو جنگ لڑنے میں مصروف ہے وہ اس کی موت سے پہلے کی آخری جدوجہد ہے۔ امریکی سامراج نے ہندوچین میں ہونے والی جنگی جہم کا جو سلسلہ شروع کر رکھا ہے بالآخر اس کے بدترین نتائج بھگتے ہوں گے۔ فتح ہندوچینی اور دنیا بھر کے محنت کش عوام کی ہوگی۔

### چین کی فضائی حدود کی خلاف ورزی

امریکی سامراج، ہندوچین میں جنگ کے دائرے کو لائوس تک پھیلانے کے بعد اب چین کی آزادی خود مختاری اور سالمیت کو چیلنج کر رہا ہے۔ اس کے جاسوس طیارے سیکڑوں بار چین کی فضائی حدود کی خلاف ورزی کر چکے ہیں۔ گزشتہ دنوں ایک بار پھر امریکہ کے ایک جاسوس طیارے نے چین کی فضائی حدود میں پرواز کرتے ہوئے غیر ملکی سرحدوں کی پابندی اور احترام کے تمام

اصول توڑ دیئے۔ چین کے خلاف امریکی سامراج کی یہ جارحانہ سرگرمیاں اس کے گھناؤنے عزائم کی چغلی کھا رہی ہیں۔ وہ کسی نہ کسی طرح چین کو ایک کراہے براہ راست ہندوچینی کی جنگ میں لوث کرنا چاہتا ہے۔

چین نے امریکی طیارے کی اس غلطی کا جواب پر سخت احتجاج کرتے ہوئے امریکہ کو ۸ وارننگ دے دی ہے۔ سامراج اپنی بھائی بولی بساط پر چین کو جنگ کی دعوت دے رہا ہے۔ مگر شائد امریکی سامراج کو خبر نہیں ہے کہ چین کے سرکردہ عوام اس کے پھیلانے ہوئے حال میں گرفتار نہ ہوں گے وہ ایک دن براہ راست امریکی سامراج سے ٹکریں گے مگر یہ جنگ سامراج کے حب منشا سوچے ہوئے خطوط پر نہ ہوگی بلکہ چینی عوام کی مرضی اور خواہش کے مطابق ہوگی۔ امریکی سامراج کو فوشہ دہوار پڑھ لینا چاہیے۔ اور اپنے دماغ کو ٹھنڈا رکھنا چاہیے۔

### برطانیہ میں تاریکین وطن کا مسئلہ

گزشتہ دنوں برطانوی پارلیمنٹ میں ایک بل منظور کیا گیا جس کے تحت غیر ملکی اور بدلت مشترکہ کے تاریکین وطن کے داخلہ پر سخت پابندیاں عائد کر دی گئی ہیں۔ اس پابندی کی حد کا تعین ملک کی اقتصادی صورتحال کا جائزہ لینے کے بعد کیا جائے گا۔ اس بل پر نکتہ چینی کرتے ہوئے سابق وزیر داخلہ جسیمس کالاکھان نے کہا کہ اس بل کے نفاذ کی فوری ضرورت نہیں تھی۔ کیونکہ تاریکین وطن پر پہلے ہی پابندیاں عائد ہیں۔

برطانیہ کے انتخابات میں موقع پرست لیبر پارٹی کی ناکامی اور ایڈورڈ ہیٹھ کی رجعت پسند ٹوری پارٹی کی غیر متوقع کامیابی کے بعد ہی سے برطانیہ میں تاریکین وطن کے خلاف سخت موقعت اختیار کئے جانے کا خطرہ پیدا ہو گیا تھا۔ بین الاقوامی معاملات میں امریکی سامراج کی دم چھیلانے والی برطانوی حکومت اپنے داخلی امور میں بھی سامراج کے نقش قدم پر چل رہی ہے۔ اور دولت مشترکہ کے ان باشندوں پر طرح طرح کی قانونی، سیاسی اور معاشی پابندیاں عائد کر رہی ہے۔ جن کی سلسل محنت اور انھوں کی حرکت سے برطانیہ کے کارخانوں اور ملوں کے دل دھڑکتے ہیں۔

مادہ شل کاؤ کی نے لائوس میں حریت پسندوں کے ہاتھوں اپنی اور امریکی افواج کی چٹائی کا اعتراف کر لیا



# ہیل سلاسی کا حبشہ سامراج کی آغوش میں

نسیم احمد باجوہ

۱۸ جولائی ۱۹۹۹ء کو کراچی کے ہوائی اڈے پر ایریزیا کے تین مجاہدین نے حبشہ کے طیارہ کو تباہ کرنے کی کوشش کی تو چشم زدن میں ان کی جنگ آزادی نے دنیا بھر کی نگاہ کو اپنی طرف متعطف کر لیا۔ دسمبر میں اس جنگ آزادی کا تذکرہ ایک بار پھر دنیا کے اخبارات میں نمایاں طور پر شائع ہوا۔ برطانوی پریس، ریڈیو اور ٹیلی ویژن نے بھی ایریزیا کے محاذ آزادی کی سرگرمیوں کا خلاصہ بتایا۔ اخبارات نے ایک ایسی ویل گاڑی کی تصویر بھی شائع کی جو محاذ آزادی کی بارودی سرنگوں کا شکار ہو چکی تھی۔ روزنامہ ٹائمز کی ۳۰ دسمبر کی اشاعت میں ہم نے محاذ آزادی کا اعلان پڑھا۔ اس میں عالمی رائے عامہ کو مخاطب کیا گیا تھا۔ اس اعلان کے مطابق وسط دسمبر میں حبشہ کی حکومت نے ایریزیا کے صوبہ میں ہنگامی حالات کے قوانین نافذ کر دیئے تھے۔ اور اس صوبے کے عوام کے قتل عام پر مکرمہ ہندوئی تھی۔ حبشہ کی بری اور فضائی افواج کی اندھا دھند انتقامی گولہ باری صرف دو ہفتوں کے اندر ایک ہزار انسانوں کو موت کے گھاٹ اتار چکی تھی۔ محاذ آزادی کے ہیروئی جنرل جناب محمد عثمان محمد صبیح نے اپنے اعلیٰ میں انکشاف کیا کہ حبشہ کی فوج کے اس اختیار پیش قدمی اور سرمہ چھیڑی کی پیروی نے ۲۵۰۰ ہزار لوگوں کو مجبور کر دیا کہ وہ اپنی جان بچانے کے لئے پڑوسی ملک سوڈان بھاگ جائیں۔ حبشہ کی فضائیہ کی بے دریغ بیماری نے ہزاروں لوگوں کو بے گھر کر دیا ہے۔ کئی آبادیاں خوداک سے عروم ہو گئی ہیں۔ وہاں بچے، عورتیں اور بوڑھے کئی کئی دن سے فاقے کھاتے رہے ہیں۔ وہ روٹی کے ایک ایک ٹکڑے کو ترس گئے ہیں۔ مگر حملہ آور فوج نے مقبوضہ علاقوں کی مکمل ناکہ بندی کر رکھی ہے۔ محاذ آزادی

نے عالمی مداخلت کی پیل کی ہے تاکہ ایریزیا کے عوام کو اتنے خوفناک عذاب سے بچایا جا سکے محاذ نے عدن میں اپنے صدر دفتر سے محاذ کے تین بڑے مددگاروں اور حلیفوں — یمن، شام اور عراق کی حکومتوں سے درخواست کی ہے کہ وہ اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل کا جنگنا فی اجلاس طلب کریں۔ ہاجریں اور بے گھروں کی آباد کاری اور ہزاروں بچیوں کے علاج کے لئے جس سرمایہ — عمارتی سامان اور دوائیوں کی اشد ضرورت ہے۔ وہ بھی ریڈیو کراچی کو بتی بین الاقوامی ادارہ ہمایا کہے گا تو ہزاروں مظلوم انسانوں کے دکھوں کا مداوا ہو سکے گا۔ ورنہ ان کی تباہی و بربادی میں حبشہ کی حکومت نے کوئی کسر باقی نہیں چھوڑی۔ ایک اندازہ کے مطابق محاذ آزادی دو ہزار کے لگ بھگ مجاہدین پر مشتمل ہے جو حبشہ کے خلاف گوریلا طرز کی مسلح جدوجہد کر رہے ہیں۔ (۲۱ نومبر کو حبشہ کی دوسری آرمی کا کمانڈر — میجر جنرل آڈینڈو اس محاذ کے ایک چھاپہ مار دستہ کے ہاتھوں مارا گیا تھا، محاذ آزادی کی مسلح عوامی جنگ کی عمر نو برس ہے۔ حبشہ کی کل فوج چالیس ہزار سپاہیوں پر مشتمل ہے۔ اور اس کا زیادہ حصہ ہر وقت محاذ آزادی کے خلاف لڑائی میں مصروف رہتا ہے۔ "سرخ صوبہ" لندن میں شائع ہونے والے ایک مضمون میں ہماری توجہ حبشہ کی رجعت پسند حکومت اور امریکی سامراج کی "خاص دوستی" کی طرف مبذول کرائی گئی۔ اس دوستی کا پس منظر یہ ہے کہ نہ صرف یہ کہ امریکی سرمایہ داروں نے حبشہ میں لاکھوں ڈالر کاروبار میں لگا رکھے ہیں بلکہ گلیو میں امریکہ کا ایک بہت بڑا فوجی اڈا بھی بنا ہوا ہے۔ "سرخ صوبہ" میں مشہور امریکی رسالہ — یو ایس نیوز اینڈ ورلڈ رپورٹ "کی ایک حالیہ اشاعت میں سے ایک اقتباس کا ترجمہ بھی چھپا۔ "براعظم افریقہ کے لئے کل امریکی فوجی

امداد کا نصف حصہ (دس کروڑ ڈالر) صرف حبشہ کے لئے وقف ہے۔ فوجی امداد کے علاوہ امریکہ حبشہ کو پندرہ کروڑ ڈالر کی مالی امداد بھی دے چکا ہے۔ اس علاقہ کے استحکام اور افریقہ کے دوسرے حصوں میں امریکی اثر و رسوخ پھیلانے کے لئے حبشہ بہت مفید اڈہ ثابت ہوا ہے۔ "نوسال قبل جنگ آزادی صرف بارہ مجاہدین نے شروع کی تھی۔ جن کے پاس دس پرانی خستہ حال اطالوی رائفلوں کے علاوہ اور کوئی اسلحہ نہ تھا۔" اس مجاہدین کے پاس جدید چینی اور روسی اسلحہ کی کمی نہیں۔ اور وہ اپنی سرزمین کے کافی بڑے حصہ کو حبشہ کی حکومت کے سرکاری تسلط سے آزاد کر چکے ہیں۔ انہوں نے حال ہی میں تین اہم ٹپوں اور دیل گاڑی کے پانچ ٹپوں کو بارود سے اڑا دیا۔ سامراج کے ناطے سے اسرائیل اور حبشہ کی حکومتیں آپس میں گہری دوست ہیں۔ آپ حبشہ میں اسرائیلی اٹورسوز کی وسعت کا اندازہ ان باتوں سے کر لیں کہ عدلیس ابابا میں ٹریفک کنٹرول سٹاؤ کی بند گاہ مرکزی ٹریفک سڑکوں اور مکانات کی تعمیر، دفاتر سازی، ماہی گیری اور سیکوریٹی پولیس سے لے کر فوجی تربیت تک ہر شعبہ میں اسرائیلی مشیر، سیاہ سفید کے مالک ہیں اور پوری طرح نا اختیار ہیں۔ حبشہ کے سیاسی اور معاشی حالات کے مطالعے سے اس امر کا ایک بار پھر احساس ہوتا ہے کہ اسرائیل مشرق وسطیٰ کے جسم پر سامراج کا پیدا کردہ خطرناک ناسور ہے۔ جسے فلسطینی انقلاب سے بجا طور پر یہ امید ہے کہ وہ مستقبل قریب میں اسے کاٹ کر پھینک دے گا۔

## بھارت میں فی کس آمدنی ۱۵۰ روپے

ٹائمز کی اشاعت مورخہ ۴ جنوری میں ایک بھارتی رسالہ "اسٹریڈ ویل" کا ایک اقتباس شائع کیا گیا جس میں سوال کیا گیا تھا کہ جب بھارت کے اوسط شہری کی سالانہ

اوسط آمدنی صرف ۵۰ روپے ماہانہ ہے تو وزیر کی ماہانہ تنخواہ ۵ ہزار روپے کیوں ہے؟ بھارت میں ایک وزیر اسی ملک کے ایک عام انسان سے سو گنا زیادہ تنخواہ کیوں لیتا ہے؟ (برطانیہ میں کابینہ کے ارکان کی تنخواہ مزدوروں کی اوسط اجرت سے بمثل ۶ گنا زیادہ ہے) بھارت میں وزیروں کو تنہا کوٹھیلوں کے علاوہ نوکروں اور خاتون ملازمین کی فوج حکومت کی طرف سے مفت ملتی ہے۔ بھارت میں وزیروں کی کل تعداد ۱۶ مرکزی اور صوبائی) ۵۰۰ سے زائد ہے جو کہ عالمی ریکارڈ ہے۔ سرگاندھی اپنے اقتدار کی خاطر عوام میں مقبول ہونے کے لئے اکثر موشلزم کا نعرہ بلند کرتی ہیں۔ (یہ بری عادت انہیں اپنے باپ سے ورثہ میں ملی ہے) سوال یہ ہے کہ ان کی موشلزم کا مفہوم کیا ہے؟ کیا وہ ایک کھوکھلا اور گمراہ کن نعرہ بلند نہیں کر رہیں؟ مذکورہ ہفت روزہ نے پوچھا ہے کہ جب اس تلخ حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ ہر روز ۲۰ کروڑ بھارتی باشندے ایک وقت کا کھانا کھانے بغیر بھوکے سو جاتے ہیں۔ تو کانگریس کس منہ سے موجودہ نظام کو موشلزم کا نام دیتی ہے۔

## یورپائی میں ۵۰ سالہ قیدی ہیں

ماضی قریب میں انقلابی جدوجہد نے جو شکلیں اختیار کی ہیں ان میں لاطینی امریکہ کی "شہری گوریلا جنگ" کو نمایاں مقام حاصل ہے۔ پیچھے دونوں یورپائی ممالک میں برطانوی سفیر کے اغوا نے اسے ساری دنیا کی توجہ کا مرکز بنا دیا۔ یورپائی کے انقلابی ڈیٹا مارو، کہلاتے ہیں۔ انہوں نے بی نام انکشاف کے اس قبائلی سردار کی یادیں دکھائیں ہیں جس نے دو سو سال قبل ہسپانیہ کے سامراجی تسلط کے خلاف بغاوت کی تھی۔ اور اس جرم کی سزا سے زندہ چیر بھاڑ کر دی گئی۔ ان



## لاطینی امریکہ کے حریت پسند

### طبقاتی جدوجہد کو

### تیز کر رہے ہیں

انقلابیوں نے لاطینی امریکہ کے اس قول کو اپنایا ہے۔ "بدر حالات بہتر ہوتے ہیں۔" وہ آمرانہ اور تسلطی حکومت کے بڑھتے ہوئے ظلم و تشدد سے گھبرانے کی بجائے اسے خیر مقدم کہتے ہیں۔ انقلابیوں نے زیر زمین تنظیم کا جو حال بچھا رکھا ہے اسے سرکاری حکموں (جن میں پولیس شامل ہے) اور کاروباری دنیا سے تعاون رکھنے والے افراد کا تعاون حاصل ہے۔ یاد رکھنا چاہیے کہ اس وقت یورگوئے میں سبھا کی تبدیلیوں کی تعداد ۵۰ ہے۔ نصف پولیس ان پر ناقابل بیان تشدد کر رہی ہے۔ انقلابیوں پر تشدد برپا کرنا چاہتے ہیں۔ پانچ ماہ قبل انہوں نے دوا امریکی "مشیروں" اور بازاری کے ایک ڈپلومیٹ کو اغوا کیا تھا اور ابھی تک رہا نہیں کیا۔ گویا کی حکمت عملی کے برعکس یورگوئے اور برازیل کے نوجوان انقلابی لاطینی امریکہ کے شہروں کو گوریل جنگ کا مرکز بنانے کے حق میں ہیں۔ ان کے خیال میں لاطینی امریکہ کے شہر سیاسی اقتدار کا سرچشمہ ہیں اور معاشی قوت کا نشانہ اول۔ تھورٹے ہی عرصہ میں انقلابیوں نے شہروں میں زبردست کارنامے انجام دیے۔ اپنے نظریہ کو سچا ثابت کر دکھایا۔ اور لاطینی امریکہ کی نئی حکومت کے اعصابی مراکز کو محفل کر دیا۔ انقلابیوں کے نزدیک شہروں کا وہی مقام ہے جو رویت کا نگہ کی نظر میں جنگلوں کا۔ "لوپامارو" نے نیک لوٹے ہیں۔ پولیس اور فوج کی بیکریوں پر گولیاں برسائی ہیں۔ ایک بار انہوں نے ملک کا سب سے بڑا اجتماع خانہ لونا تو ملازمین کے ٹپ کی رقم واپس کر دی۔ ۱۲ نومبر ۱۹۶۹ء کو گیارہ انقلابیوں (آٹھ مرد اور تین عورتوں) نے یوراگوئے کے سیٹنگ بنک پر ڈاکہ ڈالا اور چالیس لاکھ ڈالر کی مالیت کے جواہرات لے اڑے۔ ۴۸۰۰۰ ڈالر کی نقدی بھی ان کے ہاتھ لگی۔ جون ۱۹۶۸ء میں یوراگوئے کی حکومت نے ایک حکم نامہ جاری کیا تھا جس کے مطابق اجرتوں میں اضافہ پر پابندی لگا دی گئی۔ نومبر ۱۹۶۹ء

ٹریڈ یونین انجمنوں نے ملک بھر میں ہڑتال کرائی تاکہ ڈھائی سال کے عرصہ میں اثبات صرف کی قیمتوں میں ۱۱۴ فیصدی اضافہ پر احتجاج کیا جائے۔ "لوپامارو" دو ہزار کے لگ بھگ انقلابیوں پر مشتمل ہے۔ وہ پانچ سال سے سرگرم عمل ہے۔ اس نے شمالی یوراگوئے میں گھنے کی کاشت کرنے والے کسانوں کی طبقاتی جدوجہد کی شدت اور جمہوری سوشلسٹ جماعتوں کی انقلاب دشمنی، موقع پرستی اور ترمیم پسندی کے رد عمل کے طور پر جنم لیا تھا۔ یہ انقلابی اب صرف سیاسی قیدی ہی رہا نہیں کرانا چاہتے بلکہ ان کے مطالبات میں شہری حقوق کی بحالی، تعلیمی اداروں کی مکمل آزادی، آمریت کا خاتمہ اور عوام دشمن افسرانہی کی برطرفی شامل ہے۔ انقلابیوں کا پس منظر دیکھا جائے تو یہ دلچسپ پہلو ابھر کر سامنے آتا ہے کہ ان میں سے اکثریت کا تعلق متوسط طبقہ سے ہے۔ یوراگوئے کی معاشی حالت بڑی خراب ہے۔ آبادی کے غالب حصہ کے لئے گذر اوقات کرنا بھی جوئے خیر لانے کے مترادف ہے۔ سرکاری محکموں کی بدانتظامی عروج پر ہے۔ عوامی بدولی اور اضطراب کا پیمانہ امریکی سرچوچ کا ہے۔ انقلابیوں نے اپنے آپ کو بے عمل زلیخہ فکر اور کم ظرف دانشوروں اور چائے کی پیالی پر دھو آئیں دار بھٹوں سے بڑے محفوظ فاصلہ پر رکھا ہے۔ انہوں نے اپنے آپ کو اشتراکیت کے مختلف متغیرات گروہوں کی چیقلش میں نہیں الجھایا۔ وہ نظریات کی بال کی کھال اتارنے کو محسوس انقلابی عمل کا فیم البدل نہیں سمجھتے۔ (جیسا کہ نرئی پسند پاکستانی دانشوروں کا دستور ہے) یوراگوئے میں مروجہ معنوں میں پروتاریہ کا وجود نہ ہونے کے برابر ہے کسانوں اور شہروں میں دہشتہ ولسے پڑھے لکھے بے روزگار نوجوانوں نے مل کر عوامی انقلاب کے ہر اول دستہ کا کردار ادا کرنے کی سعادت حاصل کی۔ ہم ان کے جدید سرفرشی کو سلام کرتے ہیں۔ آمریت، فاشی جرنیلوں کی بلا دستی اور

غریب انکس کے وزنی پتھروں سے لیے جوتے عوام میں خالی باتیں کر کے یا بیان بازی کر کے یا جلسے جلوس کے ذریعہ انقلابی جذبہ بیدار نہیں کیا جاسکتا۔ عروق مردہ میں تازہ زندگی دوڑانے کے لئے انقلابیوں کو اپنا سر جھپٹی پر رکھنا پڑتا ہے۔ خون کی قربانی دینی پڑتی ہے یوراگوئے کے انقلابی ہر حربہ استعمال کرنے کے قابل ہیں۔ وہ بھیس بدلنے کے ماہر ہیں ایک بار پچاس انقلابیوں نے ملاحوں کا لباس پہنا اور دارالحکومت کے عین وسط میں بحریہ کے اسٹو خانہ پر قبضہ کر کے ۷۰۰ جدید ہتھیار اٹھا لئے۔ ایک اور موقع پر انہوں نے ماتمی لباس پہنا اور اپنے آپ کو جنازہ میں متحرک غم گساروں کی شکل دے کر ایک قصبہ پر قبضہ کر کے اس کے اس کے بینکوں سے پانی پانی لوٹ لی۔ انقلابیوں کی تنظیمی جنگی کایہ عالم ہے کہ حکومت ہر حق کرنے کے باوجود ان کی شناخت نہیں کر سکی۔ ان کا ایک رہنما جو

پچھلے سال گرفتار ہو گیا تھا۔ یونیورسٹی میں قانون کا طالب علم تھا اور یوگو سلاویہ میں پیدا ہوا تھا۔ اس کا نام رال سینڈز ہے۔ یوراگوئے کی حکومت امریکی سامراج کی خیرات کے ٹکڑوں اور سی آئی اے کے ایجنٹوں کے سہارے زندگی کے دن پورے کو دہی ہے۔ اور خود اپنی بد اعمالیوں کے پیشے سے کھودی ہوئی قبر میں پاؤں ٹٹکائے بیٹھی ہے۔ پچھلے سال انقلابیوں نے صرف پولیس کا ایک امریکی مشین (ختم) کر لیا تھا بلکہ جرنل موٹرز کا کاروں کے پرزے جوڑنے والا کارخانہ آگ لگا کر خاکستر کر دیا تھا اس کارخانے کو جلا کر کھسک کرنے کے بعد ایک اعلیٰ نیہ میں عوام کو بتایا گیا کہ یہ پولیس کے لئے گاڑیاں بنانے کے جرم کا ارتکاب کر رہا تھا اور یہ گاڑیاں عوامی تحریک کو کچلنے کے لئے استعمال کی جاتی تھیں۔ سلام لے رہے گویا کے نیک فرزندو!

جو ہیں تیری مہک کے متوالے  
اُن پہ جادو کسی کا چل نہ سکا  
بزم افروز تو ہوا جس دم  
پھر کسی کا چراغ جل نہ سکا



۳۰ پیسے میں ۱۰ سگریٹ  
۶۰ پیسے میں ۲۰ سگریٹ

کوالٹی میں سب سے اونچا فروخت میں سب سے زیادہ



UNITED/PTI- 3/70



اس رقم کے علاوہ مل امتحانات کے  
اتحادیات کی بنیادیں ۳ ہزار ۳ سو ۲۵ پے  
۱۸ پیسے اور ۴ ہزار سو ۱۰ روپے ۲۹ پیسے  
کے دو بل منظور ہوئے۔ اور اس طرح آٹھویں  
جماعت کے امتحانات کے اتحادیات کے طور پر  
بن میں صرف چند ہزار طلبہ شریک ہوئے ہیں  
۱۸ ہزار سو روپے کی خطیر رقم وصول کی گئی  
یہ رقم کہاں کہاں اور کس طرح خرچ ہوئی اس  
علم تو اور انکسرت انجمن کشن اور ان کے دروس

تعلیمات کے ڈائریکٹر صاحب حکومت سے  
ہزاروں روپے کی رقم بٹواتے ہیں۔ اور انہیں  
ایسے مصروف میں لاتے ہیں جن سے کم از کم تعلیم

170. Dated : 15/14/70

To

SUBJECT:- GRANT OF HONORARIA.

1.	Mr. Mazhar Hussain S.E.T. P.O. Daudnoid.	Rs. 450.00
2.	Mr. Abbas Qaiser Khan S.E.T. No. 7 Mah. School.	Rs. 425.00
3.	Mr. Zaheruddin Qureshi S. Clerk Development Branch.	20.00
4.	Mr. Athar Ali Examination Branch.	Rs. 150.00
5.	Mr. Anwar Ali CBSS I Jehanpur Rd.	Rs. 145.00
6.	Mr. Mohammed Ali S.E.T. P.O. P.O. Daudnoid.	Rs. 130.00
7.	Mr. Mohammed Anwar CBSS I Nazimabad.	Rs. 115.00

The expenditure involved will be met out from the sanctioned Budget Grant of the Directorate of Education Karachi Region but not for the current financial year 1970-71 and will be debitable to 1- ~~82~~ 37-Education B(F) Government Secondary Schools Allowances and Honoraria.

Copy forwarded for information to :-  
Bill Clerk.  
All the concerned Clerk and incumbent.

1. Bill Clerk.
2. All the concerned Clerk and incumbents.

U. Kazim Chaghtai  
(M.M.KAZIM REG CRUSH AT)  
REGISTRAR  
DEPARTMENT OF EXAMINATIONS  
DIRECTORATE OF EDUCATION  
KARACHI.

• ANSWER •

یہ اُس بل کا عکس ہے جو ڈائریکٹ نے بغیر کسی اختیار کے سات افراد کو اعزازی رقم کی ادائیگی کے لئے منظور کیا تھا لیکن آڈٹ میں پکڑ گیا

ڈاکٹر بیکر ٹیٹ کے  
ملازم اسکوئوں  
کی دکانیں کھول کر  
سرکاری امداد  
بھرتے رہے ہیں

اشرف شاہ

آف ایجوکیشن کو ہمارے  
 ڈائریکٹریٹ تعلیمی اداروں پر نگرانی  
 کا شرف حاصل ہے۔ ان اداروں کی امداد، گرانٹ  
 دوسرے مالی امور اور معاملات کی نگرانی کا ذمہ دار  
 یہ ادارہ تعلیمی شعبہ میں کیا خدمات انجام دے  
 رہا ہے۔ اس کا ذکر وچسپ بھی ہے۔ اور خاصا  
 غیرت آموز بھی۔ تعلیم کو تجارت بنانے کے  
 سلسلے میں جو مالی لذت تعلیمی ڈیرے حاصل  
 کرتے ہیں اور اس میں ڈائریکٹریٹ کے کارپورٹ  
 جس طرح معاونتی ایجنٹ کا کردار ادا کرتے ہیں  
 اس کا اجمالاً تذکرہ پیش کالج کے بارے میں  
 شائع ہونے والی تحقیقاتی کمیٹی رپورٹ کے  
 سلسلے میں ہم اس سے پہلے بھی کر چکے ہیں، کہ  
 کس طرح ایک ادارے نے ایک ٹھکے خراڈ  
 کے ذریعے جعلی ناموں پر سرکاری امداد وصول  
 کی۔ اس کے ثبوت بھی حاصل ہوئے لیکن اس  
 کا آج تک کوئی پچھتہ نیا گڑسکا۔ اس قسم کی ایک  
 تازہ بدعنوانی کی رپورٹ ایک دستاویز کے  
 ساتھ ہم اب پھر پیش کر رہے ہیں۔ کہ کس طرح







# پچاس ہزار روپے سے پانچ کروڑ روپے بنالیتے

## نمائندہ الفتح

پر قبضہ دے دیا گیا۔

و لے اختصایوں کے خونی پنجوں سے نیچے ہوئے ہیں۔

یونائیٹڈ اور ٹریڈل سٹیم شپ نامی اس کمپنی کو ایک عرصہ ہوا کہ ایک جہاز کی خریداری کا اجازت نامہ ملا تھا لیکن اس کی خریداری عمل میں نہیں آسکی۔ حتیٰ کہ اس کی میعاد بھی ختم ہو گئی۔ اس عرصے میں کمپنی کے لارل اور ہارڈی علیحدہ علیحدہ دوسرے لندن گئے۔ دو ہفتے وہاں ٹھہرے۔ لیکن ہر مرتبہ حالی ہاتھ واپس آئے۔ چھ ماہ پیشتر اقبال صاحب گئے تھے۔ انہوں نے دوبارہ ملک قیام کیا۔ لیکن بغیر جہاز خریدنے واپس آگئے۔ اس کے بعد دوسرے بھائی جج کرنے کا ہمانہ کر کے گئے۔ لیکن وہ بھی حالی ہاتھ پلٹے۔ یہ جہاز جس کے لئے حکومت کی جانب سے زرمبادلہ بھی منظور کیا گیا تھا، کیوں نہیں خرید گیا؟ کیا لارل ہارڈی گروپ کا لیوا لیا ہو گیا ہے۔ یا مارکیٹ میں کوئی ایسا جہاز نہیں ہے جسے خریدا جاسکتا ہے؟ یہ شاید دونوں میں سے کوئی بات نہیں ہے۔ یہی بھی موجود ہیں اور قابل فروخت جہاز باقی صفحہ ۲۲ پر ملاحظہ فرمائیے

اس سلسلے میں اہم پہلو یہ ہے کہ مشرقی پاکستان میں ۲۷ کمپنیاں موجود ہیں جو INLAND TRANSPORTER کا کام کرتی ہیں۔ لیکن کھلنا شپ یارڈ سے ان کمپنیوں کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ بلکہ مغربی پاکستان کی جہازی صنعت کا ایک بڑا ایک قلیل سے سرمائے سے خرید کر انہیں اپنی ملکیت بنا لیتا ہے۔ کیا یہ حقیقتاً مشرقی پاکستان کے ساتھ زیادتی نہیں ہے؟ اس سوال کے جواب میں ہمیں مشرقی اور مغربی پاکستان کے درمیان معاشی عدم توازن کا یہ بنیادی سبب بھی دریافت ہوتا ہے کہ کس طرح نوکروں کی اور سرمایہ دار باہمی گٹھ جوڑ کے ذریعے نا انصافیوں کی ایک ایسی فضا قائم کر رہے ہیں کہ ایک صوبے کے عوام دوسرے صوبے کے استحصال سے تنگ آکر ایک ایسی سیاسی فضا قائم کر دیتے ہیں کہ ملکی استحکام پر پانچ آتی محسوس ہونے لگتی ہے۔ اور اس شکایت پر مغربی پاکستان کے وہ لوگ بھی ندامت سے جھجکا دیتے ہیں جن کے اپنے جسم ہی اسی صوبے سے تعلق رکھتے جن کے اپنے جسم بھی اسی صوبے سے تعلق رکھتے

بعد ان سے الگ ہیں اور اس کمپنی کے ذریعے پاکستان کی معیشت پر کاری ضرب لگانے کا تمام تر فریضہ اپنے دونوں بھائیوں پر چھوڑ گئے ہیں۔ یہ ایک پارٹنرشپ فرم ہے۔ اور اس کا کل سرمایہ پچاس ہزار روپے بھی کم ہے۔ لیکن اس کی ملکیت میں چھ بڑے جہاز ہیں جن کی مجموعی مالیت ۵ کروڑ روپے سے زائد ہے۔ نصف لاکھ کا سرمایہ رکھنے والی فرم ۵ کروڑ سے زائد مالیت کے جہازوں کی کیوں کر مالک ہے۔ یہ کوئی ایسا معجزہ نہیں جو سمجھنے یا سمجھانے کا نہ ہو، ڈائریکٹر آف شپنگ سے ملی بھگت، کم مالیت کے جہازوں کی زیادہ مالیت کے سرٹیفکیٹ، فلیٹ یارڈ کے حکام سے ساز باز، کم ادائیگیوں پر جہازوں کی خریداری، زرمبادلہ میں کھیلے، اور ایسی ہی بد عنوانیوں کا ایک پورا جال ہے جس کے تاؤں بانوں نے پانچ کروڑ روپے کی مالیت کے جہازوں کو دو آدمیوں کی جیب میں پہنچا دیا ہے۔ ابھی مختصر عرصے قبل اس کمپنی نے کھلنا شپ یارڈ سے مال خریداری کے چھوٹے جہاز حاصل کئے۔ ان کی کل مالیت ۳۴ لاکھ روپے سے زیادہ تھی۔ لیکن انہیں یہ سہولت فراہم کی گئی کہ وہ دس فیصد نقد ادائیگی کریں۔ جبکہ باقی رقم آئندہ آسان قسطوں پر ادا کی جائے۔ اس طرح انہیں صرف ۳ لاکھ ۵۰ ہزار روپے کی ادائیگی پر ۳۴ لاکھ روپے کی مالیت کے سامان

بر ملک کی طرح پاکستان زرمبادلہ کی بھی ریڑھ کی ہڈی ہے جس پر اس کی معیشت کا بھاری بھر کم پھاڑ کھڑا ہے۔ لیکن ہماری معیشت کے اجارہ داروں نے اس ریڑھ کی ہڈی پر عیشہ بھر پور بار کئے ہیں۔ اور اس طرح معیشت کے پھاڑ کو اور پیچھے کی طرف جھکانے کی کوششیں کی ہیں۔ زرمبادلہ کو مختلف بد عنوانیوں اور نوکروں کی ہڈی کے ساتھ ساز باز کر کے غیر مالک کی طرف منتقل کرنے کا سلسلہ انہوں نے عرصے سے چلا رکھا ہے۔ لیکن بد عنوان نوکروں کی ان کی پردہ پوشی کے لئے انہیں نقد میں فراہم کرنے کا کام بھی ہینہ کرتی رہی ہے۔ یہ نقاد ہیں انار نے کا فریضہ تاریخ نے جن طاقتوں کے سپرد کیا ہے، ہم اپنا شمار بھی انہیں میں کرتے ہیں۔ لہذا اس سلسلے میں ہمارا پہلا شکار پاکستان کی جہازی صنعت کے وہ "لارل اینڈ ہارڈی" ہیں جو ایک طرف زرمبادلہ کی خود بازی کا کام سر انجام دے رہے ہیں تو دوسری جانب نوکروں کی سرپرستی کے ہمارے مشرقی پاکستان کے ساتھ زیادتیوں اور معاشی عدم توازن کی ایک وجہ بھی بن رہے ہیں۔ یونائیٹڈ اور ٹریڈل سٹیم شپ کمپنی جو بائیس اجارہ دار خاندانوں میں سے ایک، مولائش گروپ سے تعلق تھی آج کل "لارل ہارڈی" کی طرح معصوم انور اور اقبال کی ملکیت بننے ان کے بڑے بھائی مولائش ایک جھوٹے



# عدالتوں کے فیصلے انصاف کے نہیں سکر کے

عباس رضوی

۱۴ جون کی حکومت کو برازیل کی تنظیموں سے تعلق رکھنے والے چوبیس چھاپہ باز قیدیوں کی رہائی کا پروانہ دم و باک جاری کرنا پڑا۔ حکومت کی یہی روہی اور یہ چھاپہ باز قید خانہ سے نکلنے ہی طیارے کے ذریعے اجمیر کی طرف روانہ ہو گئے۔ یہ واقعہ اس طرح پیش آیا کہ چھاپہ بازوں نے برازیل میں مقیم برصغیر کو آکر لیا۔ اور اس کو برصغیر کے طور پر پاس رکھتے ہوئے اعلان کیا کہ حکومت اگر مذکورہ چوبیس چھاپہ بازوں کو آزادی کے ساتھ برازیل سے باہر نکل جانے دے تو سفیر موصوف کو ہاک دیا جائے گا معاملہ چونکہ ایک غیر ملکی سفیر کا تھا اس لئے برازیل کی حکومت کو چھاپہ بازوں کی سہولت قبول کرنی پڑی۔

اس وقت کوئی چھپ کے قریب چھاپہ باز نہیں ہو برازیل میں سماجی انقلاب برپا کرنے کے لئے جدوجہد کر رہی ہیں۔ یہ تنظیمیں برازیل کے انقلابی رہنما چارلس مارکیگیلا کی دیہی چھاپہ بازی کے نظری اور عملی اصولوں سے دوچار ہیں۔ چارلس مارکیگیلا اب اس دنیا میں نہیں۔ وہ گذشتہ برس سے سو سالہ پولیس کے ساتھ ایک جھڑپ کے دوران شہید ہو گئے۔ تنظیمیں اگرچہ چارلس مارکیگیلا سے متاثر ہیں۔ مگر ان کے سیاسی پس منظر ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ تاہم ان میں سے اکثر تنظیمیں برازیل کی کمیونسٹ پارٹی کے ساتھ نظری اختلاف کی بنا پر معرض وجود میں آئیں۔ برازیل کی کمیونسٹ پارٹی بھی ان کمیونسٹ پارٹیوں کی صف میں گھڑی ہے جو انقلاب کی باتیں تو بہت بناتی ہیں، مگر بندوبست نہیں اٹھاتیں۔ نیز ان چھاپہ بازوں کی صف میں ایسے فوجی عناصر بھی شامل ہیں جو برازیل کی

موجودہ حکومت سے بیزار ہو کر فوج سے بغاوت کر گئے ہیں۔

ذیل میں چند ایسے چھاپہ بازوں کے انٹرویو درج کرتے ہیں جن کا تعلق برازیل چھاپہ باز تنظیموں سے ہے اور جو انچیز میں علاوطنی کی زندگی گزار رہے ہیں۔ ان میں سے ایک کا نام ”دوہرہ“ ہے اور ان کا تعلق ”پاپولر انقلابی ونگ“ سے ہے۔ دوسرے صاحب ”فلوریو“ ہیں جو ”مکیش فاریشل بریشن“ سے تعلق رکھتے ہیں۔ باقی دو صاحب گیلیا اور پیٹرونی ”اکتوبر ترمیم“ نامی تنظیم کے رکن ہیں۔

● سوال : ان دنوں ریاست ہائے متحدہ میں سیاسی رہنماؤں اور سفیروں کے اغوار اور ان کی رہائی کے بدلے میں انقلابی رہنماؤں کی رہائی کے واقعات کا بڑا چرچا ہے۔ آپ میں کسی ایسے واقعہ کی روداد سنائیے جس میں کسی اہم شخصیت کا اغوا کیا گیا ہو۔

● جواب : جاپانی سفیر کے اغوا کا واقعہ بڑا ہی دلچسپ ہے۔ یہ واقعات جس حکم پر ہوئی اس کے ایک طرف دفاعی پولیس کا مرکز تھا۔ دوسری

ہم کارخانہ داروں کو اغوار کر کے انہیں ملازمین کے مطالبات تسلیم کرنے پر مجبور کرتے ہیں

طرف پولیس الفارمیشن کا صدر دفتر اور اس سے سڑک کے فاصلے پر اسٹیٹ سیکورٹی کا محکمہ تھا۔ فوجی لفظ نظر سے اغوا کی واردات ایک معمولی بات ہے مثلاً جاپانی سفیر اپنی کار میں سفر کر رہے تھے۔ ان کے ساتھ ان کی کار کا شو فر تھا۔ ہم ان کی کار کے پیچھے لگ گئے۔ ہمارے ایک ساتھی نے اپنی فکس وگن سڑک پر اس طرح دوڑائی کہ وہ اس کے کنٹرول سے باہر ہو گئی تھی۔ ایک ساتھی نے ہاتھ کے ذریعے سفیر کی گاڑی کے ڈرائیور کو یہاں روکنے کی کوشش کی کہ فکس وگن اس کے کنٹرول سے باہر ہے۔ بہتر ہے کہ وہ گاڑی روک لے۔ ورنہ ٹکرا جانے کا اندیشہ ہے۔ چنانچہ ڈرائیور نے سفیر کی گاڑی روک لی۔ اس آئینے ہمارے چھ اور ساتھی موقعہ واردات پر پہنچ گئے۔ میں نے اشارہ سے ڈرائیور کو متنبہ کیا کہ وہ خاموشی اختیار کر گئے۔ میرے ساتھیوں نے سفیر موصوف کو دوپہر لیا۔ اور ایک کار میں ڈال کر روانہ ہو گئے۔

واردات کے دوران ہم ہمیشہ اپنے پاس دو کاری رکھتے ہیں۔ اور ان دونوں میں مسلح افراد موجود ہوتے ہیں تاکہ ضرورت پڑنے پر کوئی چلا سکیں۔ اگر پولیس کی کوئی گاڑی جاری کارروائی میں کوئی مداخلت کر بیٹھے تو ہم اسے ان دونوں کاروں کے بیچ میں گھیرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس واردات میں بھی کچھ اس طرح کا واقعہ پیش آیا۔ پولیس کی ایک کار نے مداخلت کرنے کی کوشش کی تو ہم نے اسے اپنی کاروں کے بیچ میں لے لیا۔ پولیس کی کار ہماری پچھلی کار کی زور سے باہر نکلنے کے لئے سیدھی آگے بڑھ گئی جبکہ اگلی کار اپنی موٹی طرف گھوم گئی۔

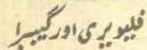
● سوال : آپ نے اغوا کو اپنا طریقہ

کار کس لئے بنایا ہے گیلیا : برازیل میں اگر کسی شخص کو جیل سے رہائی دلائی ہو تو اس کا صوف اور صرف ایک ہی طریقہ ہے اور وہ یہ کہ کسی سیاسی شخصیت کو اغوا کر لیا جائے اور اس کی رہائی کے بدلے میں اپنے ساتھیوں کی رہائی کا مطالبہ کیا جائے۔ چھاپہ بازوں کی ایک بہت بڑی تعداد ہے جو کہ اس وقت برازیل کے جیل خانوں میں بند ہے۔ یہ قیدی نہ تو کسی وکیل سے مشورہ کر سکتے ہیں نہ اپنا مقدمہ تیار کر سکتے ہیں۔ اور نہ ہی عدالت کا دروازہ کھٹکھا سکتے ہیں۔ اور بالقرض محال ایسا کر بھی ہیں تو بھی کوئی فرق نہیں پڑتا۔ کیونکہ عدالتیں برازیل کی حکومت کے ایما پر اپنا فیصلہ سناتی ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ ہمیں اگر کسی عدالت کے دروازے پر پیش بھی کر دیا گیا تو بھی بیس کیس برس کی قید باہشت مقدر رہنے کی۔ یہی وجہ ہے کہ ہم اہم شخصیات کو اغوا کر کے حکومت سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ چھاپہ بازوں کو ہاکرے۔ یہ درست ہے کہ ان میں سے بعض اہم شخصیتیں معصوم ہوتی ہیں لیکن ہم ان کے اغوا کو غیر اخلاقی تصور نہیں کرتے۔ آخر حکومت بھی تو معصوم افراد کو اپنے قلم کا نشانہ بناتی ہے۔ بقول قلم کار چارلس لا مارلیکا ”ایک سفیر جو کہ آمر وقت کے ساتھ رہتا ہے، وہ ہمارے ساتھ بھی تین دن گزار سکتا ہے۔“

ہم نے یہ بات بھی موس کی ہے کہ اس قسم کی واردات کے ساتھ سیکورٹی غیر متعلق افراد بھی اپنے آپ کو ملوث کرتے ہیں۔ مثلاً ہم نے جب امریکی سفیر کو اغوا کیا اور پولیس نے ان کا پتہ چلانے کے لئے جھگ دوڑ شروع



سرمون منت ہوتے ہیں !





کرنا چاہتے ہیں۔ ان کو اپنا مخالف بنانا نہیں چاہتے۔ چنانچہ ہم ایسا قدم اٹھاتے ہیں جس سے عوام خوش ہوں۔ مثلاً اگر کوئی کارخانہ دار اپنے ملازمین کی تنخواہ روک لیتا ہے تو ہم اس کارخانہ دار کو اغوا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور وہ ہمارے ہتھے چڑھ جاتے تو اسے اس بات پر مجبور کرتے ہیں کہ وہ ملازمین کو ان کی تنخواہ فوری طور پر ادا کرے۔ اب آپ ہی بتائیں اس قسم کے اقدام کو حکومت غلط معنی کیسے دے سکتی ہے؟ اگر ہم نے کسی شخص کو قانون کی پابندی کرنے پر مجبور کیا تو کون سی جرمی بات کی۔ لوگوں کو کھانا ہم بھیانکے والے غروہ کو عوام اپنا دشمن کیونکر سمجھ سکتے ہیں۔ اس کے برعکس فوج اور پولیس ہے کہ ان پر گولیاں چلا کر اپنا مخالف بنا لیتی ہے۔

بائنصوبہ پسندہ علاقوں کے عوام تو ہماری پوری طرح حمایت کرتے ہیں۔ اگر کوئی چھاپہ دار پولیس سے پیچھا چھڑانے کے لئے پسندہ علاقہ میں چلا جاتے تو غریب عوام اسے اپنی پناہ میں لے لیتے ہیں۔ اور پولیس کی پوچھ گچھ کا جواب نہیں دیتے۔ بعض اوقات اس طرح کا واقعہ بھی پیش آیا ہے کہ عوام کو ہماری کسی کارروائی کا پتہ چل گیا ہے۔ لیکن وہ دور کھڑے اس کا تماشا دیکھتے رہے۔ انہوں نے تو کبھی کوئی مداخلت کی ہے اور نہ پولیس کو اطلاع دی ہے۔ مثال کے طور پر ہم نے جب پہلی مرتبہ بنک ٹوٹا تو لوگ ہمارے اس اقدام سے واقف ہو گئے۔ اور بنک کے سامنے مجمع لگ گیا۔ اس پورے مجمع میں صرف ایک آدمی ایسا تھا جس نے پولیس کو اطلاع دینے کی حیات کی۔ مگر کاؤنٹر میں نے اسے فون استعمال کرنے کی اجازت نہ دی۔ کاؤنٹر میں نے اس آدمی کو جواب دیا تھا ”یہ دولت میری ہے۔“

سوال: کیا آپ ہم استعمال کرتے ہیں؟  
ڈوسو: ہم ایسے ہتھیاروں کا استعمال کرتے ہیں جو گریز کرتے ہیں، حکومت جنہیں ہمیں بدنام کرنے کے لئے استعمال کر سکے۔ اگر ہم ہم کا استعمال کریں تو ہماری حکومت امریکیوں کی سی حرکت کرے گی۔ وہ کسی سینا گھر میں یا بچوں سے بھرے ہونے پارک میں ہم رکھ دے گی اور پھر اس کے بعد ہم آگے کی طرف بھاگ رہے ہوں گے اور عوام جا رہا ہے بھاگ رہے ہوں گے۔

سوال: آپ بنک کیوں لوٹتے ہیں؟  
ڈوسو: ہم جیب بینک لوٹتے ہیں تو اپنے اس اقدام کو ”روپے کی واپسی“ کا نام دیتے ہیں۔ اور عوام کو یہ باور کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ موجودہ جنگاری عوام کے مفادات کو پورا نہیں کرتی۔ یہ تو ایک ذریعہ ہے جس سے بڑے بڑے سرمایہ دار عوام سے روپیہ حاصل کرتے ہیں۔ اور پھر اس روپے سے پولیس اور فوج پالتے ہیں۔ جس کا کام نظربند اور بڑا لٹی پر گولی چلانا ہے۔ بنک کے علاوہ ہم ان جنریلوں اور حکومتی انسروں کو بھی لوٹتے ہیں جن کو امریکی سامراج کی طرف سے بھاری رقم ملتی ہے۔ اور وہ اس قدر بے ایمان ہیں کہ یہ رقم انکوں میں رکھنے کی بجائے اپنے اپنے گھروں میں چھپا کر رکھتے ہیں۔

اسی قسم کی ایک واردات میں ہیں ۲۵ لاکھ ڈالر کی رقم ملی۔ لاطینی امریکہ کی تاریخ میں شاید یہ

## بنکوں سے سرمایہ دار عوام کا روپیہ حاصل کرتے ہیں اور اس روپے سے مظاہرین اور ہسٹریائیوں پر گولی چلانے کے لئے پولیس اور فوج پالتے ہیں۔

سب سے بڑی دھمکتی تھی۔ مگر چونکہ یہ ایک ناجائز رقم تھی اور اس کے حصول میں بڑے بڑے مکاری انسروں کے ہاتھ تھے اس لئے دھمکتی کی خبر کو کچھ نہیں تک دبانے رکھا گیا۔ لیکن دھمکتی کی توجہ جب جنگ کی آگ کی طرح پھیل گئی تو حکومت کو اس کا اقرار کرنا پڑا۔ اس افواہ کو پھیلانے کے لئے ہمیں خاصی محنت کرنی پڑی تھی۔ اور وہ سببت جس میں رقم کبھی گئی تھی اسے باہر نکالنا پڑا تھا۔ اس سیف کا وزن تقریباً ۲۵ کلوواٹ تھا

سوال: سنا ہے آپ کی تنظیم کے زیادہ تر افراد زیر زمین رہتے ہیں؟  
گیبویا: ہاں یہ درست ہے۔ وہ افراد پولیس کو جن کی تلاش ہوتی ہے زیر زمین زندگی گزارتے ہیں۔ اور وہ ملازمت وغیرہ نہیں کر سکتے کیونکہ ان کے پہچانے جانے کا خطرہ ہوتا ہے۔ برازیل کے مشہور انقلابی رہنما چارلس چار

لاہیر میکان دونوں زیر زمین ہیں اور برازیلی حکومت انہیں کھوج نکالنے کی پوری کوشش کر رہی ہے۔ لیکن ہمارے بہت سے ساتھی جن کی پولیس کو تلاش ہے، نام اور بھیس بدل کر داخل زندگی گزار رہے ہیں۔

سوال: حکومت اس بات کی بھی کوشش کرتی ہوگی کہ چھاپہ مار تنفیعوں میں اپنے ایجنٹ داخل کر دے؟

ڈوسو: پہلی بات تو یہ کہ ہم انہی افراد کو اپنی تنفیعوں کا رکن بناتے ہیں جنہیں تنظیم کے اکثر افراد کئی سال سے جانتے ہیں۔ ہم خطرہ مول لینے کے قائل نہیں۔ ہمیں معلوم ہے کہ برازیلی حکومت نے آٹھ سو آدمیوں کو چھاپہ مار تنفیعوں میں گھسنے کی تربیت دی ہے۔ لیکن ابھی تک ہماری تنظیم میں کوئی خیر نہیں گھس سکا۔ البتہ ہمارے کئی خیر سرکاری محکموں اور دفاتر میں داخل ہونے میں کامیاب ہو گئے ہیں اور غالباً

اس کی وجہ یہ ہے کہ فوج، پولیس اور جاسوسی کے محکموں میں کام کرنے والے بہت سے ملازمین موجودہ حکومت سے بیزار ہیں اور چھاپہ ماروں کے لئے اپنے دلوں میں دوستانہ جذبات رکھتے ہیں۔

گیبویا: ہماری تنفیعوں کی رکنیت حاصل کرنا آسان کام نہیں۔ اس کے لئے افراد کو ایک طویل امتحان سے گزرنا پڑتا ہے۔ مثال کے طور پر ہم رکنیت کے خواہشمند ایک فرد کو کسی چھوٹی سی ہم پر روانہ کر دیتے ہیں اور یہ دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں کہ وہ اس ہم کو کیسے سرکاتا ہے۔ لیکن ایسے بھی ہیں جن میں کہ ہم تنظیم کی عمری کے متمنی افراد کو ایک طویل عرصہ کے لئے کسی ہم پر روانہ کر دیتے ہیں اور اس سے کسی قسم کا بھی رابطہ نہیں رکھتے۔

سوال: گذشتہ سے بیوسٹھ سال جب پولیس کے ہاتھوں چارلس مارکیٹیلہ شہید

ہوئے تو یہ افواہ اڑی تھی کہ مارکیٹیلہ دھمکی کی غداری کی وجہ سے مارے گئے یہ بات کہاں تک درست ہے؟

فلپیوسی: یہ الزام بالکل غلط ہے۔ اس افواہ کو حکومتی حلقوں کی طرف سے پھیلا دیا گیا تھا۔ اور اس کا مقصد یہ تھا کہ چھاپہ مار تنفیعوں کو ڈومینیک کلیسا کی طرف سے بدظن کیا جائے۔ ڈومینیک کلیسا عین بائیں بازو کی طرف جھکاؤ رکھتی ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ مارکیٹیلہ کے لئے زیر زمین جانا بڑا ہی مشکل تھا۔ مارکیٹیلہ بہت ہی لمبا، بھاری بھر کم اور گہری رنگت کا آدمی تھا ایسا کہ دور ہی سے پہچان لیا جاتے۔ وہ ایک شرک سے گزر رہا تھا کہ پولیس نے اسے پہچان لیا۔ مارکیٹیلہ اور پولیس کے درمیان گولیوں کا تبادلہ ہوا۔ مارکیٹیلہ کا نشانہ خطا کر گیا اور پولیس کی گولی مارکیٹیلہ کو لگ گئی۔

سوال: مشہور ہے کہ برازیل نے پگلیوں سے آزادی حاصل کی، ملک میں غلامی کے رواج کا خاتمہ کیا۔ اور تنہا شہادت کا خاتمہ کیا۔ لیکن اس سارے عمل کے دوران خون کا ایک قطرہ بھی نہ بہا۔ وہ کون سی چیز تھی جس نے آپ کو جدید جہد کے پراس طریقہ کار کو ترک کرنے پر مجبور کیا؟

ڈوسو: ۱۹۶۹ء سے پہلے ہم چرمن طریقہ کار کو اختیار کرتے ہوئے تھے۔ ہمارا خیال تھا کہ ہم اس طریقہ کار کے ذریعہ امیری اور غربت کا فرق مٹا دیتے ہیں کامیاب ہو جائیں گے لیکن وائیں بازو سے تعلق رکھنے والے طبقات نے ہم پر فوجی آمریت مسلط کر کے اور امریکی سامراج سے کچھ جوڑ کر کے ہمیں ہتھیار اٹھانے پر مجبور کر دیا۔ (باقی آئندہ)

لاہور میں

**فتح**

یونائیٹڈ نیوز ایجنسی

۱۔ ہسپتال روڈ سے

طلب فرماتیں

(جسٹ منیجر)



ستیہ اور صحافت کچھال کھینچنے اور جمع کرنے کا نام ہے

پھر ۱۴ مارچ ۱۹۷۱ء کو آئے اور وہ بھی گزر گئے۔ مملکت کی گزرگاہ داردار و دمخبر کی روشن گیر پر ناامیدی اور بایستیوں کی سیاہی پھیرتی چلی گئی۔ پھر اس سیاہی میں مشقی پاکستانیوں کا سرخ رنگ اور اس سیاسی اور سرخی نے مل کر اب اس جمہوریت کا چہرہ بھیا نک بنا دیا پھر جس جمہوریت کی ایک جھلک کے لئے پاکستان کے عوام برس ہا برس سے تڑپ رہے تھے۔ اور اب جو کچھ ہونے والا ہے اور جمہوریت کا استقبال جس طور بھی ہو گا اس کا قصور کرنے کی کسی میں ہمت نہیں ہے۔

برطرن ایک بہیب نہ سنا ہے۔

یہ سنا اچانک طاری نہیں ہوا ہے۔ اس کا پٹا  
لیکس منظر بھی ہے جس کی نشان دہی ۱۵ اور ۱۶  
فروری کے دنوں سے ہوتی ہے کہ جب بھٹو کی دھاکہ  
سے واپسی کے بعد شیخ غریب کا یہ بیان اٹکا پاکستان کا آئینہ  
دستور صرف اور صرف چھ نکات پر ہے گا اور اس میں کوئی  
تبدیل نہیں ہوگی۔ ادھر بھٹو صاحب نے اس غزل کا  
جواب دیا کہ چھ نکات پر مبنی دستور پورے ملک کی  
دستوری ضروریات کو پورا نہیں کر سکے گا ان میں  
تبدیلی کی ضرورت ہے۔ اور اس کے بعد۔ چرائوں  
کی لودھم ہوتی گئی اور تاریکی اور سناٹے یہ منزل آگئی  
کہ اب جس دم کا دور دورہ ہے اور بس۔  
لیکن اس صورت حال کی ذمہ داری صرف  
عجیب اور بھٹو پر ہی نہیں اس کے پس پشت اور  
بھی بہت سے عوامل کام کر رہے ہیں مثلاً یہ بات  
زبانِ نردعام ہے کہ امریکہ ببادر بھی اس معاملے میں  
انبار تائی کر دار ادا کر رہا ہے۔ بھلا یہ کیسے ممکن ہے



## رحبت پسند خیالی دشمنوں سے برسرِ پیکار ہیں

ہے یہ تو گویا "قومی تعمیر نو" کا وہ ادارہ ہے جس کے جوہر تو اس وقت کھلے ہوئے کہ اگر وہ تمام پڑانے سیاست دان جو پنجاب اور خیبر پختونخوا میں تصادم کے بجائے دونوں علاقوں میں مقابمت کے حامی تھے، (جیسے مقابمت کے یہ حامی کبھی پہلے برسرِ اقتدار تھے ہی نہیں)۔ اب ہنگام اور پنجاب کے اس جھگڑے کی وجہ یہ بھی سن لیجئے۔ "مسٹر جھٹو نے بڑی عیاری اور ہوشیاری کے ساتھ ہنگام کے مقابلے میں پنجابیت کی رگ کو اچھا اور پنجاب کو فریق بنا کر ہنگام کے مقابلے پرے آئے۔۔۔۔۔ مسٹر جھٹو نے پنجاب میں ہنگام کی عداوت کے جذبے کا سہارا لیا اور میر و بن گئے۔ لیکن جذبہ عداوت کا چیمپیئن جب مشرقی پاکستان کو مغربی پاکستان سے الگ کرنے میں کامیاب ہو جائے گا تو کیا مغربی پاکستان تھا باقی رہ سکے گا؟ اور کیا پاکستان کی اس تباہی میں خود پنجاب کی تباہی مضر نہیں ہے؟۔۔۔۔۔ لہذا "مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان کے تمام مجتہد چیدرول کو خواہ ان کا تعلق دائیں بازو سے ہو یا بائیں بازو سے مسٹر جھٹو کے مخالف پاکستان اور مخالف جمہوریت عزائم سے بچنے کے لئے متحد ہو کر ہوجانا چاہیئے۔" ایسا نہ ہوا اور مسٹر جھٹو کو اپنا کھیل کھیلنے کا موقع دیا گیا تو وہ صرف مشرقی پاکستان کو مغربی پاکستان سے الگ کریں گے بلکہ مغربی پاکستان کو مشرقی پنجاب کی طرح توڑ پھوڑ دیں گے۔ دیکھا آپ نے کہ تیل کا کھینچا ہوا دایرہ اور آنکھوں پر چڑھائی ہوئی آنڈھیری پیارے بیٹوں کو کیا بنا دیتی ہے؟ میں ناک کی سیدھوں سے گھولنے جاؤ اور آنڈھیری کی درازوں میں سے جو نظر آ رہے اسے دیکھو۔ یہی ایسی دنیا جاؤ اور دیکھنے کے بیٹھے مونی مونی گزریں گی جیوں میں ڈبلتے رہو۔ اور اس بات کو کون نہیں جانتا کہ کسی ایک ہی چیز کو آدمی جب کمزوری بنا لیتا ہے تو اپنی دوسری تمام چیزوں سے بغض لگتی ہو جاتا ہے اور وہ اپنا یہ بغض پھر دوسروں میں منتقل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ ایک "جسارت" اور اس کے مندرجات ہی پر کیا منحصر ہے۔ اس قبیل کے جس مقبوضہ اخبار اور رسالے کو اٹھا کو اٹھائیے وحدت کی یہی کثرت اور کثرت میں یہی وحدت جلوہ گر ہو گی۔ ایک مثال اور ایک مثالی اسلام پسند ہفت روزہ دیکھ لیجئے موضوع یہی دستورِ عقل ہے۔

## "کموتزلزل حرم پارٹی" ذہنی دیوالیہ بن کا شکار ہو گئی ہے

صاف جھٹل کھاتے ہیں کہ ان کے نزدیک قوم اور ملک کی فلاح و بہبود کے سارے راستے صرف اور صرف پیپلز پارٹی سے انتقام شنکت کی آرزو سے گزرتے ہیں۔ یہ بڑی تنگدلی کا راستہ ہے۔ بغض اور کینے کے گرد گھومنے والا کوئی جذبہ، کوئی خیال اور کوئی عمل مثبت نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ یہ بات سامنے کی ہے کہ اس پوری سیاست اور صحافت کا انداز نفی پسندی پر مرکوز ہو کر رہ گیا ہے۔ جو اپنی آخری منزل پیپلز پارٹی کی تعجب اور تبدیل سمجھتی ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ یہی ایک پانڈیا مغربی پاکستان کے چاروں صوبوں میں کامیاب ہونے والی دوسری سیاسی پارٹیوں کے مقابلے میں سب سے بڑی پارٹی بن کر ابھری ہے۔ اور اس اعتبار سے مغربی پاکستان کے چاروں صوبوں کے مفادات کی نگاہی کا محور مشرقی پاکستان میں مکمل شکست کھا کر بھی دہری بڑی پارٹی بن کر ابھرنے والی دوبار جماعت کے ہاتھوں سے نکل گیا ہے۔ اور یہ بھی ٹھیک ہے کہ اپنی کشتیاں چلا کر اس "دوسری بڑی پارٹی" کی حمایت میں نکلنے والے دانشور دن، امیروں،

اور صحافیوں کے روزی روزگار کا مسئلہ اور بے کاری کا مرحلہ انہیں بڑے بھیانک خواب دکھا رہا ہے۔

اور اس اعتبار سے اس مقبوضہ صحافت کے کارکنوں، ادارہ نمائندوں، تجزیہ نگاروں اور اس کے بل پر دوپیر کھاتے والے مالکان اخبار و رسائل پر بڑا بڑا وقت آن پڑا ہے۔ گرد و بالا کا ہولناقی انہیں سکھوں، تھے جیتا شروع کیا ہے، اس کے نتائج اور اثرات اگرچہ ان کی روزی روزگار کے سلسلے میں وقتی طور پر ان کے مقید مطلب پڑ رہے ہیں۔ لیکن اس روش زہر انگیز سے پاس اور ناامیدی، افراتفری اور فتنہ کی رو کی جو جیتیم عوام کے دل و دماغ کے اندر سرایت کر رہے ہیں۔ شاید انہیں ابھی خود بھی ان کے آخری نتائج کی کوئی شکل مٹی نظر نہیں آ رہی ہے۔ مایوس دل اور کمزور ذہن صلاحیتیں ملک کا سب سے کمزور دفاعی مورچہ ثابت ہونے لگی ہیں۔ علاوہ سوچنے کی یہ بات بھی اپنی جگہ اہم ہے کہ پیپلز پارٹی ابھی کون سی برسرِ اقتدار آگئی ہے

کہ خواہی تجوای ان حضرات کو آزادی تقریر و تحریر کی "روشن روایات" کو نباہنا ہی ہے۔ اس بات کا تذکرہ اس لئے بھی ضروری ہے محسوس ہو رہا ہے کہ ان حضرات کی ایک دلیل پیپلز پارٹی اور جھٹو کی مخالفت کی یہ بھی ہے کہ صاحب اگر پرس ہیں سیاسی لیڈروں کو نہیں ٹوکے گا تو پھر کیا فرشتے اس کام کو کریں گے۔ جبکہ یہ منطق اپنے بنیادی مقصد سے ہی سے غلط انداز اور کج فہمی پر استوار ہے۔ پیپلز پارٹی کے منشور سے اختلاف کی ساری جھڑاس ہر جائز اور ناجائز طریقے پر اس مقبوضہ پریس نے انتخابات کے دوران نکال لی تھی۔ بعد انتخاب کی اب جو کارروائیاں اس ضمن میں اسلام پسندی کے مقبوضہ اخبارات و رسائل میں آج کل ہورہی ہیں اب اس کو کیا کہیئے؟ اگر غصہ اس بات پر ہے کہ یہ پارٹی کیوں جیتی؟ تو اس خدائی فوجداری کے تو وہی نتائج مرتب ہوں گے جی کا ذکر اوپر کی سطروں میں کیا جا چکا ہے۔ رہی یہ بات کہ پیپلز پارٹی کس سے تمام اختلافی مسائل سے بالاتر ہے یا اس کی کسی بات

کو کبھی بلا چیلنج گزرنے دیا جائے تو غالباً ہی نہیں یقیناً اس خواہش کا اظہار نہ کبھی اس پارٹی کے اندر سے کسی نے کیا ہے اور نہ باہر ہی کوئی اس حقائق کا ارتکاب کر سکتا ہے دراصل اس مذکورہ صحافت کا یہ ڈھٹرا اس رجحان کا ذمہ دار ہے جو اس کی پشت پر ڈور ملا تو ملی سیاست کا ہے۔ اور وہ یہ کہ مقبوضہ تراش اور خیالی دشمن سے برسرِ پیکار ہو۔ اور اس ہی کا دوسرا نام خدائی فوجداری تھا ہے۔ اس مفرضہ تراشی کی ایک تازہ مثال حضرت انعام درانی کا دو ایک دن پہلے کا کام موجود ہے جس میں صاحب موصوف نے اپنے کسی بھائی کے طالب علم ساتھی کی جھٹی خوری کر کے ہم سبق دوسرے بچوں کی پٹائی کرانے کا قصہ لکھا ہے۔ اور اس واقعہ کا قصہ کو صدر مملکت کے اسمبلی کے اعلان التوا کو جھٹو صاحب کی صدر سے جھٹل خوری اور مشرقی پاکستان کی "پٹائی" کا ذمہ دار بتایا ہے۔ نہ جانے اس مفرضہ تراشی کے شوق میں انعام درانی صاحب اپنا وہ کالم کیسے فراموش کر گئے جو انتخاب کے بعد دو ایک روز کے اندر اندر انہوں نے جھٹو صاحب کو کامیابی کی دھانی دیتے ہوئے تحریر فرمایا تھا اور جس میں جھٹو صاحب کی شان میں زمین و آسمان کے قلابے ملا کر دکھائیے تھے۔ خبریوں تو اس صحافت کی عام روش کے پیش نظر انعام صاحب سے کیا کسی سے بھی کچھ کہنے کی گنجائش نہیں بگر پڑھنے والے کو اصل بات اور مفرضہ تراشی کے درمیان فرق کو ناخدا خاصا مشکل ہو جاتا ہے۔ مثلاً یہی کہ اب یہ فیصلہ کون کسے کہ انعام صاحب کا وہ دھھائی والا کالم مفرضہ تراشی کا کوشہ تھا اور یہ دو ایک دن پہلے والا کالم ان کی حقیقت پسندی کا منظر ہے۔ یا اس کا الٹ ہے۔ اور یوں بھی بحیثیت مجموعی "پٹائی" براڈ صحافت اور سیاست پر "نین منگو" مار کر دانشوروں کے یہ پوری کائنات وہ جاہ ہے کہ جس کا الٹ ہی اٹا ہے۔ اور اس کا سبھا تلاش کرنے کی کوشش کیجئے گا تو اس سیاست اور صحافت کا معاملہ وہی کھلے گا جو حضرت اکبر الہ آبادی پر حقیقی اور مجازی شادی کے فرق کے سلسلے میں کھلا تھا۔

کہ یہ جانے سے باہر ہے، وہ پا جانے سے باہر ہے۔



# ہمارے ادب اور فن کو لاکھوں اور کروڑوں محنت کش عوام کی خدمت کرنی چاہیے

گوشن

ترجمہ: نعیم آروسی

## زشتہ

### چینی افسانہ

سردی شتاب پر تھی

میں سات سو میل کا طویل سفر طے کر کے اپنے پرانے گھر کو جا رہا تھا، میرا اپنا گھر جسے چھوڑے ہوئے تقریباً ۲۰ سال گزر چکے تھے۔ موسم سرما کے دن تھے۔ ہم جون ہی اپنے گھر کے قریب پہنچے، سردی شدید ہو گئی۔ ٹھنڈی اور صبح بستہ ہوا میں ہماری بوٹ کے کہیں سے ٹکرا رہی تھیں۔ دور اور نزدیک لمبے لمبے بانسوں میں گھرے کچے کچے مکانات نظر آ رہے تھے۔ وسیع نیلگوں آسمان کے نیچے بعض گاؤں تنہا اور انسان دکھائی دے رہے تھے۔ زندگی کے کوئی آثار نہ تھے۔ میرا دل ڈوبنے لگا۔

"یقیناً یہ میرا وہ پرانا گھر نہیں ہو سکتا جو کچھ بیس سالوں سے میرے خیالوں میں بسا ہوا تھا۔ وہ گھر جو میرے خیالوں میں بسا ہوا تھا۔ اس سے قطعی مختلف تھا۔ وہ زیادہ، بہت زیادہ بہتر تھا۔ لیکن اگر مجھ سے کوئی میرے گھر کی خوبصورتی یا اس کی غریبوں کی تفصیلات پوچھ بیٹھا تو اس کی وضاحت میرے لئے ممکن نہ تھی۔ میرے پاس ایسے الفاظ نہیں کہ میں ٹھیک طور پر بیان کر دیتا۔ اور جب میں واپس اپنے گھر جا رہا تھا تو شدید مایوسی کا شکار ہو چکا تھا۔ میں نے فوری طور پر اپنے جذبات پر قابو پاتے ہوئے سوچا، گھر ہمیشہ ایسے ہی ہوتے ہیں۔ یہ محض میری اپنی سوچ کا دھوکا ہے۔

پھر اس سفر کا مقصد اپنے آبائی گاؤں کو ہمیشہ کے لئے خدا حافظ کہنا تھا۔ میرا پرانا گھر ایک دوسرے آدمی کے ہاتھوں فروخت ہو چکا

تھا۔ چند سال سے اس میں ایک نیا نیا انسان آباد تھا۔ چنانچہ سال نو سے پہلے پہلے میں اپنے پرانے پیارے گھر کو آخری بار دیکھنے کے بعد اسے خدا حافظ کہنا چاہتا تھا اور پھر اپنے خاندان کے ساتھ شہر روانہ ہونے والا تھا، جہاں میں بزرگ روزگار تھا۔

میں دوسرے دن صبح کو اپنے گھر پہنچ گیا میری ماں مجھے خوش آمدید کہنے کے لئے دروازے پر کھڑی تھی۔ میرا سات سالہ بھانجہ دروازے کے عقب سے دوڑتا ہوا باہر نکل آیا۔ مجھے دیکھ کر ماں کے چہرے پر خوشی اور سونگاری کے لمحے تھے۔ تاثرات پھیل گئے۔ ماں نے گھر چھوڑنے کے سلسلے میں مجھ سے کوئی بات نہ کی۔ اور مجھے جھٹکا کر چائے بنانے پہل گئی۔ میرے بھانجے نے مجھے پہلے بار دیکھا تھا۔ وہ کچھ فاصلے پر کھڑا ٹھٹھک رہا تھا۔ دیکھ جاتا تھا۔ رات ہوئی تو میں نے اپنی ماں سے روائی کے بارے میں گفتگو کی۔ گاؤں چھوڑنے کا ذکر اسی کے چہرے سے جھلک رہا تھا۔ میں نے اُسے بتایا کہ شہر میں میں نے ایک مکان خریدا لیا ہے۔ کچھ مزرعہ سامان کی خریداری بھی ہو گئی ہے۔ البتہ گھر کے لئے فرنیچر خریدنا ابھی باقی ہے، یہاں کا سامان بیچ کر ہم فرنیچر وغیرہ بھی آسانی سے خرید سکتے ہیں۔ میں نے میرے پروگرام کی منظوری دیتے ہوئے بتایا کہ جا رہا ہوں۔ سامان کو پیک کیا جا چکا ہے۔ یہاں کا نصف فرنیچر بھی فروخت ہو چکا ہے۔ لوگوں پر کچھ پیسے باقی ہیں جو آجکل میں وصول ہو جائیں گے۔

ماں نے کہا "ایک دو دن آرام کر لو۔ زشتہ واروں سے بھی ملاقات ہو جائے گی۔ پھر پہلے

چلیں گے۔"

"بالکل ٹھیک۔" میں نے اثبات میں سر ہلا دیا۔

"تمہارے جانے کے بعد زشتہ یہاں آیا کرتا تھا۔ وہ اکثر تمہارے بارے میں پوچھا کرتا تھا۔ وہ تم سے ملنے کے لئے بڑا بے چین تھا۔ میں نے اُسے تمہاری آمد کی خبر دے دی تھی بس وہ کسی وقت بھی تم سے ملنے کے لئے یہاں آئے گا؟"

"زشتہ" میری آنکھوں کے سامنے ایک لڑکے کی تصویر گھوم گئی۔ ۱۳ سال قبل جب اس سے میری ملاقات ہوئی تھی تو اس کی عمر تقریباً دس سال کی تھی۔ اس وقت میرے والد بقیہ حیات تھے اور ہمارا شمار کھاتے بیٹے گھرانوں میں ہوتا تھا۔ میں سید سے سجاد کا ایک اتھالی شریف لڑکا تھا۔ ہمارے گھر میں کام کرنے کے لئے ایک جزوقتی ملازم تھا۔ زشتہ اسی کا لڑکا تھا۔ میرے والد کی رضامندی سے زشتہ چھوٹے موٹے کام کے لئے ہمارے گھر آ گیا۔ میں اس بات سے بے حد خوش ہوا۔ زشتہ کے بارے میں میں نے بہت کچھ سُن رکھا تھا اور سب سے بڑی بات یہ تھی کہ وہ میرا ہم عمر تھا اور چھوٹی چھوٹی چیزوں کو بچپن سے ہی بڑی مہارت رکھتا تھا۔

زشتہ سے میری پہلی ملاقات باورچی خانے میں ہوئی۔ میری ماں نے بتایا کہ زشتہ آ گیا۔ میں دوڑتا ہوا باورچی خانے میں گھس گیا۔ اس کا چہرہ گول تھا۔ سر پر چھوٹی سی ٹوپی تھی۔ اس کے نئے

میں چاندی کا کلٹ پڑا ہوا تھا۔ شروع میں وہ برتنش سے شرابا شرابا رہتا تھا اور جب کوئی نہ ہوتا تو مجھے گفتگو کرتا تھا۔ چند گھنٹوں کی ملاقات میں ہم ایک دوسرے کے گہرے دوست بن گئے۔ زشتہ شہر سے آیا تھا اور وہ اپنے ساتھ شہر کی کئی نئی باتیں لایا تھا۔ وہ گھنٹوں مجھے شہر کی باتیں مزے لے لے کرتا یا کرتا تھا۔ دوسرے دن میں نے اس سے پڑیا پوچھنے کی فرمائش کی۔ اس نے کہا، ابھی نہیں، یہ کام بجاری برنجاری کے بعد کیا جاتا ہے۔

ہم دونوں اکثر سمندر کے کنارے چلے جاتے۔ لہروں کے بیٹے میں گھونگے اور سپیہا ساحل پر پھیل جاتیں۔ سورج کی روشنی میں جگمگ کرتی لہریں واپس چلی جاتیں تو ہم دونوں گیلی ریت پر ڈرتے چلے جاتے۔ ہمارے قدموں کے نشانات جفتے اور مٹ جاتے، واپسی میں ہم دونوں اپنے آپ میں رنگ رنگی سپیہاں چن چن کر بھر دیتے تھے۔ سمندر کی شور مچاتی لہریں جب ایک دوسرے پر گر کر تھیں، بھاگ بھاگ ساحل کی طرف لپکتی تو زشتہ چنچ کر کہتا:

"اب دیکھنا چھوٹی چھوٹی عجیلیاں، میڈنوں کی طرح اپنا کرتب دکھانی گی" اور پھر ہم دونوں تھکی تھکی عجیلیوں کے کرتب پر جی کھول کر ہنستے تھے۔

چند ماہ کے بعد اچانک ایک دن معلوم ہوا کہ زشتہ شہر چلے والا ہے۔ میں یہ خبر سُن کر روتے لگا۔ اس نے بھی جانے سے انکار کیا مگر اس کا یا با اُسے شہر لے گیا۔ چند مہینوں کے بعد جب وہ واپس آیا تو اُس نے مجھے ایک پیکٹ دیتے ہوئے کہا۔ "زشتہ نے آپ کے لئے مجھے بھجوا دیا ہے" میں نے پیکٹ کھول کر دیکھا، اس میں رنگ رنگ کے گھونٹے اور خوبصورت پردوں کے کچے تھے۔

ماں نے زشتہ کا نام لیا تو میرے ذہن میں اچانک ماضی کے گزرے لمحات گھوم گئے۔ شہر پرنٹ کھٹ، زشتہ کا دھندلا دھندلا خاکہ میری گھوم گیا۔ میں نے اپنی ماں سے پوچھا، زشتہ ہاں مجھے اچھی طرح یاد ہے، کیا ہے؟

"بس ٹھیک ہے" ماں کھڑکی سے کچھ عورتوں کو آتے ہوئے دیکھ کر دوسرے کمرے میں چلی گئی۔ میں نے آواز دے کر اپنے بھانجے کو بلایا اور اس سے بات چیت کرنے لگا۔



”یہ ہم لوگ دیل گاڑی میں جا رہے تھے“  
 ”ہاں جی ہم لوگ ٹوین میں سفر کریں گے“  
 ”اور بوٹ ہیں“

”ہاں ہمارے سفر کا آغاز تو بوٹ سے ہی ہوگا“

اتنے میں ایک عورت کی تیز آواز سنائی دی  
 ”میں بھی تو دیکھوں اپنے لادے کو کہیں وہ  
 مجھے بھول ہی نہ گیا ہو۔ وہ عورت کمرے میں  
 داخل ہونے کے بعد میرے سامنے کھڑی ہو  
 گئی۔ اس کے عقب میں ماں کھڑی مسکرا رہی تھی۔  
 میں جہان تھا کہ یہ کون عورت مجھ سے ملنے چلی  
 آئی۔ میری حیرانگی دیکھ کر وہ چلائی ”تم مجھے  
 نہیں پہچانے“ ان باتوں کو دیکھو۔ میں نے تم کو  
 گود میں کھیلایا ہے۔ میری ماں نے یاد دلایا۔  
 شرک کی دوسری طرف ایک چھوٹی سی دکان  
 تھی یہ اسی دکان کو چلائی تھیں۔ تمہیں یاد آیا۔  
 ان کا نام منز پانگ ہے۔“

”منز پانگ“ ہاں کچھ یاد آیا۔ شرک  
 کے اس پار ایک چھوٹی سی دکان تھی۔ اور منز  
 پانگ وہاں دن بھر بیٹھا کرتی تھیں۔ اس زمانے  
 میں وہ اپنے چہرے پر پوڈر لگایا کرتی تھیں  
 ”منز پانگ خوشی سے چلائی“ ”بیچان  
 لیا، بیچان لیا۔“

منز پانگ نے کہا ”ماسٹر زون“ اب تم  
 امیر بن گئے۔ یہ پرانے فرنیچر بہت بھاری ہیں،  
 اور تم انہیں آسانی سے نہ لے جا سکو گے۔ ممکن ہے  
 تمہیں اس کی ضرورت ہی نہ ہو۔ لہذا مجھے دیدو  
 ”میں بالکل امیر نہیں بنا“ انہیں فروخت کر کے  
 میں کچھ پیسے حاصل کرتا چاہتا ہوں“

”مجھ سے کیوں چھپاتے ہو“ منز پانگ  
 نے کہا۔

”میں کچھ نہیں چھپا رہا ہوں، سچ بات  
 کہہ رہا ہوں“

”انسان جتنا زیادہ پیسہ کما تا ہے اس کی پریشانی  
 بھی بڑھتی ہے اور پریشانی بڑھتی ہے تو زیادہ  
 پیسے کمانے کی کوشش کرتا ہے“ وہ بڑبڑاتی  
 ہوتی چلی گئی۔

میں خاموش اُسے کھڑا ہکا بکا اُسے دیکھتا  
 رہ گیا۔

تھوڑی دیر کے بعد رشتہ داروں کا تانا  
 بند ہو گیا۔ جب ان لوگوں سے فرصت ملی تو  
 پڑوس کے لوگ ملنے چلے آئے۔ اس درمیان

میں مجھے جب بھی موقع مل جاتا تھوڑے تھوڑے  
 سامان کی پیکیں کرتا۔

دوسرے دن شدید سردی تھی۔ دوپہر کا  
 کھانا کھانے کے بعد میں بیٹھا ہوا گرم چائے  
 کی چٹکیاں لے رہا تھا۔ دروازے پر کسی کے  
 قدموں کی چاپ سنائی دی۔ میں اُس سے ملنے  
 کے لئے اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا ہوا۔

تو دروازہ در نہ تھا۔ گو میں نے اُسے پہلی نظر  
 میں پہچان لیا مگر وہ میرے خیالوں میں ایسے  
 ہونے زوتے قطعی مختلف تھا۔ وہ قد و قامت  
 میں ڈگنا ہو گیا تھا۔ اس کے بھاری بھر کم چہرے  
 کی لکیریں گہری ہو گئی تھیں۔ اُس کی آنکھوں  
 کا رنگ سرخ لیمپ کی مانند تھا۔ اس نے  
 صاف سترے پڑے پہنے ہوئے تھے۔ اس  
 کے ہاتھوں میں کاغذ کا ایک پیکیٹ تھا۔ خوشی  
 کے مارے میری زبان لنگ ہو گئی تھی بڑی مشکل  
 سے کہہ پایا۔

”خوب، تو بھائی رنتو، تم ہو“ میں اُس  
 سے ایک وقت میں ڈھیر ساری باتیں کرنا چاہتا  
 تھا۔ مگر میرے جذبات کو الفاظ نہیں مل رہے  
 تھے۔

وہ خاموشی سے میرے سامنے کھڑا ہوا تھا  
 اس کے چہرے پر خوشی اور رنج کے جذبات  
 اُمڈ رہے تھے۔ اس کے ہونٹ حرکت کر رہے  
 تھے مگر آواز نہیں نکال رہی تھی۔ بالآخر اس  
 نے اپنے آپ پر قابو پاتے ہوئے بڑی مشکل  
 سے کہا۔

”ماسٹر“

ایک برقی ہار میرے پورے جسم میں دوڑ  
 گئی۔ میرا سارا وجود جھنجھٹا اُٹھا۔ ہمارے اور  
 اس کے درمیان سماج کی جھوٹی رکاوٹ کھڑی  
 تھی۔ میں خاموش تھا۔

اس نے گھوم کر کہا۔ ”چلو ماسٹر کو سلام  
 کرو“ اس نے اپنے عقب سے ایک دس گیارہ  
 سال کے لڑکے کو میرے سامنے پیش کیا۔ یہ بیس  
 سال پہلے کا رنتو تھا۔ لڑکے کے گلے میں بھی  
 چاندی کا ٹکٹا پڑا ہوا تھا۔

”یہ میرا پانچواں لڑکا ہے“ اس نے کہا۔ یہ  
 کچھ زیادہ شرمیلا اور بے وقوف ہے۔“

چند دن پیشتر معلوم ہوا تھا کہ آپ آنے  
 والے ہیں۔ میں یہ خبر سن کر بہت خوش ہوا  
 رنتو نے بڑی حاجت سے کہا۔ میری ماں

نے کہا:

”رنتو آخر تم اس قدر بابر ہو کر کیوں  
 بات کر رہے ہو۔ یہ تمہارے بچپن کا دوست  
 ہے۔ بہتر ہوگا کہ تم اسے بھائی زون کہہ کر کپڑے  
 میرا بھانجہ رنتو کے لڑکے کا ہاتھ پڑ کر  
 باہر نکل گیا۔ برآمدے میں سے دونوں کے  
 ہنسنے کھیلنے کی آوازیں آرہی تھیں۔

میری ماں نے رنتو کو بیٹھنے کے لئے کہا۔

میں نے سوچا، زمین پر ابھی ایسی  
 کوئی شاہراہ نہیں بنی جس پر اپنے اپنے  
 دیکھوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے سائے  
 انسان گزر سکیں۔ لیکن مجھے یقین ہے  
 ایک دن زمین کے سینے پر وہ راہ  
 پھوٹ نکلے گی اور پھر رنتو کی  
 طرح مارے دکھی انسان ایک  
 ساتھ اس راستے سے گزر رہیں  
 گے۔

وہ کچھ جھکتے ہوئے بیٹھ گیا۔ ماں ہم دونوں کے  
 لئے چائے بنا رہی تھی۔

میں نے رنتو سے پوچھا:

”یار تمہارے دن کیسے گزر رہے ہیں؟“  
 میرے سوال سے اُس کے چہرے پر غم  
 کی لکیریں اُبھر آئیں۔ اس نے بھڑائی آواز  
 میں کہا:-

”حالات اچھے نہیں ہیں۔ بڑی مشکل سے  
 گزر رہا ہوں۔ یعنی دفعہ فاقے بھی کرنے  
 پڑتے ہیں۔ ہر چیز کی قیمت بڑھتی ہے اور  
 قیمت چکانے کے لئے پیسے کی ضرورت  
 ہوتی ہے، اور ہمارے پاس پیسے نہیں ہوتے۔

کسانوں کی حالت کہیں زیادہ خراب ہے۔  
 سال بھر فصل اگانے میں کڑی مشقت کرتے  
 ہیں اور جب فصل مارکیٹوں میں لے جاتے  
 ہیں تو وہاں اُن پر اتنے ٹیکس لگا دیئے جاتے  
 ہیں کہ ان کے پاس کچھ نہیں بچتا۔“

اس نے بتایا:

”اس سال فصل اچھی نہیں ہوئی، اس پر  
 ٹیکس، توجہ، ڈاکو، سرکار کے کارندے  
 اور مقامی جاگیر دار ہر گھڑی سوار ہوتے  
 ہیں، زندگی بوجھ بن گئی ہے۔“ اس کی آواز  
 میں بے پناہ درد تھا۔ میں کمر روکنے  
 کھڑے ہو گئے۔

گادڑ میں میرے نوروز گزر گئے۔ رنتو  
 مجھ سے روتے آتا تھا۔ نویں دن وہ اپنی  
 چھوٹی بچی کو لے کر آیا۔ اس دن ہماری زندگی  
 تھی۔ دن بھر لوگ مجھ سے ملنے آتے رہے۔  
 رنتو جھاگ جھاگ کر ہمارے کام میں ہاتھ بٹا  
 رہا تھا۔ شام کے وقت ہم بوٹ پر سوار  
 ہو گئے۔ رنتو نے مجھے ایک پیکیٹ دیتے  
 ہوئے کہا:

”بھائی ایک مفلس آدمی کی طرف سے  
 معمولی تحفہ ہے،“ اس کی آنکھوں میں آنسوؤں  
 کی طغیانی موجزن تھی۔

بوٹ دھیرے دھیرے روانہ ہوا۔ گاڑی  
 کے کچے کچے مکانات گزرنے لگے۔ کہیں کہیں  
 چھتوں سے دھواں اُٹھ رہا تھا۔ کنارے  
 پر کھیلنے بولتے بچے ہمیں دیکھ کر شور مچانے  
 لگے۔ میں نے دیکھا، رنتو اپنی بچی کے ساتھ کھڑا  
 تھا۔ وہ بار بار ہاتھ ہلاتا رہا تھا۔

”فلا حافظ میرے دوست، خدا حافظ  
 میرے بچپن کے دوست۔ ہمارے دستان  
 کوئی دیوار نہیں ہے۔ کوئی غلیج نہیں ہے۔  
 ہم جب تک زندہ رہیں گے۔ ہمارے دل  
 ایک دوسرے کے قریب دھڑکتے رہیں  
 گے۔“

میں نے پیکیٹ کھول کر دیکھا۔ اس میں  
 سے رنگ برنگ کی سیپیاں نکل پڑیں۔  
 میری آنکھوں سے خوشی کے آنسو چھلک  
 پڑے، میں نے کنارے کی طرف دیکھا۔ رنتو  
 ایک چھوٹا لفظ بنا نظر آیا۔ میں نے زور زور  
 سے ہاتھ ہلایا۔

میں نے سوچا، زمین پر ابھی ایسی کوئی شاہراہ  
 نہیں بنی جس پر اپنے اپنے دیکھوں کا بوجھ  
 اُٹھائے ہوئے مارے انسان گزر جائیں۔  
 لیکن مجھے یقین ہے، ایک دن زمین کے سینے  
 پر وہ راہ پھوٹ نکلے گی اور پھر رنتو کی طرح  
 مارے دکھی انسان ایک ساتھ اس راستے  
 سے گزر رہیں گے۔“





# ”وہ اسلام پسند“ تعلیمی ڈیرے کے ہاری ہیں

نہایت الفتح :

ایوب خان نے اپنے دور اقتدار میں وطن عزیز

کے بیشتر زندگی کو اپنی آمریت کے استحکام کی ضمانت حاصل کرنے کے لئے اپنے ڈھب پر ڈھال لیا۔ بنیادی جمہوریت کے ذریعے جمہوریت کی دھجیاں لٹائیں۔ جرگہ جیسے غیر مذہب طریقے تاج کر کے علانیہ کا قیام کیا۔ پریس آرڈی نٹس کے ذریعہ زبان قلم پر پیرے بھلے۔ یونیورسٹی آرڈیننس نافذ کر کے تعلیم اور طالب علموں پر جیل خانوں کا سامان مسلط کیا۔ اور یہ بھی ایوب خان ہی کا کمر ہے کہ اس کے دور میں تعلیمی ڈیریوں نے جنم لیا۔ تعلیمی ادارے جاگیر کے طور پر تقسیم ہو گئے۔ جامعہ کراچی کا قیام ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی کے نام پڑا۔

اشتیاق حسین قریشی ان تعلیمی ڈیریوں میں سے ایک ہیں جنہیں سرمایہ داری کی آمریت کے دربار خاص میں کافی اہمیت دی جاتی ہے۔ موصوف کی شخصیت کے بارے میں بہت ساری باتیں زبان زد خاص و عام ہیں۔ لیکن ان کو جاننے کے لئے کسی بہت بڑے دماغ یا سمجھ کی قطعی ضرورت نہیں۔ کہا جاتا ہے کہ کراچی یونیورسٹی کے سپر تدراس چانسلر کے خیف خوار ڈھلچے ہیں ایوب خان نے ”واٹ ہاؤس“ کی تعلیمات اور اسناد سے مسلح ”اسکالر“ کو جس کو لیا تھا، اور موصوف کی ہی خصوصیت انہیں دوبارہ خاص میں لے جانے کا باعث بنی تھی۔ آمر طاق کے چیتے تعلیمی ڈیرے نے اپنے حمید وائس چانسلری میں جو کچھ کیا اس سے ان کے بارے میں قائم کی جانے والی رائے ایک مسلمہ ثبوت بن گئی ہے۔

اشتیاق حسین قریشی نے اپنی وائس چانسلری کے اوائل میں ہی ”مشی کن“ اور کیلی فورینا کے فارغ التحصیل ”ایشیائی امور کے ماہرین“ سے ملی ہوئی ہدایات کے تحت محب وطن، سامراج دشمن اور جمہوریت پسند طلباء و اساتذہ کو مختلف طریقوں سے اپنا بدت بنایا اور عرصہ دراز تک وہ یہ کام کرتے رہے۔

سات سمندر پار کے ماہرین کی حکمت عملی کے تحت طلباء کو لگام دینے کے لئے ان کی خاص کوششوں سے یونیورسٹی آرڈی نٹس جیسا تھیاد بنایا گیا جس پر ایوب شاہی نے منظوری کے دھنچکے ثبت کئے۔ ان کی وائس چانسلری کے تمام ۶۰۰ میں طلباء اور اساتذہ کے خلاف سازشی اور شرمناک کارروائیاں ہوتی ہیں۔ انہی کے دور میں سب سے زیادہ طالب علم درس گاہوں سے جیلوں میں بھجوائے گئے۔ یونیورسٹی سے خارج کئے گئے اور اسی نوعیت کی دیگر انسانیت سوز حرکات کی بھینٹ چڑھتے رہے۔ اساتذہ کو بھی اپنے مخصوص تھکنڈوں کے ذریعے انہوں نے پریشان کیا یہاں تک کہ خود دار اور اصول پسند اساتذہ کو ملازمتوں سے علیحدہ کیا گیا۔ اپنے ان کڑوتوں کو چھپانے کے لئے اشتیاق حسین قریشی نے اپنے جھنڈا ”اسلام پسندی“ کا سر ٹھیکٹ سجا رکھا ہے۔ پاکستان میں امریکی سامراج کے مقامی ایجنٹوں نے کافی عرصہ سے اسلام پسندی کا ہی چکر چلاتا ہوا ہے۔

اشتیاق حسین قریشی کے سامراج نواز چھس کراچی کے افغان طلباء بہت عرصہ پہلے محسوس کر چکے تھے۔ طالب علموں نے متعدد دیار کراچی یونیورسٹی کے معاملات کی تحقیقات کا مطالبہ کیا۔ اور اپنے اوپر ہونے والے مظالم کے ذمہ دار تعلیمی ڈیریے اشتیاق حسین قریشی کی برطرفی کا بھی تمام تلافیوں اور شرمناک مظالم کے خلاف وہ احتجاج کے عام طریقوں کے ذریعہ حکومت اور عوام کو باخبر کرتے رہے۔ مقبوضہ پریس نے اپنے اعتبار میں رائے عامہ سے مجبور ہو کر محفوضی سی جگہ دی لیکن اشتیاق حسین قریشی نے کراچی یونیورسٹی کے محنت کشوں پر جو مظالم ڈھائے ان کے بارے میں مقبوضہ پریس نے ایک لفظ بھی شائع کرنا متناہ

نہیں سمجھا۔ اور اس طرح عوام کے ایک بڑے حصہ تک ان مظلوم ملازمین کی آواز نہیں پہنچی۔ جامعہ کراچی کے درجہ چہارم کے ملازمین کے ساتھ جو بیسویں صدی کے مذہب دور میں ایک تعلیمی ادارے میں خدمات انجام دیتے ہیں وہ غلامی کے غریبے اور بیچے جانے والے غلاموں سے بھی بدتر سلوک کیا جاتا ہے۔ اشتیاق حسین قریشی کی جاگیر میں ان کی حیثیت ایک ڈیریے کے کھیت میں کام کرنے والے پس باری جیسی ہے جو مسرار ظلم برداشت کرنے کے بعد حرف شکایت بھی زبان پر لانے کی جرات نہیں کر سکتا۔ بہتر اسلام پسند تعلیمی ڈیریے کے حساب سے ”قوت“ ہے۔ ان ملازمین کی زبوں حالی کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ حکومت نے غیر ماہر مزدوروں کی کم از کم اجرت ایک سو چالیس روپیہ مقرر کی ہے لیکن ان بیچاروں کو وائس ڈیریہ ملاکر کل ایک سو ایک روپیہ ملتے ہیں۔ کراچی جیسے ہینگ شہر میں محنت کرنے والا ایک مہم بھی اس قلیل تنخواہ میں گزر نہیں کر سکتا چہ جائیکہ وہ اپنے خاندان کی کفالت کا بھی ذمہ دار ہوتا ہے۔ اپنے بیوی بچوں کی خاطر کیا وہ بھی بدترانہوں کا ازکا کمرے؟ یا یہ ہاتھ والوں نے تو یہ طریقہ اپنایا ہوا ہے۔ کیا کہتے ہیں اسلام پسند وائس چانسلر اس سوال کے جواب میں؟

نا کافی تنخواہ بدترین حالات کا اور اس پر اشتیاق حسین قریشی کے مامور کتے پر تہفیدوں کی تحفہ نیداری ہے چارے چہارم درجہ کے ملازمین کچھ کہنے کی ہمت بھی نہیں کر سکتے۔ سائنس ڈیپارٹمنٹ میں صبح ساڑھے آٹھ بجے سے چھ بجے شام تک بھاڑنے کی میل کی مانند کام لیا جاتا ہے مقررہ اوقات سے نامہ کام کرنے کا ناز

معاوضہ (اور وائس) نہیں دیا جاتا۔ اگر کام نہ کریں تو دھونس و دھاندلی کے حربوں سے اتنا نفع کیا جاتا ہے کہ ملازمت کے بھی لالے پڑ جاتے ہیں۔ شیعہ انتظامیہ میں جین بجے کے بعد کام کا اور وائس ملتا ہے۔ سائنس ڈیپارٹمنٹ کے لوگ اس سے بھی محروم ہیں۔ ایک ہی ادارے کے دو مختلف شعبوں میں اس دو عملی کا کیا جواز ہے۔

ملازمین کے لئے ہر سال موسم سرما و گرما میں دو دیاں فراہم کی جانی چاہئیں لیکن اس میں بھی گھیسے کتے جلتے ہیں۔ اندھا باننے ریوڑیاں اپنے انہوں کے دے کے مصداق کسی کو لیب بولنے مل گئی۔ کسی کو ذیلی کیمسٹری کے مصداق کو ایک ہفتہ کی ملازمت پر وری مل گئی لیکن بائو کیمسٹری کے لیب بولنے کو تین سالہ ملازمت میں ایک بار بھی وری نہیں دی گئی۔ کہا جاتا ہے کہ گزشتہ سال ایک ایک اسٹنٹ رجسٹرار نے تمام دو دیاں کھانی کر بلا کر کر دیں۔

اشتیاق حسین قریشی صاحب کی زیر ہدایت چند خوشامدی سفید پوش ملازموں نے درجہ سوم و چہارم کے ملازمین کی یونین کے نام سے بہت عرصہ پہلے ایک یونین قائم کی تھی جس کے صدر تھے احمد میری اور جنرل سیکریٹری مومن صاحب تھے۔ اس یونین کے کارپردازوں نے اپنی سفید پوشی کا بھرم قائم رکھنے کے لئے ملازمین کے لئے کچھ بھی نہیں کیا اور وائس چانسلر کی خوشامد کرتے رہے۔ دوسری طرف ملازمین سے باقاعدہ چندہ وصول کیا جاتا رہا۔ ہر چند کہ صاحب کتاب کبھی پیش نہیں کیا گیا۔ ۱۹۹۹ء میں یہ یونین ختم ہو گئی۔

گزشتہ دنوں درجہ چہارم کے ملازمین نے ہنگامی اور انتظامیہ کی بے بسی سے تنگ ہو کر مطالبات



پیش کرتے۔ ان مطالبات کا پیش کرنا تھا کہ سابق یونین کے مزدور دشمن ٹھہرے دارحکومت میں آگے۔ مزدور دوستی کا لبادہ زیب تن کر کے درجہ چہارم کے ملازمین کی ہمدردی کا دم بھرنے لگے۔ اور ۳۲ مطالبات کی ایک طویل فہرست ترتیب دے کر درجہ چہارم کے ملازمین پر اس پر دستخط لینے کی کوشش کی مگر یہ حربہ ناکام رہا۔ درجہ چہارم کے مظلوم ملازمین نے اس پر غریب جال میں دوبارہ آنے سے انکار کر دیا اور ایک ہی فرد نے اس پر دستخط نہیں کئے۔

طویل تجربات نے درجہ چہارم کے ملازمین کو اتنا شعور ضرور بخش دیا ہے کہ سفید پوش کبھی مزدوروں کی قیادت آخری منزل تک نہیں کر سکتے۔ مصلحت کو کسی ان کی فطرت ہوتی ہے۔ چنانچہ جامعہ کراچی کے درجہ چہارم کے ملازمین اپنے تیرہ مطالبات تسلیم کرانے کا عزم کئے ہوئے ہیں اور وہ اس سلسلے میں کسی قربانی سے گریز نہیں کریں گے۔ مطالبات یہ ہیں۔

- ۱۔ مکان کا کرایہ اس وقت نین روپیہ ماہوار دیا جاتا ہے جبکہ کراچی میں جھکی کا کرایہ بھی دس روپیہ سے کم نہیں ہے۔ لہذا مکان کا کرایہ تنخواہ کا تیس فی صد یا کم سے کم چھپس فیصد منظور کیا جائے۔
- ۲۔ منظور شدہ سواری الاؤنس بہت ناکافی ہے۔ لہذا سواری الاؤنس کم از کم نین روپیہ منظور کیا جائے۔
- ۳۔ وائٹنگ الاؤنس ایک روپیہ سے بڑھا کر پانچ روپیہ کر دیا جائے۔
- ۴۔ سائنس کے شعبوں میں کام کرنے والے لیپ انڈینٹ اور لیپ اسٹنٹ کو سال میں تین چھٹی درجہ کی ایک گرم دہی اور وٹلیب کوٹ منظور کی جائیں کیونکہ پریکٹیکل میں کام سے تیزاب کی وجہ سے درجہ کی اور کپڑے جل جاتے ہیں۔
- ۵۔ دوسرے اداروں کی طرح ہم لوگوں کو بھی اور ٹائم دیا جائے۔ کیونکہ ہم لوگوں کو اکثر چھ سات بجے تک کام کرنا پڑتا ہے جس کا ہم کو کوئی معاوضہ نہیں ملتا۔
- ۶۔ درجہ سوم کے ملازموں کو ان کی سپہی سروسوں کا لحاظ رکھتے ہوئے ان کو قتل گریڈ دے دیا گیا مگر ہم کو اس رعایت سے محروم رکھا گیا۔ جس کی تمام تر ذمہ داری

اسسٹنٹ رجسٹرار پر عاید ہوتی ہے۔

- ۷۔ درجہ چہارم کے ملازمین کو جو کہ میسرڈک پاس ہوں ان کو سب سے پہلے ملک یا لیپ اسٹنٹ کی آسامی پر فائز کیا جائے اور براہ راست یا باہر سے کسی کو چانس نہ دیا جائے۔
- ۸۔ میڈیکل الاؤنس میں اضافہ کیا جائے کیونکہ موجودہ الاؤنس ناکافی ہے۔ اور شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کے فرق کو حیلہ از حیلہ ختم کیا جائے۔
- ۹۔ درجہ چہارم کے ملازمین کو ایک سال کی سروس کے بعد مستقل کیا جائے۔
- ۱۰۔ درجہ چہارم کے ملازمین کو یونین کی تشکیل

کی اجازت دی جائے۔

- ۱۱۔ درجہ چہارم کے ملازمین کو جو کہ مستقل ملازم نہیں ہیں اور جن کو ایک سال سے زیادہ سروس کرتے ہو گیا ہے ان کو بھی میڈیکل الاؤنس دیا جائے۔
- ۱۲۔ انجینئرنگ شعبہ میں درجہ چہارم کے ملازمین کو جو کہ رات دن شعبہ میں کام کرتے ہیں ان کو گرم وردی کے ساتھ گرم حبسری بھی دی جائے۔
- ۱۳۔ درجہ چہارم کے ملازمین کو دوسرے اداروں کے ملازمین کی طرح سفری الاؤنس بھی منظور کیا جائے جو کہ عین قانون کے مطابق ہے۔

## لوگرٹابی نیشنل بینک کے صنعتی امن کو تباہ کر رہی ہے

بینک کے مینیجنگ ڈائریکٹر نور تادرا اور پرنسپل آفس لاہور کے افسران کو متنبہ کرتے ہوئے کہا کہ ظلم کرنے والوں کو آخر کار عوامی جدوجہد کے سامنے جھکنا ہی پڑتا ہے۔ اس لئے وہ دانش مندی معاملہ فہمی اور دوراندیشی سے کام لے کر اسات یونین بیا کوٹ کے تمام مطالبات فوری طور پر پورے کر دیں۔

آخر میں ایٹن جیٹ کی قرارداد میں مزید کہا گیا ہے کہ ٹریڈ یونین ایکٹ مجریہ ۱۹۲۶ء کو غیر ملکی حکمرانوں نے بنایا تھا۔ اس میں بھی محتلی اختیار رکھنے والے ملازمین کو یونین سازی کا حق دیا گیا تھا مگر آزادی کے اس دور میں بنکاری کی صنعت سے تعلق رکھنے والے ملازمین کو ان کے جائز اور بنیادی حقوق سے محروم کر دینا کہاں کا انصاف ہے۔

**میگڈالڈ کے مزدوروں کی حالت زار**

میگڈالڈ کا سیٹھی لیبر ایپلارز یونین کے جنرل سیکرٹری محمد امین نے ایک بیان میں انتظامیہ پر ڈائریکٹر ٹریڈ اور پولیس کے شرمناک گھڑ جوڑ اور مزدور دشمن روپے کی سخت مذمت کرتے ہوئے کہا ہے کہ ملک کی سب سے بڑی کنسٹرکشن کمپنی ہونے کے باوجود مزدوروں کو پولیس لاکھ بھجوتی، نوش کی تنخواہ، زخمی ہونے کی صورت میں علاج کی سہولتیں اور چھٹیوں کی مراعات سے محروم کر رکھا ہے۔ کمپنی کم از کم اجرت کے قانون کی

**سیا کوٹ**

لوکل بینک ایپلارز ایکٹن کیٹی نے صنعتی تعلقات کے قانون مجریہ ۱۹۶۹ء کی ذیلی دفعہ ۱۸ اور ۲۳ میں ترمیم اور اضافہ پر شدید اظہار افسوس کرتے ہوئے اس اقدام کو غیر منصفانہ قرار دیا ہے اور حکومت پاکستان سے پُر زور اپیل کی ہے کہ بینک ملازمین کی خدمات اور احساسات کا خیال رکھتے ہوئے اس نئی ترمیم کو فوری طور پر منسوخ کر دیا جائے۔ ایٹن جیٹ نے ایک قرارداد کے ذریعہ نیشنل بینک اسات یونین بیا کوٹ کو ان کے جائز اور مناسب مطالبات کے سلسلے میں اپنی پوری تائید و حمایت کا یقین دلایا ہے اور نیشنل بینک کے مینیجنگ ڈائریکٹر اور بینک ایسوسی ایشن کے چیئرمین جناب انور قادر کو صنعتی امن کی بقا، ملک و قوم اور نیشنل بینک جیسے توفی ادارے کے وسیع تر مناد کے پیش نظر بیا کوٹ یونین کے مطالبات فوری طور پر منظور کر لینے کا مشورہ دیا ہے۔ ایٹن جیٹ کی قرارداد میں کہا گیا ہے چونکہ نیشنل بینک کا انتظام بیورو کریسی کے ہاتھ میں ہے اس لئے انتظامیہ کا کردار ہمیشہ مزدور دشمن رہا ہے اگر نیشنل بینک کی انتظامیہ اپنی غلط روش پر اثری رہی اور بیا کوٹ یونین کے مطالبات پر فوری اور خصوصی غور نہ کیا گیا تو بیا کوٹ کے تمام لوکل بینکوں کے ملازمین اس جدوجہد میں سرگرم عمل ہونے پر مجبور ہو جائیں گے۔ اور اس صنعتی بحران کی تمام ذمہ داری نیشنل بینک کی انتظامیہ پر ہوگی۔ ایٹن جیٹ نے نیشنل

کھلم کھلا مذاق اڑا رہی ہے۔ لیکن محکمہ محنت اور قانون نافذ کرنے والے دیگر ادارے اس سے من نہیں ہو رہے ہیں۔ بلکہ اپنے جائز حقوق مانگنے والوں پر عرصہ حیات تنگ کیا جا رہا ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ گذشتہ دنوں مزدوروں نے اپنے جائز حقوق کے حصول کی جدوجہد شروع کی۔ تو ڈاکٹر ایسی یو قریشی اور غلام محمد انجینئر نے اس جدوجہد کو دبائے کی بھرپور کوشش کی جب بات اور بڑھی تو انتظامیہ نے کہا کہ مطالبات کی فہرست پر دس افراد دستخط کریں۔ اور انتظامیہ انہی افراد سے مذاکرات کرے گی۔ چنانچہ یونین کی جانب سے مطالبات کی فہرست دی گئی۔ جس پر محمد اربیس، رحمت اللہ، محمد رفیق، عبداللہ، فیض اللہ، میر افضل، حتیٰ نواز اور شاہ محمد وغیرہ کے دستخط تھے۔ یونین نے اس فہرست کی ایک نقل ڈیڑھ ایکڑ، لیبر ویلفیئر اور ایک کراچی کے ڈپٹی کمشنر کو بھی بھیج دی۔ کمپنی کی انتظامیہ نے مذاکرات کرنے کی بجائے لیبر کسی نوٹس یا وجوہ کے ان دس افراد کو ملازمت سے برطرف کر دیا۔ حالانکہ یہ مستقل ملازم تھے۔ اور وہ برسوں سے اس ادارے میں کام کر رہے تھے۔ جب مذکورہ ملازمین اپنا حساب اور نوٹس کی تنخواہ لینے دفتر گئے تو انتظامیہ نے تنخواہ دینے سے انکار کر دیا اور پولیس کو ان کے پیچھے لگا دیا۔

سٹرامین نے یہ اہمیت کیا ہے کہ پولیس ان برطرف شدہ مزدوروں کو لیبر وارنٹ کے کئی مرتبہ تھانے میں بلوا چکی ہے۔ انہوں نے انتظامیہ پولیس اور محکمہ محنت کو متنبہ کیا ہے کہ وہ محنت کشوں کو ان کا حق دیں اور مزدور دشمنی چھوڑ دیں۔

## ہاری مزدور کا نفرنس کا انعقاد

انتخابات کے بعد ملک بھر میں وسیع شام آہمیت نے پیر مزدوروں کو برطرف اور کسانوں کو بے دخل کیا جا رہا ہے۔ ان برطرفیوں اور بے دخلیوں نے محنت کشوں میں سخت بے چینی اور اضطراب پھیلا دیا ہے۔ مزدور اور کسان یہ سوچنے پر مجبور ہو گئے ہیں کہ روٹی کپڑا اور مکان کا نعرہ بلند کرنے والے نمائندوں کو منتخب کرنے کے باوجود انہیں سوکھی





(a) Union Committee No.1.						
Month:	Collections:	Previous balance in hand.	Total.	Spent out of it.	Credited in Bank.	Cash in hand retained.
March '67.	Rs. 922/77	Rs. 14/25	Rs. 937/22	Rs. 93/=	Rs. 549/22	Rs. 295/=
April '67.	Rs. 86/=	Rs. 295/=	Rs. 381/=	Rs. 16/=	Rs. 60/=	Rs. 305/=
May '67.	Rs. 92/=	Rs. 305/=	Rs. 397/=	Rs. 57/25	Rs. 102/=	Rs. 237/75
June '67.	Rs. 58/=	Rs. 237/75	Rs. 295/75	Rs. 36/88	Rs. 50/87	Rs. 208/=

Contd....on....P/9.....

بلدیہ لائڈھی کورنگی  
کے کونسلروں  
کی بد عنوانیاں!

## عوامی نمائندوں نے سرکاری رقم بنکوں کی بجائے اپنی جیبوں میں جمع کی

الفتح رپورٹ

لاڈھی کے سلسلے میں گزشتہ کورنگی شہر کے فوج میں ہم نے مختلف مسائل کا تذکرہ کیا تھا۔ اس میں بلدیہ لائڈھی کے ان عوامی نمائندوں کی بد عنوانیوں کے بارے میں سرسری طور پر بات کی گئی تھی جو ایوب خاں کی آمریت کی پیداوار تھے۔ اس رشتے سے ان کی اکثریت نے جو کچھ کیا وہ بد عنوانیوں کی ایک مرصع داستان ہے جس کا تفصیلی تذکرہ ضروری ہے خصوصاً اس لئے بھی کہ اس سبب نما ٹڈے اپنے موجودہ عہدوں پر آخری سانس لے رہے ہیں اور موجودہ سیاسی بحران کے نکلنے کے بعد نئے نمائندوں کی آمد کا شوق ہے۔ لہذا سنئے آئے دے بھی اپنے پیشروؤں کے چھوڑے ہوئے نقوش پر قدم رکھیں تو ذرا اچھڑک کر اور ایوب خاں صمات کا وہ دور بھول کر آئیں جبکہ اس کے مقبوضہ اخبارات (جہاں بھی تک مقبوضہ ہیں) کے بعض رپورٹر معاوضوں پر ان کے مفادات کی نگرانی کا کام کیا کرتے تھے۔ اور ان کے سروں پر خنساہ کی کوئی جھری نہیں لگتی تھی۔

بلدیہ لائڈھی کورنگی کے منتخب کونسلروں کے سلسلے میں عہدہ داری کی وہ رپورٹ خصوصاً بہت دلچسپ ہے جس میں ان نمائندوں کی بد عنوانیوں کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے اور مکمل تحقیقات کے بعد ان کی تفصیلی پیش کی گئی ہے۔ یہ رپورٹ کوئی

دو تین سال پرانی ہے۔ لیکن ان تمام نمائندوں کی بد عنوانیوں کے بارے میں ایک مثالی دستاویز کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس اعتبار سے اس رپورٹ کے اقتباسات کا مطالعہ دلچسپی سے خالی نہیں ہے۔ اس رپورٹ میں "عاطفی بد عنوانیاں" کے عنوان سے لکھا گیا ہے :-

وہ تمام یونین کمیٹیوں میں جو رقم جمع کی گئی وہ بنک میں جمع کرانے کے بجائے ہینڈوں اپنی جیبوں میں رکھی جاتی رہی جبکہ یونین کمیٹی اکاؤنٹ رولز کی دفعہ ۱۰ (۵) کے تحت ہر روز جمع ہونے والی رقم کو اسی روز بنک میں جمع کرنا لازمی ہے۔ اس کے ساتھ ہی رول ۱۵ اور ۳ کی خلاف ورزیاں کی گئی ہیں۔ جن پر یونین کمیٹیوں کے چیرمینوں سے توضیح طلب کی جائے ان میں چند سنگین بد عنوانیاں حسب ذیل ہیں :-

یونین کمیٹی نمبر ایک میں ۱۰/۱۱/۶۷ میں ۹۲۲/۷۷ روپے جمع ہوئے۔ ۱۲/۲۵ روپے پھلا بلین تھا۔ اس میں سے ۹۳۱ روپے خرچ ہوئے۔ بنک میں ۵۴۹/۲۲ روپے جمع کرانے گئے۔ جبکہ ۲۹۵ روپے اپنی ذاتی جیب میں رکھے گئے۔

اپریل ۶۷ میں ۳۸۱ روپے

میں سے بنک میں ۶۰ روپے جمع کرانے گئے اور ۳۰۵ روپے چیرمین نے اپنے پاس رکھے۔ مئی ۶۷ میں چیرمین صاحب نے ۳۲۷/۷۵ روپے اور جون ۶۷ میں ۲۰۸ روپے اپنے پاس رکھے۔ میونسپل کمیٹی لائڈھی کورنگی سے سیکرٹری کی تنخواہ کی ادائیگی کے لئے ۷۰ روپے وصول کئے گئے۔ لیکن اس رقم کا کیش بک میں اندراج کئے بغیر اسے دوسرے کاموں کے لئے استعمال کیا گیا۔ اس طرح ۳۱ مارچ ۱۹۶۷ کو میونسپل کمیٹی سے ۳۱۴ روپے وصول کئے گئے۔ لیکن انہیں بنک میں جمع نہیں کرایا گیا۔ بلکہ اسے اپنے قبضہ میں رکھا گیا :-

اس رپورٹ میں ایسی ہی اور چھوٹی چھوٹی بد عنوانیوں کی تفصیلات بتائے ہوئے ہیں یونین کمیٹیوں کے دفاتر کی لیے قاعدہ تعمیر کے ضمن میں لکھا گیا ہے :-

"یونین کمیٹی نمبر ایک اور دو نے کے ڈی اے کے زمینوں پر اپنے دفاتر کی تعمیر کے لئے مجبیکہ داروں سے بات چیت کی۔ یونین کمیٹی نمبر ایک نے سابقہ ماؤن کمیٹی کے دفتر پر قبضہ کر کے وہاں اپنا کام شروع کیا

اور اسی اثنا میں اس کے چیرمین ملک داود خان نے یہ رپورٹ دی کہ انہوں نے دفتر کی تعمیر کا کام مکمل کر لیا ہے اور اس پر جو رقم خرچ ہوئی ہے وہ یونین کمیٹی کو چھٹا فرد نے ذاتی طور پر بطور قرض ادا کی ہے۔ بلدیہ نے اپنے خط نمبر ایل کے ایم سی/۶۶/۹۱ مورخہ ۱۷ اگست ۱۹۶۶ دفتر کی عمارت کی موبائی مدد آپ کے تحت تعمیر پر "نوا بیکش" دے دیا۔ اور ساتھ یہ شرط لگائی کہ کھلی جگہ پر دفتر کی تعمیر کے لئے کے ڈی اے کا لائسنس بھی پیش کیا جائے۔ یہ مسئلہ ۱۹ نومبر ۱۹۶۶ کو میونسپل کمیٹی کے سامنے پیش بھی ہوا جس نے تعمیراتی نیوالی لاگت کا تخمینہ لگانے کے لئے سب کمیٹی قائم کر دی۔ سب کمیٹی نے جو رپورٹ پیش کی وہ ایک بے نتیجہ رپورٹ تھی۔ چیرمین یونین کمیٹی نمبر ایک ملک داود خان کی رپورٹ کے تحت تعمیر پر آنے والی کل لاگت ۱۲/۹۳۹ روپے تھی۔ جس میں سے نصف کی ادائیگی بلدیہ کے ذمہ تھی۔ اس تمام رقم کا جو بھی لین دین ظاہر کیا گیا ہے وہ سخت مشکوک ہے۔ اور اس کی فوری طور پر اعلیٰ سطحی تحقیقات کی ضرورت ہے۔ تاکہ یہ دفتر یونین کمیٹی نمبر ایک اور دو کے خلاف (جس کا کیش نمبر ایک ہی کی طرح ہے) مغربی پاکستان میونسپل فنڈ (آڈٹ) رولز مجریہ ۱۹۶۷ کے تحت پری سرچارج



## جہان خصوصی بننے کے شوق میں بلدیہ کا دیوالیہ نکال دیا

سرٹیفکیٹ جاری کر سکے؟

رپورٹ میں ان دفاتر کی عمارت کی تعمیر کے اسکینڈل کے بارے میں مزید تفصیلات بتاتے ہوئے یہ نکتے خاص طور پر پیش کئے گئے۔

۱۔ جس زمین پر دفاتر تعمیر ہوئے وہ میونسپل کمیٹی کی ملکیت نہیں تھی بلکہ یہ دفاتر زمین حاصل کئے یا تعمیر کی اجازت حاصل کئے بغیر کیوں تعمیر کئے گئے۔

۲۔ ٹھیکہ دار کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ بی ڈی ممبر ہے۔ تاہم اس کی روسے کوئی بی ڈی ممبر اپنی ہی زمین کی کمیٹی کے ٹھیکے نہیں لے سکتا۔

۳۔ دفتر کی تعمیر کی اجازت اپنی مدد آپ کے اصول کے تحت تعمیر کرنے کے لئے دی گئی تھی۔ لیکن اس سلسلے میں

کسی نے رضا کارانہ طور پر کوئی کام نہیں کیا۔ اور یہ رقم میونسپل کمیٹی فنڈ یا یونین کمیٹی فنڈ سے ادا کی گئی۔

۴۔ کام کے سلسلے میں ضروری رسمی کارروائیاں نہیں کی گئیں۔

رپورٹ نے یونین کمیٹی ممبر ایک کے بارے میں ایک کیس کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا کہ اس نے عید ملن پارٹی کے نام پر ۱۶ مارچ ۱۹۶۷ کو ۵۱/۷ روپے نکالے لیکن اس کے جو اخراجات ظاہر کئے گئے وہ کسی قاعدے کے ذیل میں نہیں آتے۔ اس رپورٹ میں کہا گیا ہے کہ یہ رقم چیئر مین سے واپس طلب کی جائے۔ اور اگر ایسا نہ کیا گیا تو چیئر مین کے خلاف پری سرچارج سرٹیفکیٹ جاری کیا جائے۔ اس قسم کی بدعنوانیاں تقریباً ہر یونین کمیٹی میں دہرائی گئیں اور دہرائی جا رہی ہیں۔ رپورٹ میں تمام یونین کمیٹیوں کے اکاؤنٹ کے تفصیلی جائزے کے بعد ان کے اکاؤنٹ کے بارے میں جو تفصیلات دی گئی ہیں ان کا تذکرہ بھی دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

### یونین کمیٹیوں کا اکاؤنٹ

یونین کمیٹی نمبر ۱۴، ۱۵ اور غیر دس کے علاوہ ہر یونین کمیٹی کا اکاؤنٹ مکمل ہے۔ ان میں حصصاً حسب ذیل

باتیں قابل ذکر ہیں۔

۱۔ کیش بکوں میں اندراجات صحیح طور پر نہیں کئے گئے۔ سیلیس غلط دکھائے گئے ہیں۔

۲۔ جو رقم جمع ہوتی رہی ہے وہ ذاتی قبضے میں رکھی جاتی رہی ہے۔

۳۔ یونین کمیٹی کے جو دفاتر کرائے پر لئے گئے کرائے نامے حاصل نہیں کئے گئے۔

۴۔ کیش بک کے علاوہ یونین کمیٹی رولز کے تحت مروجہ فارم استعمال نہیں کئے گئے۔

۵۔ اسٹیپ رجسٹر، منقولہ جائیداد رجسٹر، غیر منقولہ جائیداد رجسٹر اور اسٹاک رجسٹر وغیرہ کا استعمال بالکل نہیں کیا گیا۔

۶۔ سالانہ اور سدھامی اکاؤنٹ نہ تو تیار کئے گئے اور نہ کنٹرولنگ تھارٹی کو پیش کئے گئے۔

۷۔ رسید بکوں کا قطعی کوئی اکاؤنٹ موجود نہیں ہے۔

رپورٹ میں ان تمام غلطیوں کو تاہیوں اور بدعنوانیوں کو دور کرنے اور ان کی تہنیتات کرنے کی ہدایتیں کی گئی ہیں۔ ان ہدایتوں پر مبنی عمل ہوا ہے اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ وہی تمام چیئر مین اور کونسلر حضرات آج بھی اپنے کی طرح دندناتے ہیں اور کوئی انہیں پوچھنے والا نہیں ہے۔ جس زمانے کی یہ رپورٹ ہے اس زمانے میں فیصل احمد بلدیہ کے چیئر مین تھے۔ اس رپورٹ میں چیئر مین سے کہا گیا تھا کہ وہ ان تمام امور کی جانب توجہ دیں لیکن چیئر مین صاحب اس وقت اپنا صاحب کتاب ٹھیک کرنے میں مصروف تھے۔ لہذا کونسلوں کی باگیں کھینچنا اس کے بس کی بات نہیں تھی۔

### فیصل احمد کی بدعنوانیاں

فیصل احمد کے بارے میں بھی پچھلی مرتبہ ہم نے لکھا تھا لیکن ان کے بارے میں بھی بہت سی دلچسپ تفصیلات باقی رہ گئی ہیں۔ اس سلسلے میں ایک وضاحت یہ بھی ضروری ہے کہ موصوف

کا موصوف کھنوسے نہیں الم آباد سے تھا۔ لاہور میں ایک عرصے تک وہ سرکار کے پاس ملازم رہے تھے۔ اور ہمیں ان کی دوستی ٹرسٹ کے ایک روزنامے کے اس رپورٹر سے پروان چھٹی تھی جس نے کراچی میں فیصل احمد کی بدعنوانیوں پر پردہ ڈالنے کی ممکنہ کوششیں کیں۔ فیصل صاحب سے متعلق سب سے دلچسپ قصہ ان کی گاڑی کا ہے۔ شاہان کے بچوں کا صدارت یا خود ان کے اندر کی تعیش پسندی خوش مار رہی تھی کہ ایک عدد نئے ماڈل کی خوب صورت کار ذاتی استعمال کے لئے بھی ہونی چاہیے۔ ایسی خواہشات کی تکمیل کے لئے کوڑی لاکھوں کے عوام کی رگوں سے کھینچا ہوا اہو بلدیہ کے بجٹ کی صورت میں موجود تھا۔ لہذا اٹھارہ ہزار روپے کی کار ٹینا خریدی گئی۔ چند کونسلروں نے جو ایمانداری کا جھمکا نام رکھے ہوئے ہیں اس کے خلاف بلدیہ کے ایوان میں شور مچایا۔ قاعدے کی روسے بھی اس کی اجازت ایوان سے لینی ضروری تھی لیکن ایوان کی نامنظوری کی کوئی پردہ کئے بغیر انہوں نے اس کی منظوری اجلاس کے بعد اس کی کارروائی میں از خود درج کر لی۔ بعد ازاں دس کارروائی مکمل کرنے کے لئے بالابھی بالاکنٹرولنگ تھارٹی سے اجازت نامہ بھی حاصل کر لیا۔

موصوف کو جہان خصوصی بننے کا بہت شوق تھا۔ جماعت اسلامی کو ان کی یہ ادا بہت پسند آئی۔ لہذا اکثر بدعنوان جماعت کی کسی ذیلی تنظیم کی تقریبات میں جہان خصوصی بننے رہے اور بلدیہ کے بجٹ سے ان کے لئے عطیات کا اعلان کرتے رہے۔ اس طرح ان کے اور جماعت اسلامی کے درمیان جو ”معاشی رشتہ“ قائم ہوا اس نے انہیں جماعت کے ہاتھوں میں کھینچ پھینک دیا۔ اسی لئے بلدیہ نے جب یونین کمیٹیوں میں لائبریریاں قائم کرنے کی منظوری دی تو جن مصنفین کی کتابیں خریدنے کی ہدایت گئی ان میں سب سے زیادہ تعداد ایوب خاں کی ”فریڈر زناٹ ماسٹر“ کی تھی جبکہ دوسرے نمبر پر مولانا مودودی کی کتابیں تھیں۔ جماعت کا ”ملت اسکول“ جو ایک سرکاری عمارت پر بنا جائزہ فقہ کے قائم کیا گیا تھا۔ اس کی سرپرستی بھی ایک عرصے تک جی بزرگ فرماتے رہے۔ اپنے ایک بھائی سہیل احمد کو انہوں نے ایک نیا عہدہ نکال کر بلدیہ کے اسکولوں کا

انچارج بنا دیا تھا۔

چیئر مین کی سرکردگی میں وائس چیئر مین اور دوسرے کونسلروں کی بدعنوانیاں بھی پڑاں چڑھتی رہیں اور اب تک اسی رفتار سے آگے کی طرف بڑھ رہی ہیں۔ اس وقت کے وائس چیئر مین اسلام الدین نے تھلے کے بعد بلدیہ کے ٹھیکوں پر بھی قبضہ کرنے شروع کئے تھے۔ اس سلسلے میں ان کا ایک شہور ٹھیکہ جنگی کی تعمیر کا تھا۔ لیکن ان کے ٹھیکے کے تحت تعمیر ہونے والی چکی پہلی ہی بارش میں ڈھیر ہو گئی۔ چیئر مین حضرات کا بھی یہی حال رہا۔ یونین کمیٹی نمبر ۷ کے چیئر مین صغیر صاحب نے اپنے گھر کی ٹھیک کو دفتر کے طور پر استعمال کیا۔ لیکن اس کے لئے وہ اسی روپے ماہانہ کرائے کے طور پر وصول کرتے تھے۔ چکی پر بھی یہی کیفیت تھی۔ کوڑی کے مختلف کارخانے داروں اور بڑے دکانداروں نے، مختلف پیمائشوں نے اپنے بھتے باندھے ہوئے ہیں اور ان کے اشاروں پر ان کے مال پر کوئی جنگی وصول نہیں کی جاتی۔

موجودہ وائس چیئر مین محمد ابراہیم صاحب جنہوں نے بہ عہدہ خریدنے کی بجائے قیمت چکانی تھی، ٹھیکہ داری کے ریکارڈ توڑ دیئے ہیں۔ عام ٹھیکہ داروں سے باقاعدہ کمیشن وصول کرتے ہیں جو ٹھیکہ دار بی بی صدا داکرنے سے انکار کرتے ہیں ان کے ٹھیکے خطرے میں پڑ جاتے ہیں۔ جب بلدیہ کے ایک چھوٹے ٹھیکیدار نے حلقہ طور پر یہ بتایا کہ ابراہیم نے ان کے منظور کیے جانے والے ایک ٹنڈر پر سلائی اس لئے نہ مرنے دی کہ ٹھیکیدار نے منافع کا ۵ فیصد ابراہیم صاحب کو دینے سے انکار کر دیا تھا۔

بلدیہ کے عوامی نمائندوں اور نمائندہ کی جو درگت بنائی ہے اس کی داستانیں بہت طویل ہیں۔ محاسبہ کے ڈسٹرکٹ بے خوف ان لوگوں نے عوام کی نمائندگی کا بیس لگا کر اب تک صرف ان کا خون ہی چوسا ہے۔ اب عوامی نمائندوں کی نئی کھپ آئے کی تیاری کر رہی ہے۔ وقت بتائے گا کہ وہ کونسی نئی مثالیں قائم کریں گے اور عوام کی نمائندگی کے نام پر واقعی نمائندگی کا حق ادا کریں گے یا صرف اپنی اقتصادیات مستحکم کرنے کے لئے عوام کا ہوا فروخت کریں گے۔





محفوظ الرحمن اور ذوالفقار علی بھٹو اپنے ہمراہیوں کے ساتھ نایک لائیج میں سوار ہونے جا رہے ہیں

## وہ مغربی پاکستان کے جذبات سے بے خبر معلوم ہوتے ہیں

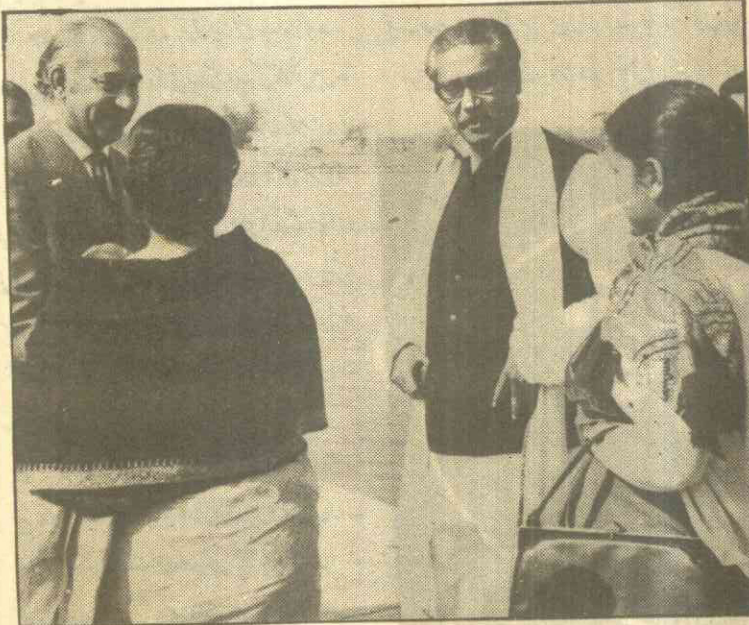
کیا جا رہا ہے کاب تو آپ کو اتنی اکثریت حاصل ہے آپ کے اس کی حدود کے اندر ہی صوبے غیر ملکی تجارت اور مرکز میں حکومت بنا سکتے ہیں۔ مرکز میں آئیں اور مشرقی ملکی امداد کے سلسلے میں بات چیت کر سکیں گے۔ پاکستان کے لئے جو کچھ بھی آپ کرنا چاہتے ہیں کریں۔ اس بھٹو اور مجیب حسن سے اتر کر یونین میں چلے گئے ہیں طرح پانچ خارجہ پالیسیاں بن جائیں گی۔ مگر وہ کہتے ہیں کیونکہ جنگی بلا دھکائی ہے۔ عوامی لیگ کے نمائندے بظاہر کہ جب الوطنی اور ملک کی سلامتی کا ٹھیکہ صرف مغربی احساس دلادے ہیں کہ ۲۳ سال کے مسلسل جبر کے بعد پاکستان نے نہیں اٹھا کر رکھا ہے۔ اب ہمیں اگر اپنے صوبے انہیں اپنی قسمت خود سنوارنے کا موقع ملا ہے تو اس میں کے لئے کچھ کرنے کا موقع ملا ہے تو ملک کی سلامتی کیوں وہ ایک اپنی بھی مصالحت نہیں کریں گے۔ اس سلسلے میں خطرے میں پڑنے لگی ہے۔ ہم جو قابل عمل خارجہ پالیسی بنائیں وہ مغربی پاکستان کے جذبات سے بالکل بے خبر معلوم ہوتے

### محمود شام

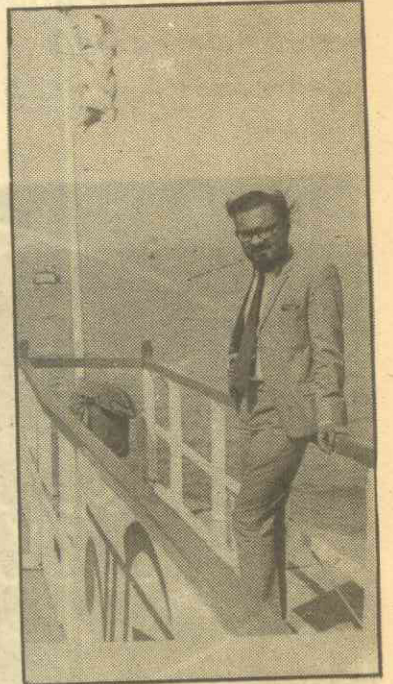
میں دونوں لائیجیں بچکولے لے رہی ہیں۔ دل دھڑک رہے ہیں اور..... یہ لائیج ہمارے لئے بڑے متقی۔ اور اب سرسید ملک آنے کے بعد واپس ڈھاکہ کی طرف چل پڑے تھے کسی صاحب نے بتایا تھا کہ ہم رنگ پور لگے ہیں الگ ایک چھوٹی سی لائیج میں پنجاب عوامی لیگ کے برکت سلیمی اور حامد سرسید آ رہے ہیں۔ وہ ہماری لائیج کا پیچھا کر کے ہیں۔ میگھنا بڑے سکون سے بہہ رہا ہے۔ ماہی گیروں کے لئے "نان شید" کی تلاش میں جال لٹکائے لہروں کے رحم و کرم پر بیٹھے ہیں۔ لائیج کا یہ سرسید کا سفر۔ پیپلز پارٹی اور عوامی لیگ کے رہنماؤں اور ارکان اسمبلی کو کتنے اپنی آگے لایا ہے۔ کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ کیونکہ ریچ ڈرا ہونے کی کیفیت نظر آرہی تھی۔ لوگ باتیں کر کر کے تھک چکے ہیں۔ مقطع میں آ کر پڑی ہے سخن گسترانہ بات کرنسی۔ ٹیکسیشن۔ غیر ملکی امداد وغیرہ ملکی تجارت۔ یوں لگتا ہے کہ مشرقی پاکستان کے یہ رہنما مشرقی پاکستان کی طرح مغربی پاکستان کو بھی ایک یونٹ کہتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ملک میں غیر ملکی سے تجارت کرنے والے صرف دو گروپ ہی ہوں گے۔ ان کے لئے خارجہ پالیسی کی حدود کافی ہیں ان سے یہ عرض بھی

افتح نے  
پروفیسر  
غلام عظیم کو  
شکست سے  
ہمکنار کیا

اس لائیج پر صرف نایک لائیج والوں کی نہیں دنیا بھر کی نظریں لگی ہوئی تھیں۔ نظریں اب بھی لگی ہوئی ہیں۔ وہ لوگ اب ایک لائیج پر نہیں، دو مختلف لائیجوں پر سوار ہیں۔



سر بھٹو، مجیب اور عوامی لیگ کی خاتون رہنماؤں کے ساتھ دریا کے کنارے



مضمون نگار (محمود شام) نایک لائیج پر



## طوفان میں دونوں لائیں ہچکولے لے رہی ہیں



مرتبہ ماہرین کی ٹیم کے ہمراہ نائب لائیں بیٹھے ہیں

کے حق میں نہیں کیونکہ جس تیاری کے ساتھ اسمبلی میں جانے ہے، انہی وہ نہیں ہوئی۔ لائیں والی ملاقات سے لوگوں کو زیادہ امیدیں وابستہ ہو گئیں تھیں کیونکہ اس کے بعد کچھ ماحول خوشگوار رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد صاحب کی پریس کانفرنس ہوئی تھی۔ اس کانفرنس میں ایک گوشے میں۔ پریس کانفرنس کے مقررہ وقت سے پہلے ہی بہت رش ہو چکا تھا۔ مشرقی پاکستانی اور غیر ملکی اور مغربی پاکستان سے آئے ہوئے تمام اخبار نویس سوالات سے مسلح ہو کر آئے تھے۔ اس سے پہلے سب لوگ آپس میں ٹکراتے تھے کہ کس کو کیا سوال پوچھنا ہے اور کس طرح سے سرگرم ہو کر آؤں گا ہے۔ شہزاد منظر کا کے میں مسادات کے غائبہ خصوصی بتا رہے تھے کہ صاحب کی پریس کانفرنس ہمیشہ اتنی ہی پرجوش ہوتی ہے۔ ایک صاحب کے بارے میں بت چلا کہ وہ شیخ نجیب الرحمن کی طرف سے آئے ہیں، ان کی ڈیوٹی یہ ہوتی ہے کہ وہ دوسرے لوگوں کی پریس کانفرنس ٹیپ کر کے شیخ صاحب کو پہنچاتے ہیں تاکہ وہ اخبارات سے پہلے ہی پورا متن سن سکیں۔ تمام اخبار نویس قلم ہاتھ میں لئے ٹیپ ریکارڈر فٹ کے منتظر بیٹھے ہیں اور صاحب آئے والے ہیں۔ (جاری ہے)

ہماری سمجھ میں نہ آیا۔ اس کے فوراً بعد لائیں سے اترنے کی کوششیں ہونے لگیں۔ دونوں رہنماؤں کو اس وقت پتہ نہ تھا کہ انہیں لائیں سے اتر کر گاڑی میں بیٹھ کر چلے گئے تھے۔ دور سے ان کے چہرے پر اطمینان جھلک رہا تھا۔

ہمیں بائیں صاحب کی سرخ گاڑی نے ہوٹل پہنچا دیا۔ الطاف رانا پہلے پہنچ چکے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ دونوں بہت موڈ میں تھے شیخ صاحب خدا حافظ کہہ کر جانے لگے تو انہیں صاحب نے اوپر ساتھ کھینچ لیا۔ کراپ اب چلے پی کر جائے گا۔ ۱۱:۳۴ منظر کانفرنس میں بڑے بے تکلفانہ موڈ میں چلے پی اور پھر چلنے لگے تو صاحب نے ضد کی کہ وہ پیچھے ٹنگ چھوڑنے جائیں گے۔ اس پر شیخ صاحب نے کہا کہ تو مسلسل چلتا رہے گا۔ آپ مجھے چھوڑنے جائیں۔ پھر میں آپ کو اوپر۔ اس میں وقت گزر جائے گا اب آپ بیٹھے میں چلتا ہوں۔ بعد میں معلوم ہوا کہ کچھ زیادہ نہیں اتنی بات ضرور طے ہوئی کہ بات چیت کے دروازے کھلے رکھے جائیں۔ صاحب کوشش کریں گے کہ مغربی پاکستان آئیں لیکن ہوا تو صاحب صاحب دوبارہ مشرقی پاکستان آئیں گے۔ اسمبلی کے لئے تازہ مقرر کرنے کا جہاں تک مسئلہ تھا۔ صاحب صاحب جلدی اسمبلی کے اجلاس میں جانے

ہیں۔ یہاں موجود محفرت میں سے صرف عوامی لیگ کے سیکرٹری جنرل قمر زمان تو مغربی پاکستان کے کئی مفصل دورے کر چکے ہیں۔ انہیں مغربی پاکستان کے لوگوں کے جذبات کا علم ہے۔ اس لئے وہ کچھ نرم بھی ہیں۔ باقی رہے شیخ صاحب اپنے حقوق کے لئے تحریک کی ضرورت نہیں رہی ہے۔ اس لئے کسی تنظیم کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ ان کا یہ خیال کس حد تک صحیح تھا اس کا جواب انہیں خود لگایا ہو گا۔ عوامی لیگ کو حالیہ عوامی تحریک میں پھر طلبہ کی ضرورت پڑی کہ نہ بہت سے لوگ اس نئی بحث سے اکتا کر نایک لائیں کے اوپر چڑھ گئے تھے اور مشرقی پاکستان کے حسن فطرت سے محفوظ ہو رہے تھے۔ ہوا بڑی خوشگوار تھی۔ سرسبز درختوں پر سے بھرے کھیتوں میں گھرا گدا گدا لایکنا اور اس پر نوکے اور مشرقی پاکستان کے عظیم باغی۔ ہماری ملاقات خیر الدین صاحب سے بھی ہوئی جنہوں نے امیر جماعت اسلامی پروفیسر غلام اعظم کو شکست دی تھی ان سے تعارف ہوا تو کہنے لگے ہمارا مقابلہ جماعت اسلامی سے تھا۔ اس لئے آپ کا فتح ہمارے بہت کام آیا۔ اس میں مولانا ابوالاعلیٰ مودودی کے نام کے بارے میں سرورق پر جو دستاویز شائع ہوئی تھی اس کا میں نے بہت پرہیز کیا۔ یہ کچھ دہانے لگے کہ ایک بار۔ پروفیسر غلام اعظم۔ انتخابی ہم کے سلسلے میں دریا عبور کرنے کے لئے ایک ناؤ میں بیٹھے تو انہیں نے ان سے کہا کہ آپ ہمارے انتخابی نشان میں بیٹھ کر کیوں ایکشن لیتے جارہے ہیں آپ کو تو اپنے انتخابی نشان (پلے) میں بیٹھنا چاہیے۔ اسی اثناء میں چلے اور میٹھے کا در در چل پڑا۔ اب دھاکہ نزدیک آ رہا تھا۔ پورے چار بج رہے تھے۔ ٹرائن گینے کا گھٹ بھی دکھائی دینے لگا۔ صاحب مجھ لائیں کنارے سے جاگے اس سے ذرا آگے ہماری لائیں دئی۔ صاحب صاحب پہلے لائیں سے نکلے نظر آئے۔ ان کے چہرے پر کچھ اطمینان تھا۔ پھر صاحب لائیں کی سیڑھیوں کی طرف جاتے دکھائی دیئے انہوں نے جاتے جاتے آواز بلند بن گئی میں کچھ کہا۔ جو



قمر زمان صاحب کے ساتھ

۱۹۶۹ میں رہائی کے بعد لاہور سے ہوتے ہوئے گولی میر کانفرنس میں گئے۔ پھر کراچی میں آئے تو جی ایم سید سے معاہدہ کر گئے۔ اس کے بعد پھر ۱۹۷۱ میں آئے۔ ایک جلسہ کر کے گئے انہیں ان کے مغربی پاکستانی لیڈروں نے صحیح صورتحال سے آگاہ نہیں ہونے دیا۔

عوامی لیگ کا ایک گروپ ترقی پسند گروپ کہلاتا ہے۔ وہ میپلز پارٹی کے ذرا زیادہ ترقی پسند گروپ کی تلاش میں تھا ان کی ملاقات ہوئی اور مشرقی و مغربی پاکستان کے مزدوروں کسانوں کی جدوجہد کی بات ہوئی۔ ان لوگوں کا بھی ذکر کیا جو عوامی انقلاب کے لئے کام کر رہے ہیں۔ میپلز پارٹی کے رہنماؤں نے ان سے پوچھا کہ صاحب ان کی جان کے کیوں ورپے میں کیا وہ وطن دشمن ہیں۔ اس سلسلے میں عوامی لیگ کے ترقی پسند گروپ کا موقف واضح نہ تھا۔ اور وہ زیادہ مکمل کربات ذکر سکے۔

عوامی لیگ کے طالب علم ریڈر فیض احمد سے جواب ایم۔ این۔ اے ہیں۔ میری بات ہوئی۔ میں نے پوچھا کہ اب طلبہ تحریک کی قیادت کن کے پاس ہے، تو انہوں نے جواب دیا۔ اب اس کی کیا ضرورت ہے۔؟ ان کا مطلب یہ تھا کہ عوامی لیگ نے اقتدار حاصل کر لیا ہے۔ فی الحال طلبہ کو

بچت بھی  
حبیب بینک  
میں اپنا  
لائف انشورنس سیونگز اکاؤنٹ  
کھولیں۔ اس میں بچت بھی ہے، بیمہ بھی۔

\* ایک ملک کی ایک نامور انشورنس کمپنی کے تعاون سے سہ فائدہ کی گئی ہے





## مرکز میں عبوری حکومت کے قیام سے موجودہ بحران ختم ہو جائے گا

### افضل صدیقی:

دائے مشرقی پاکستان کے ساتھ کرتے رہے ہیں۔ آخر اب ان رسمی کارروائیوں کی ضرورت ہی کیا باقی رہ جاتی ہے۔ بہت کچھ تو اب بھی سول نافرمانی کی تحریک چلا کر وہ کر رہے ہیں۔ اس صورت حال سے گھبرا کر مختلف ملکوں نے اپنے اپنے مابین اور باشندوں کو مشرقی پاکستان سے واپس بلالیا ہے۔ اقوام متحدہ کے تمام ملازمین بھی مشرقی پاکستان چھوڑ رہے ہیں مگر امریکی مابین اور باشندے جن کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ مشرقی پاکستان ہی میں دندناتے رہیں گے۔ دباؤ ٹاؤس سے انہیں ہی ہلاکت ملے۔ آخر شیخ صاحب کس کے زیر سایہ بنگلہ دیش کی حکمرانی کریں گے۔

شیخ صاحب امریکی دباؤ اور اپنی پارٹی کے انتہا پسندوں کے جوش کے آگے جھک تو گئے ہیں لیکن وہ یہ بھول گئے ہیں کہ مغرب مابین کیوں بد حال کسانوں اور مظلوم مزدوروں کی بہت بڑی اکثریت ایسی ہے جو دیہات میں رہتی ہے ان لوگوں نے چھ نکات کا مطلب سمجھ کر ان کی پارٹی کو ووٹ نہیں دیئے تھے وہ بے چارے تو ان نکات کو کچھ بھی نہیں کہہ سکتے انہیں تو یہ یاد کرنا یا گیا تھا کہ غلامی لیگ سوشلسٹ اقتصادی نظام ملک میں رائج کر کے کسانوں، مزدوروں اور مابین گیر وں کو ہر قسم کے ظلم اور استغلال سے نجات دلائے گی۔ اسی لئے انہوں نے ووٹ بھی دیئے تھے۔ انہیں معلوم ہے کہ مغربی پاکستان سے کٹ کر ان کی حالت سدھرنے کے بجائے اور بگڑ جائے گی اور جب ان پر یہ سازش کھلے گی کہ چھ نکات اور آزاد بنگلہ دیش کے نام پر اور مغربی پاکستانیوں سے نفرت کو ابھار کر انہیں امریکہ کے ہاتھ فروخت کیا جا رہا ہے تو وہ خود مستحکم ہو کر شیخ صاحب کے خلاف بغاوت کر دیں گے۔ بنگلہ بندھو اپنے پرستاروں کی نفرت کا جب نشان بنیں گے تو انہیں سوائے مغربی پاکستان کے اور کہیں پناہ نہیں ملے گی۔

شیخ صاحب کو ذہن نشین کر لیتا چاہیے کہ آج اگر وہ چین کے گروامریکے کا حصار مضبوط کرنے کے لئے مشرقی پاکستان کو داؤ پر لگانے کے لئے تیار ہو گئے تو ان کے دیش کی حیثیت تو آبادی سے زیادہ نہیں ہوگی اور اقتصادی طور پر بچنے کے تمام امکانات ختم ہو جائیں گے۔ آزادی اور نجات کے نام پر سول نافرمانی کی یہ تحریک عوام سے کھلی بغاوت ہے اور اس بغاوت کو محب

کہ ان سارے پریشان کن حالات کے زمرہ صرف مشرکٹوں ہیں۔ یہ وہ نام نہاد رہنما ہیں جو چاہتے ہیں کہ مشرقی پاکستان کی طرح مغربی پاکستان میں بھی قومی وحدت کے تصور کو خاک میں ملا کر ہر گندگی پھیلا دی جائے اور بالآخر تقسیم پاکستان کا امریکی خواب پورا ہونے دیا جائے۔

کیا یہ جتنی پھر لوگ سب کچھ کر گزریں گے؟ محض چند ڈالروں کی خاطر وہ لاکھوں انسانوں کی بے شمار قربانیوں پر پانی پھیر دیں گے۔ صدر نے دو مرتبہ شیخ مجیب کو تباہ و برباد کر کے لئے بلایا۔ اگر انہوں نے انکار کر دیا۔ صدر نے باہم افہام و تفہیم کے لئے گول میز کانفرنس طلب کی۔ اس کا بھی انہوں نے بایکٹ کر دیا۔ صدر نے ۲۵ مارچ کو قومی اسمبلی کا اجلاس بلانے کا عوامی مطالبہ مان لیا تو شیخ صاحب اس میں بھی غیر مشروط طور پر جانے کو تیار نہیں ظاہر ہے کہ جب مارشل لا رائج کر دیا جائے تو ان کے حوالے کر دیا جائے

کیا شیخ صاحب بابائے قوم کا یہ اندیشہ آزماتے کے لئے ۴۸ برس کی عمر تک پہنچنے کا انتظار کر رہے تھے؟ یہ بات تو انہوں نے خود کبھی سوچی بھی نہ ہوگی لیکن آج ان کے فکر و خیال پر باہر والوں کا قبضہ ہے۔ ان کا ذہن ان کا اپنا نہیں رہا۔ پہلے وہ خود سوچتے تھے خود پالیسی بناتے تھے اور خود اس پر عمل کرتے اور کراتے تھے مگر اب وہ اس صلاحیت سے محروم کئے جا رہے ہیں۔ چھ نکات کو کبھی وہ اپنی ہی تصنیف بتاتے ہیں۔ یہ چھ نکات انہوں نے لاہور میں جمہوریت پسندوں کی میٹنگ پیش کر کے دھماکہ کیا تھا۔ جمہوریت اور آئینی حکومت کا تصور ہی بدل کر رکھ دیا تھا اور جمہوریت کی انتہائی لطائف کا رٹ ہی غلط سمت موڑ دیا تھا۔ یہ حالات کی ستم ظریفی اور حصول اقتدار کی اندھی حرص ہے کہ جن سیاست دانوں نے چھ نکات میں سازش کی ہو تو کبھی تھی وہی اب وہ خاں کی گول میز کانفرنس میں شیخ مجیب

شیخ مجیب جن لوگوں کے ذمے میں گھر گئے ہیں انہوں نے انہیں شیخ مجیب بنا کر رکھ دیا ہے اور اب یہ شیخ مجیب جب آئینہ دیکھتے ہیں تو اپنی شکل بھی نہیں پہچان پاتے۔ انہوں نے متحدہ پاکستان کے قیام کے لئے جدوجہد کرنے والے کی حیثیت سے جن خوابوں کی پرورش کی تھی وہ بکھر گئے ہیں انہوں نے بنگال کو کٹ کر پاکستان کے ایک باندو کی تشکیل کے لئے جنگ لڑی تھی وہ مشرقی بنگال تھا۔ یہ مشرقی بنگال یا مشرقی پاکستان مملکت واحد کا ہی حصہ تھا۔ ان کے دل پر اس خیال کی پرچھائیں بھی نہ پڑی ہوگی کہ مشرقی پاکستان کو پورے پاکستان سے کٹ کر آبادی کے لحاظ سے دنیا کا آٹواں سب سے بڑا الگ اور آزاد ملک بنایا جاسکتا ہے۔ بنگلہ دیش کے تصور سے ہلکی سی کرن بھی ان کے ذہن میں نہ پھرتی ہوگی۔ قیام پاکستان کے وقت ان کی عمر ۵۸ برس رہی ہوگی۔ اس زمانے میں وہ انقلابی نوجوان تھے طلبہ کو منظم کرنے اور ان میں تحریک کی روح پھونکنے کا بہت بڑا کام انہوں نے انجام دیا ہے۔ وہ حسین شہید سہروردی کے قابل اعتماد پیروکار رہے ہیں۔ جس طرح قمر الزماں، تاج الدین اور کمال حسین آج ان کے قابل اعتماد ساتھی ہیں۔ اسی طرح وہ جو کبھی سہروردی مرحوم کے رفیق خاص تھے اپنے قائد کے بارے میں وہ ہم سے بہت زیادہ جانتے ہوں گے کیا سہروردی ہی کچھ چاہتے تھے جو آج شیخ صاحب کر رہے ہیں؟

قائد اعظم نے ۱۹۴۸ء میں کہا تھا "اگر ہم نے یہ سوچنا شروع کر دیا کہ ہم بنگالی پنجابی یا سندھی ہیں اور مسلمان اور پاکستانی ہیں اتفاقی طور سے بن گئے ہیں تو یقین رکھئے پاکستان ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا۔"

### بنگلہ میں جو فیصلہ ہو چکا ہے

### اُسے کون بدلے گا

گا تو پھر آئین سازی کے لئے قانونی ڈھانچہ کی بنیاد کہاں باقی رہے گی جس کو تسلیم کر کے تمام سیاسی جماعتوں نے الیکشن لڑا تھا۔ ایسی صورت میں کیا الیکشن ہی کا عدم نہیں ہو جائیں گے؟ شیخ صاحب پہلے مرکز میں اپنی حکومت چاہتے ہیں۔ پھر وہ چھ نکاتی پروگرام کے مطابق آئین بنائیں گے اور وہ وہی کچھ مغربی پاکستان کے ساتھ کریں گے جو ان کے بقول مغربی پاکستان کے مرکزی حکومت

کی رہائی کا مطالبہ کر رہے تھے۔ آج انہیں چھ نکات میں ملک اور قوم کی نجات نظر آرہی ہے اور وہ شیخ مجیب کے گرد حصار باندھ رہے ہیں لیکن شیخ صاحب نے پورے ملک، پوری پاکستانی قوم اور ان تمام سیاست دانوں سے نجات حاصل کرنے کی ہمہ تن دعا کر رکھی ہے جس نے ہر دور میں پاکستان کو دھلایا ہے۔ مغربی پاکستان کے بعض لیڈر یہاں کے عوام کو یہ کہہ کر وہ غلامی کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں



## اُن کا ذہن اپنا نہیں رہا

وطن قوتیں کچل کر رکھ دیں گی۔

اس موقع سے فائدہ اٹھا کر شیخ مجیب اپنے آپ کو تباہ ہونے سے بچا سکتے ہیں۔ وہ نئے عوام کو فروغ سے متصادم ہونے کی ترغیب دینے کے بجائے اپنی پارٹی کے انتہا پسندوں کا حلقہ توڑتے پر توجہ دیں تو زیادہ اچھا ہوگا اس لئے کہ ان کی دوشیزاں ایسی ہیں جن کو واپس لے کر اور قومی اسمبلی کے اجلاس میں شرکت پر آمادہ ہو کر وہ اپنے انتہا پسندوں کے غیظ و غضب کو دعوت دینا پسند نہیں کریں گے۔ ایسی صورت میں بھی ایک چارہ کار رہ جاتا ہے کہ صدر سید یحییٰ مارشل لا کے تحت ایک عبوری حکومت قائم کر دیں۔ اس کی مخالفت انتہا پسندوں کی طرف سے ہو سکتی ہے لیکن اس قسم کی حکومت میں شیخ صاحب پیپلز

پارٹی کو شامل کرنے پر تیار نہ ہوں گے اور نہ مرٹر ہیڈ مکرز میں عبوری حکومت کا قیام گوارا کریں گے بلکہ وہ اس کو ترجیح دیں گے کہ پنجاب اور سندھ میں پیپلز پارٹی کی حکومت قائم کر دی جائے لیکن ان تمام امکانات کا انحصار اس بات پر ہے کہ ہمارے بیوروکریٹس کس حد تک امریکہ کا دباؤ قبول کرتے ہیں۔ پٹیاگان میں جو فیصلہ ہو چکا ہے اسے کون بدلے گا۔ صدر سید یحییٰ شیخ مجیب الرحمن یا مرٹر ہیڈ؟ شیخ صاحب نے تو اپنی چھ لکائی بہت اور آزاد ہنگامہ دیش کی رٹ اسی لئے اختیار کی ہے کہ امریکی مفادات پورے کریں۔ ان میں اس فیصلہ کو بدلنے اور امریکی دباؤ سے باہر نکلنے کی سکت نہیں ہے۔ یہ توقع مرٹر ہیڈ سے کی جا سکتی ہے جو کسی صورت میں بھی پاکستان پر امریکی غلبہ نہیں

دیکھنا چاہئے لیکن انہیں اس کام میں مشرقی پاکستان کے علاوہ مغربی پاکستان کے امریکی نواز حلقوں کی طرف سے بھرپور مخالفت کا سامنا کرنا پڑے گا۔ اس سلسلے میں انہیں پھر عوام سے رابطہ پیدا کرنا ہوگا کیونکہ ان کی طاقت عوام ہی رہے ہیں۔

اصغر خاں، شیر علی خاں، نور خاں جیسے لوگوں کو ایسے بیانات کو اخبارات میں کافی ہوا دی جا رہی ہے جن میں صدر سید یحییٰ سے اپیل کی گئی ہے کہ وہ اقتدار شیخ صاحب کو سونپ دیں۔ کئی اخباروں نے اپنے اداروں میں بھی ملک کی سلامتی اور وحدت کا واسطہ دے کر ان لوگوں کی تجویز پر عملدرآمد کا مشورہ صدر کو دیا ہے۔

تو کیا عبوری حکومت بن جائے گی اور مارشل لا، آئین سازی کا مرحلہ مکمل ہونے تک برقرار رہے گا۔ سر دست تو یہی معلوم ہوتا ہے لیکن اس کا امکان کم ہے کہ شیخ صاحب عبوری حکومت کی تشکیل کی تجویز کو اپنے انتہا پسند رفقاء سے منوالیں گے۔

کراچی میں

افتح

کے تقسیم کنندگان

ہلال نیوز ایجنسی

سے ہر ہفتے تازہ شمارہ طلب کیجئے

ہلال نیوز ایجنسی

۱۵۵- لی مارکیٹ کراچی فون ۲۲۹۸۱۸



انکم ٹیکس  
بجائیے

اور امریکن لائف بیمہ پالیسی پر  
بے شمار فوائد حاصل کیجئے۔

بچت کی مثال

سالانہ آمدنی	۲۵۰۰۰ روپے
پالیسی لینے سے پہلے انکم ٹیکس	۳۷۱۳ روپے
پالیسی لینے کے بعد انکم ٹیکس	۸۴۴ روپے
انکم ٹیکس کی بچت	۲۸۶۸ روپے

انکم ٹیکس میں بچت کے لئے اس مہینے کے ختم ہونے سے  
پہلے اپنی زندگی کا بیمہ کرا لیجئے۔

تفصیلات کیلئے ہمارے نمائندے سے رجوع کیجئے۔

خوش حال زندگی اور روشن مستقبل کے لئے

امریکن لائف انشورنس کمپنی

۱۹۲۷ میں یو۔ ایس۔ میں بطور نمائندہ کمپنی قائم شدہ (۱۰)

امریکن لائف بلڈنگ، اسماعیل ابراہیم چندریگر روڈ، کراچی

دنیا کے ۱۰ ملکوں میں کاروبار کرنے والی بین الاقوامی کمپنی



شوکت صدیقی کا  
شہرہ آفاق ناول

خدائی لہجہ

اپنے قریبی بک اسٹال سے طلب کریں

صفحات ۷۰۴ قیمت ۱۲ روپے

۷۷ ڈی زسری کمرشل ایریا  
پی۔ ای۔ سی۔ ایچ۔ ایس۔ کراچی

افتح مطبوعات



## ٹی وی کے لئے معیار کا لفظ عمتا ہو گیا ہے

ناظر:

عشرہ محرم کے دوران ٹی وی کارپوریشن سے بھرپور اشتہار اور ننگی انگریزی نہیں دکھانے کے لئے کربلا اور عراق میں کی جاتی ہے اس کی ہر طبقہ کی طرف سے مذمت کی جا رہی ہے پورے عشرے میں صرف جوش ملیح آبادی کے مرثیہ اور مجلس شام غریباں سے علامہ رشید ترائی کے خطاب کو چھوڑ کر کوئی بھی پروگرام کراچی ٹی وی سے ایسا نہیں کیا جا سکا جسے معیاری اور قابل مقیم قرار دیا جاسکے۔ عاشورہ پیر کے دن تھا اور اس روز ٹی وی کی تعطیل ہوتی ہے۔ محرم کی ساتویں تاریخ تک

کارپوریشن ٹی وی اپنے محرم کے پروگراموں میں یہ اعلان ذکر کے کہ پیر کو تعطیل نہیں ہوگی۔ اور اس روز پورے وقت صرف محرم سے متعلق ہی پروگرام پیش کئے جائیں گے۔ جب ہر طرف سے احتجاج اور مطالبوں نے زور باندھا۔ جسکو ہر مالی حلیوں اور مظاہروں کی دھمکیاں دی گئیں اور ایک مجلس سے خطاب کے دوران علامہ رشید ترائی نے بھی ٹی وی کے بائیکاٹ کا اعلان کر دیا تو اس کے اگلے روز ہی ٹی وی کے حکام کے قانون پر جوں دیکھی اور انہیں پیر کے دن کی تعطیل منسوخ کر کے محرم کے پروگرام دکھانے کا اعلان کرنا پڑا۔ لیکن افسوس ہے کہ عاشورہ پیر بھی پورے وقت پروگرام نہ دکھائے

## افشاں بنا کر جاوید ہاشمی نے یس کیا ہے

مظہر فخری:

”افشاں“ سے تمناشائی نے فلم بہت سی بیک تو نعت دالبتہ کر رکھی تھیں۔ یہ رحمان فیضی بھی نہ تھا کہ اس کے ڈائریکٹر جاوید ہاشمی ایک کہہ مشق شخصیت کے مالک ہیں میں انہیں ذاتی طور پر متعدد بار مل چکا ہوں اور ان کی خوش اخلاقی کا نہ صرف معزز ہوں بلکہ حلقہ متاثرین میں سے بھی ہوں۔ اسی جذبے نے فلم افشاں دیکھنے پر مجبور کیا۔

دوسرا کوئی بڑا تو بوٹ ہو جانا۔ بہری کو اس کے ماضی نے سپایا۔ ورنہ ہاشمی صاحب نے کوئی کسر باقی نہیں چھوڑی اور تو اور وجہ مراد سکریں پر زندہ لاش کی عکاسی کر رہا تھا۔ پورے میں شبنم وجیدہ اسے بازی لے گئیں۔ تاہم طارق عزیز جہاں بھی آئے اپنے نقوش چھوڑ گئے۔ انہوں نے بہت حد تک اس بے کام فلم کا بھرم دکھا رہا مبارکباد کے مستحق ہیں اور ساتھ ہی عالیہ کی پرفارمنس پر بھی داد دینے کو دل چاہتا ہے۔ فوٹو گرافی اور موسیقی کے ذمہ دار اصحاب ناشاد اور نذیر کی محنت قابل ذکر ہے۔ مختصر طارق عزیز، عالیہ، ناشاد اور نذیر حسین نہ ہوتے تو جاوید ہاشمی کی یہ فلم ایک بڑے لمبے سے نہ نچ سکتی۔ آج بھی ان کے بارے میں فلم دیکھنے والے یہ کہہ کر بھروسہ رکھ سکتے ہیں کہ ڈائریکٹر نے تمام فلم فنید کے خاتمے میں غلامی ہے۔

یہ افسوس کی بات ہے کہ مجھے ایسے عقیدت مند کو افشاں دیکھ کر سخت یوریت سے دوچار ہونا پڑا۔ فلم مجموعی طور پر کہیں کی اینٹ، کہیں کارٹون، بھان مٹی نے کتبہ کا جوڑا کا نقشہ پیش کرتی ہے۔ کہانی کا تسلسل نہ کیونکہ بول کا میل جول یوں معلوم ہوتا ہے کہ ہاشمی صاحب نے جہاں کہیں مناسب سمجھا سین شروں کا کیا۔ بہری جیسا آرٹسٹ مٹی کا مادہ بنا ہوا ہے۔

جاسکے۔ ۸ بجے سے ۱۰ بجے تک صرف ڈھائی گھنٹے کے پروگراموں میں آدھ گھنٹے تک خبریں اور فلمیں پیش ہوئیں۔ اس روز بھی صرف علامہ رشید ترائی کی مجلس شام غریباں کا پروگرام ہی کام کا تھا۔ باقی پروگرام بھرتی کئے گئے۔ اور عمتا میں تیار کئے گئے تھے۔ حالانکہ عاشورہ ہی وہ دن تھا جب شام ۶ بجے سے رات ۱۲ بجے تک محرم کے خصوصی پروگرام ہونے چاہئیں تھے۔ اور ان چھ گھنٹے کے پروگراموں میں کسی سوز خوار یا مرثیہ خواں یا مقرر کو موقع دینے کے بجائے شہر کی مختلف مجالس کے پروگرام دیکھاؤ کر کے پیش کئے جاتے تو وہ زیادہ ناظرین کو اپیل کرتے مگر ٹی وی کے سینیڈا مینیجروں میں اتنی عقل و فہم اور ذہانت ہوتی تب تا۔ کراچی ٹی وی اسٹیشن کے پاس ٹی وی آر کے لئے دو گاڑیاں ہیں۔ جن سے پورے عشرے میں بڑا اچھا کام لیا جاسکتا تھا۔ کچن بیک، عزت لکھنوی اور ان کے ہمنواؤں کی فوج خوانی کا انداز بہت دلکش اور موثر ہے۔ حاضرین کی موجودگی کے بغیر ان کے علاوہ کسی بھی فوج خواں یا مرثیہ خواں کا دل پروگرام میں نہیں لگ سکتا۔ اور ناظرین صحیح طور پر لطف اندوز نہیں ہو سکتے۔ آدھ گھنٹے تک اگر ایک ہی سوز خواں سلام یا نوحہ پڑھتا رہے اور کیمرا اسے مختلف زاویوں سے دکھاتا رہے تو ناظرین کے لئے یہ پورا عمل انتہائی اکتا دینے والا ہوتا ہے۔

یوں محرم کو حضرت جوش ملیح آبادی کو مرثیہ سنانے کے لئے مدعو کیا گیا تھا۔ ان سے کسی نے یہ درخواست نہیں کی کہ حضرت فو نصیف مرثیہ پڑھنے لگا۔ جوش صاحب نے پچھلے سال جو مرثیہ کہا تھا اور کئی مختلف محفلوں میں اور ریڈیو پر سنا چکے تھے۔ وہی مرثیہ انہوں نے ٹی وی پر پڑھ کر خواب دارین حاصل کرنے کی کوشش کی۔ یہ غنیمت ہوا کہ جوش صاحب کا مرثیہ سننے کے لئے اسٹوڈیو میں حاضرین کا بھی انتہام کر دیا گیا۔ ورنہ وہ تو قبرستان میں بیٹھ کر شعر ناکر بگھتے ہیں۔ ٹی وی والوں نے جو حاضرین جمع کئے تھے ان کی داد کی دہرسل شاید پہلے نہیں کرائی گئی اسی وجہ سے بار بار جوش صاحب کے مصرعے داد کے بے سنگم شور میں دے جاتے تھے۔ زبڈا سے بخاری جب تک ریڈیو میں ہے اور ہر سال محرم کے عشرے میں میر انیس کے مرثیے پڑھتے رہے۔ ٹی وی والے بھی کبھی کبھی انہیں موقع دے دیتے ہیں۔ وہ خود اگر کراچی ٹی وی کے جنرل مینیجر مقرر رہتے تو خود ہی داد خواہی کا موقع پیدا کر لیتے۔ اب تو وہ اپنی حضرات کے رحم و کرم پر ہیں جن کے کبھی وہ سربراہ ہوا کرتے تھے۔ آٹھویں محرم کو انہوں نے مرثیہ پڑھا اور تحت اللفظ کی تمام خوبوں کے ساتھ پڑھا۔ مگر افسوس کہ ان کے کمال فن کی داد دینے کے لئے ٹی وی والے حاضرین کا انتظام نہ کر سکے۔ بخاری صاحب کی آواز اور سانس میں یہ تقاضا سن سنے وہ کروڑ نہیں رہا جہاں اب سے دس بارہ سال پہلے پایا جاتا تھا۔



کہتے تھے کہ ان کی شاعری ڈکشن ہے اور جوش کی شاعری ڈکشن ہی تو یہ کہاں تک درست ہے جوش صاحب نے صاف کہہ دیا کہ مجاز ٹھیک کہتے تھے وہ خواجہ اس قول کو رد کر کے مجاز کے پرستاروں کا دل نہیں دکھانا چاہتے تھے۔

جوش صاحب نے اٹھارہ عشق کئے اور اس کا اعتراف انہوں نے ”الحمد للہ“ کہہ کر کیا۔ عشق کامیاب رہے اپنے اٹھارہوں عشق کی ناکامی کا سبب بیان کرتے ہوئے جوش صاحب نے کہا محبوب کا باپ کم غیت اسے منہ میں دبا کر بھاگ گیا۔ اپنی عمر اور اپنی سرکش طہرت کے درمیان تضاد کا ذکر کرتے ہوئے جوش نے کہا شبیر حسن خاں خلق آدمی ہے اور جوش ذرا ٹوٹ کے ہیں۔ انہوں نے جاگیر داری کو بھلا نہیں کہا۔ ان کی آواز میں ان کے آباؤ اجداد کا خون بول رہا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ کسانوں اور مزدوروں پر رحم کھانے کے علاوہ اور کیا کیا جاسکتا ہے۔ انقلاب کے گیت گانے والے شاعر سے جو خود بھی کبھی جاگیر دار تھا اور جس کے آباؤ اجداد بھی جاگیر دار تھے یہی توقع کی جاسکتی ہے کہ وہ مزدوروں اور کسانوں کی حالت پر ہوسٹل کو رحم کی دعوت دیتا رہے۔ اور خود جاگیر داری کے منکھاس سے نیچے قدم نہ رکھے۔ اس پر درگم میں منیا جانڈھری بالکل بھرتی کے تھے اور شاید جوش صاحب گفتگو کی جہیز کے لئے ملے گئے تھے۔ ملکہ پھر راج نے جدید نظم کا کرستائی اور اپنی کشیدہ کاری کے نمونے بھی دکھائے انہوں نے جوش صاحب پر بڑی گہری چوٹ کی کہ دیکھ

لیجئے مجھے دو کام آتے ہیں اور آپ کو صرف ایک کام آتا ہے۔ ضیاء نے سامعین میں میٹھی ہوئی ملکہ پھر راج کی بیٹی طاہرہ سید سے بھی تعارف کرایا۔ اور انہوں نے اپنی ماں کی اجازت سے آرزو لکھنوی کی ایک غزل کا مطلع گا کر سنایا۔ طاہرہ ہو بہو اپنی ماں کی طرح گاتی ہیں۔ غزل کی گائیکی میں وہ اپنی ماں کی بڑی کامیاب پیروی کر رہی ہیں۔ ملکہ پھر راج اور طاہرہ سید کو کھل کر گانے کا اس طرح موقع نہیں دیا گیا جس طرح ایسی بیوا لاکھلا۔

ابھی نے دورِ نقص پیش کئے بقول جوش صاحب کی شاعری کا پھر پورے مظاہرہ کیا۔ ایسی کو اس فن پر قدرت حاصل ہے وہ کھٹا کھلی اور مٹی پوری ہر قسم کے رقص کی ہمارت رکھتی ہیں مگر اس روزانہ کے فن پران کا جسم بڑی طرح حادی نظر آیا۔ شادی اور طلاق کے بعد ایم کی جیم بڑی طرح پھیلے۔ پھوٹا قدموں کی وجہ سے جسم کا بے ہنگم پھیلاؤ رقص کی تزئینوں پر اور بھی زیادہ بار معلوم ہوتا ہے۔ رقص کے لئے جس سڈول اور کوئی جسم کی ضرورت ہوتی ہے ایسی اس سے محروم ہوتی جا رہی ہیں۔ ایسی کے دوسرے رقص پر ضیاء محی الدین نے جوش صاحب کی رائے پر بھی توجہ دے دھڑک کہہ رکھے، یہ تو جنتا شک تھی۔

بے چارہ بشیر ساربان جانتن کا چہنیا آجکل وہ ٹوک جلاتا ہے جو اسے امریکہ کا دورہ کرانے کے بعد اسے بھول جانے والے جانتن نے بھجوا دیا تھا۔ اس نے بڑی حسرت سے تہلیا کہ امریکہ میں تو اس کے دستخط لینے والوں کی لائن



کامن ویلتھ براڈ کاسٹنگ کے بیکر ٹری جنرل مشرے کلا راک سے بابت مشر کلا راک، منیر سلطان احمد اور میسز بان

لگی رہتی تھی اور اب کوئی پوچھنا بھی نہیں۔ بشیر سے ضیاء نے پوچھا کہ کیا تم پھر امریکہ جانا پسند کرو گے تو اس نے یہ مصرع پڑھا ہے

ایسے ناداروں کے گھر جا بنے سے مر جانا بھلا

بقیہ: ظاہری خبریں اندرونی کہانیاں

دیے نو دستا (Dostan) ہوں گے۔ لیکن دفاع، خارجہ امور، غیر ملکی تجارت اور غیر ملکی امداد کے سلسلے میں اختیارات فیڈریشن کے پاس ہوں گے۔ مسلح افواج کا کیا ہوگا۔ یہ کچھ معلوم نہیں ہے۔ ایک افواہ یہ ہے کہ شیخ مجیب الرحمن یہ چاہتے ہیں کہ افواج میں ایک ایئرٹن کمانڈو دوسری سنٹرل کمانڈو اور تیسری نارورن کمانڈو سونٹرل کمانڈو سندھ اور پنجاب کو نارورن کمانڈو پنجاب اور سرحد کو کنٹرول کرے گی۔ دونوں حصوں کی اپنی اپنی فوج ہوگی۔

حالات کے دھارے نے ایک طاقت اور شیخ مجیب الرحمن کی عدوی اکثریت نے بالآخر باقی دو طاقتوں کو بھی اس پنج پر سوجھنے پر مجبور کر دیا ہے اور اب پاکستانی قوم کو اپنے آپ کو ان نئے انتظامات سے ذہنی طور پر ہم آہنگ کرنا ہوگا۔ حب وطن قریں اگر اب متحد ہیں۔ اس ملک کے مزدور کسان اپنے حقوق کے لئے بیدار ہوں اور جدوجہد کریں تو اس انتظامی تقسیم کو دلوں کی تقسیم نہ بنیں دیں۔ اور اس تضاد کو جاری نہ رہنے دیں۔ دونوں اکثریتی پارٹیاں سوشلسٹ معیشت کی حامی ہیں۔ اگر خلوص دل سے سوشلسٹ معیشت کو رائج کیا جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ دونوں حصوں کے عوام ایک دوسرے سے اجنبی رہیں کیونکہ سوشلسٹ معاشرے میں منزل ایک یعنی عوامی جہوریت ہوتی ہے۔

بقیہ: الفتح انکشاف

بھی وافر تعداد میں دستیاب ہیں۔ اصل معاملہ یہ ہے کہ جہاز کی قیمت سے دوگنی قیمت کا ڈائریکٹر آف شپنگ کا وہ سرٹیفکیٹ نہیں ملا جس کے ذریعے لاکھوں روپے کا زر مبادلہ پاکستان سے برآمد کر کے غیر مالک میں پہنچا دیا جاتا ہے۔

اس سلسلے میں ہونا کچھ یوں ہے کہ بچاس لاکھ روپے کی مالیت کا جہاز خرید کر ڈائریکٹر شپنگ سے اس سے دوگنی مالیت کا سرٹیفکیٹ

حاصل کیا جاتا ہے۔ اس طرح اس سرٹیفکیٹ کی بنیاد پر جو زر مبادلہ حاصل ہوتا ہے اس کا نصف تو داخلی جہاز کی خریداری پر صرف ہوتا ہے لیکن باقی نصف غیر ملکی بینکوں میں محفوظ ہو جاتا ہے۔ اس طرح زر مبادلہ کی غیر مالک کو ترسیل کا کام مکمل ہوتا ہے اور اس میں نو کر شاہی سرمایہ داروں کی پوری طرح مداخلت ہوتی ہے۔ ۱۹۵۸ء میں جب ایوب خاں نے ملک پر پہلا مارشل لا لگائے وقت زر مبادلہ کے ذخائر ظاہر کرنے کا حکم جاری کیا تھا تو اس وقت بھی اس گروپ کے پاس سے بڑی مقدار میں زر مبادلہ برآمد ہوا تھا اور دوسرے مارشل لا کے بعد جب صدر یحییٰ نے زر مبادلہ کے ذخائر ظاہر کرنے کے احکامات جاری کئے تو اس وقت بھی اس گروپ کے پاس زر مبادلہ کثیر مقدار میں موجود تھا۔

معیشت کی بنیادیں مستحکم رکھنے کے لئے حکومت کو زر مبادلہ کے سلسلے میں سرمایہ داروں اور نوکر شاہی کی بد عنوانیوں اور بڑے پیمانے پر سونے والے کھیلوں پر کوئی نگاہ کی ضرورت ہے۔ اس سلسلے میں یونائیٹڈ اور نیٹل اسٹیم شپ کمپنی اور اس قسم کے دوسرے اداروں کی حرکتوں کی باقاعدہ تحقیقات ناگزیر ہے ورنہ زر مبادلہ کی اس اسمگلنگ کے ہاتھوں ملکی معیشت کا پہاڑ جو سرمایہ دارانہ طرز معیشت کے ہاتھوں پھیلے ہی ریتہ ریتہ چورہا ہے بہت جلد دھن۔ کے ایک بے جان تودے کی مانند ہو کر رہ جائے گا۔

بقیہ: مزدور عظیم ہے خدایا

روٹی کے ٹکڑوں اور پھٹے پرانے کپڑوں سے بھی کیوں محروم کیا جا رہا ہے۔ اپنے مسائل پر گفت و شنید اور مستقبل کے پروگرام کو مرتب کرنے کے لئے نو شہر وزیر میں ۱۲ اپریل ۱۹۶۱ء کو بڑی مزدور کانفرنس ہو رہی ہے جس کی صدارت سندھ کے مشہور باری ورکر رئیس بروہی کریں گے ایم این آف میر علی احمد خاں تالپور۔ جو امی راجھا معراج محمد خاں اور ڈاکٹر شمیم زین الدین مہمان خصوصی ہوں گے کانفرنس کے انعقاد کا انتظام کرنے کے لئے تنظیم کمیٹی، مالیاتی کمیٹی، پبلسٹی کمیٹی وغیرہ بنائی گئی ہیں تنظیم کمیٹی کے کنوینر کلام علی احمد مبین اور سیکریٹری مقبول احمد مستحق منتخب ہوئے ہیں۔